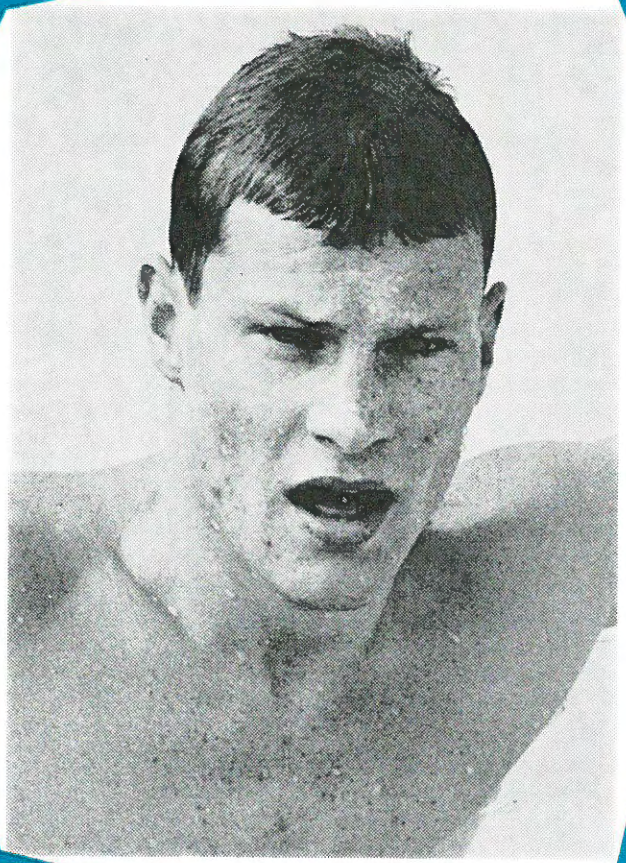
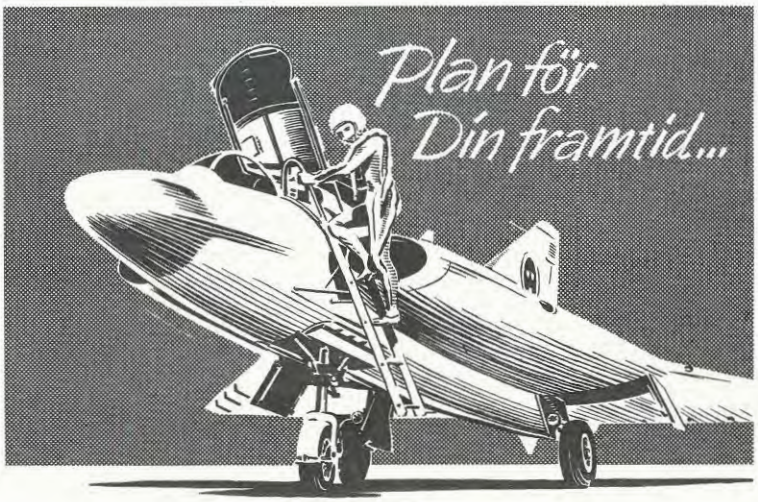
Simsport

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET



8

AUGUSTI 1961 - ÅRGÅNG 16



FLYGVAPNET

Ansökan senast den 15 augusti för novemberkursen och senast den 1 december för februarikursen.

Kurser börjar i februari, augusti och november

Ålderskrav: Lägst 17 år (med realexamen 18), högst 23 år

Till Rekryteringsofficeren, Flygstaben, Sthlm. 80
Sänd mig broschyren "Plan för Din framtid".

Namn: .....

Adress: .....

Postadress: .....

.....

BYGGNADSENTREPRENÖR

för

NYTORPSBADET

har varit

BYGGNADSFIRMAN

BRÖDERNA ANDERSSON

Vatthagsvägen 5 Upplands-Väsby

Tel: 0760/314 58, 311 88

SIMSPORT

MEDDELANDE FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM
POSTGIRO: 542 94

Nr 8 - 1961 - Årgång 16

Redaktör och ansvarig utgivare:
HENRY RUNSTRÖMER

Telefon:
REDAKTÖREN 10 61 92

KUNGÖRELSE 10 63 92

Prenumerationspris: kr. 10:—
I utlandet kr. 15:— för helår



"All the world loves a fighter" — Jan Lundin, Stockholmspolisens IF, satte färg på SM-tävlingarna med sin optimistiska satsning.

Våra tillgångar

Simförbundets tillgångar är *högst betydande* — fastslår den internationellt erkänt gode allroundbedömaren Torsten Tegnér i Idrottsbladet — och jag tar då *icke* främst i betraktande *sådana* tillgångar som "mal och rost förtära" och som "tjuvar kan bryta sej in och stjäla". Jag syftar på sådana som

ett snabbt växande antal simhallar och simanläggningar... Ronneby var en strålande nyhet; Stockholm (Eriksdal) bullar snart upp med en pampig utebana och en dito inne; Malmö måste komma, annars dyker "Köpenhamns systerstad" ner i "fördettighet" i den nyttigaste av ICKE VINTERIDROTTER; och Varbergs välförståndiga fäder torde väl ingalunda "slå av på takten" efter 1961 års SM:s övervägande succé som gärna ses följas av en ABSOLUT OCH OVEDERSÄGLIG SUCCÉ... kring en uppvärmd, tekniskt perfekt bana, till gagn framförallt för DET IDOGA SAMHÄLLETS EGEN välartade UNGDOM! — —

ett mot lokaliteterna svarande aktivt ungdomsintresse... sällan eller aldrig har jag under ett drygt halvsekels inspektion av och deltagande i Svenska Mästerskap så frapperats av TJOGTALS "NYA" och "UPPBLOMSTRANDE" plantskolor för grenen... denna gång kanske framförallt Uppland, Sörmland och Västmanland att nämna... förutom alltjämt expanderande STOCKHOLM — —

den allra förträffligaste ANDA... Entusiasm, Arbetsvillighet, Hängivenhet och Tålamod... samt Offervillighet... vilken anda även och framförallt besjälar

en beundransvärd stab av instruktörer, TRÄNARE — —

Vidare framsynta och (delvis) briljanta LEDARE

en likaså påskjutande press med (ska' vi säga) Kvällsposten, Sydsvenskan och Idrottsbladet i spetsen, plus jättetidningarna D.N. (simborgarmärket m.m.) och Expressen (som nyligen "lagt" 10.000 kr. för en Ungdoms-Rush av stora mått) — —

PUBLIK, i växande antal (kanske bäst i "smålandskapen" Blekinge och Halland), "trots eller tack vare simpropagerande, penningsatsande TV — —

slutligen en snabbt växande stab av "internationellt kompetenta" STJÄRNOR, som tillsammans utgör stommen till ett numera IMPONERANDE LANDSLAG.

★

Det slog mej, i Varberg, att — liksom Sverige 1908 fick sin förste Olympiske medaljör i frisimning (1.08 på 100 m, *rak bana!!)* i den smärte, fururake 18-åringen Harald Julin... liksom vi 1920 fick vår förste verklige storsimmare i *långlagde*, närmast *knotige* Arne Borg... och liksom vi 1958 fick vår första Europa-*mästarinna* i resliga, smärta Kate Jobson... så var det nu *framför allt* HÖGRESTA, ja, DIREKT LÅNGSAMMA ungdomar som trängde sej fram... i bassängen och i prislistorna:

186-cm-gossarna Rosendahl, Katrineholm, och Mats Svensson, Borås; trådsmale Jan Lundin, som siktade så långt och gled så fint på sina "slanor" eller tunna *åror* till armar; Karin Stenbäck (!!) och Birgitta Friberg, Elisabeth Ljunggren — 13-åringen som låg tvåa före "magnifika Meta" ännu 2 meter före mål på 400!! och många fler; 7 kilo nerbantade Lars-Erik

Omslagsbilden visar vår nye europarekordhållare på den klassiska 100-metersdistansen Per-Ola Lindberg, SK Neptun. Med tiden 55,5 sek. har den frejdige stockholmsstudenten skrivit in sitt namn i simhistorien.

Tävlingskalender

Augusti

26—3/9 Akademiska VM i Sofia
27 JSM i polo

September

2—3 JSM i simning och hopp Arrangör: Karlstads SS
4—10 Polo, inomhusserierna
16—17 Eurovisionstävlingen "Sexnationers" (S+H) i Malmö,
11—17 Polo, inomhusserierna,
18—24 Polo, inomhusserierna
18—8/10 Svenska Ungdomsmästerskapen — Massmönstringen
29—30 "Skolungdomens" i Sthlm

Oktober

25/9— 1 Polo, inomhusserierna,
9—15 Polo, inomhusserierna,
21—22 Svenska Ungdomsmästerskapen — Regionsmästerskapen.
22 JSM i polo
23—29 Polo, inomhusserierna,

November

4 Polo, inomhusserierna,
4— 5 Svenska Ungdomsmästerskapen — Riksfinalen
12 JSM i polo.

December

3 SM i svikthopp, 1 met Neptuns "50-manna"

Hjo säger Ja!

Västgötastaden Hjo nöjer sig snart inte med att säga jo till turisterna. Ett rejält ja är det meningen att den lilla staden vid "Vätterns Riviera" snart nog skall åstadkomma. Man hyser nämligen stora planer i Hjo — planer för 4,5 milj. kr. För pengarna skall ett stort hotell uppföras på Bellevueterrassen ovanför hamnbassängen. Och så blir det nya badmöjligheter i det kalla, kristallklara vattnet, med bassänger för hoppare, simmare och barn.

Statsanslagen

Av de medel som för nästa budgetår avsatts till fonden för idrottens främjande fördelade regeringen bidragen enligt följande:

Riksidrottsförbundet 7.270.000 kr., skolöverstyrelsen 168.000 kr. för lärarkurser, korporationsidrottsförbundet 730.000 kr., skidfrämjandet 110.000 kr., militära idrottsförbundet 15.000 kr., centralkommittén för fältsport 15.000 kr., de dövas idrottsorganisation 10.000 kr., akademiska idrottsförbundet 39.000 kr., simfrämjandet 27.000 kr., organisationskommittén för skolungdomens fjällfärder 26.000 kr. och kommitténs för idrott för handikappade och åldringar 65.000 kr., samt gymnastikfolkhögskolan på Lillsved 28.000 kr.



("Staffans stollar" i SvD)

Pressklipp

FÖR HÅRT PROGRAM?

På sina håll har det höjts röster mot Sten Hellqvits efter offentliggörandet av flickornas träningsmetoder — 13.000 meter om dagen. Man anser det vara fel, för hårt m.m. Vi skall hoppas att Sten Hellqvist bär den kritiken med jämnmod, så länge inte reaktionen tar sig formen av minskat klientel eller sänkt standard. Han får försöka förstå att berömmelse också har avigsidor. Det är inte alla som tycker att det är roligt att det också faller en ros på Hellqvist när det regnar rosor över Margareta och Jane . . .

("Strong" i SvD)

Ronnebysuccé

RONNEBY (Simsport). På en enda dag hade de skånska simmarna, som gjorde upp om distriktets mästerskap i nya Brunnsbadet i Ronneby. mer folk än de haft de senaste fem åren sammanlagt vid DM-tävlingar hemma i Skåne.

SIMLÄRARTJÄNST

vid

KALMAR STADS VARMBADHUS

Under förutsättning av stadsfullmäktiges godkännande inrättas rubricerade tjänst med tillträde snarast möjligt.

I arbetsuppgifterna ingår att svara för simundervisning av elever vid stadens skolor samt att å övrig tid tjänstgöra som badmästare. Teoretisk utbildning och praktik från liknande tjänst förutsättes.

Ansökan, ställd till Drätselkammaren i Kalmar, jämte betygshandlingar samt uppgift om löneanspråk och tidigaste tillträdesdag bör ingivas snarast och senast den 15 sept. 1961. Upplysn. gm stadskamreraren, tel. 0480/154 60.

Bengtsson och nästan lika "avlånge" Bengt Nordvall jämväl att nämna, fastän de *inte* råkade vara i toppform.

De "annorlunda", s.k. KRAFTIGARE vuxna typerna Sten Ekman, Tommy Lindström, Bengt Olof Almstedt, Jane och Bibbi samt Thorngren nådde ju lika stora eller ännu större framgångar (liksom "idealvuxna" Håkan Bengtsson och Karin Grubb), vilket visar att nästan alla sorts kroppstyper kan "göra sej" å *det förträffligaste* i kappsimning (medan långa dingelidanger ej göre sej besvär i *simhoppning . . .!)*

det förra kanske heroende på att *viljekraften* är allra mest avgörande i Sim-Kappning.

Jag har bara velat peka på denna tendens *"påfallande gott om långsmala unga simmare* av utmärkt "lovande" kvalitet . . .

vilket emellertid *kanske* har sin förklaring i att svenska folkets kroppslängd är i snabb tillväxt; så att det "bara blir så" att "en massa långben" trängs på startbryggorna.

★

Hur som helst: spännande, hjärtevärmande och *grant* var det . . . i Varberg, liksom tidigare under året i Uppsala, i Forsgrénska, i Valhallabadet (Göteborg) och i Malmös speciellt trivsamma "Simhallsbad".

T. T

Elfsborgstriumf i simmarnas Vasalopp

Sedan SM-värdigheten slopades för "simmaratondistansen" 5.000 meter för ett antal år sedan har svensk simsport veterligen ingen längre tävlingsdistans än Vansbros över 3.000 meter.

Simmarnas Vasalopp, som tävlingen populärt döpts till har byggts upp till ett populärt storarrangemang av Vansbro AIF:s eldsjäl Mats Qvarfot, som nu då simningen arrangerades för 12:e gången i strålande sol, kunde räkna 99 startande — däribland en finländare och en norrman — varav hela 90 fullföljde loppet.

Loppet går medströms i Vanan (18 grader varmt) och fortsätter motströms ut i Dalälven (17 grader), varför det är svårt att av tiderna läsa ut loppets kvalitet rent siffermässigt.

Prestationsmässigt står det dock klart med önskvärd tydlighet, att Elfsborgs unga frisimskoppel gjort en helt enkelt strålande prestation med sin uppvisning inför nära 5.000 åskådare kring stränderna uppe i Dalarna.

Av fem startande elfsborgare kom fyra främst med Mats Svensson som "simningens Vasalopps-segrare"!

— Boråsarna var en mycket stor överraskning här uppe, berättar förbundets generalsekreterare Henry Runströmer, som på sin fritid rest upp till Vansbro för att fungera som tävlingskontrollant och speaker. Visst visste man att Mats Svensson är en mycket god simmare på kortare sträckor, liksom att de övriga är lovande. Simsättet lovade dock mycket för alla boråsarna och jag förstås att instruktören Sture Stridh skött träningen föredömligt, eftersom konditionen stod på toppen liksom snabbheten.

I damtävlingen var det Uppsala-flickorna som dominerade, dock pressade sig Karlskogas Margita Norman in på andra plats, men hon distanserades klart av Inger Thorngren från Uppsala som var precis en och en halv minut före i mål. Lagtävlingen blev en överlägsen triumf för uppsaladamerna.

Resultat: Herrar: 1) Mats Svensson, Elfsborg 37.20; 2) Bernt Höglund, d:o, 37.24; 3) Jörgen Andersson, d:o 37.47; 4) Göran Magnusson, d:o, 38.10; 5) Hans Ahlgren, Uppsala 38.39; 6) Bert Johansson, Gräng esberg, 38.43; 7) Christer Johansson, Uppsala 39.42; 8) Leif Stormark, Karlskoga 39.43; 9) Raimo Kiiskinen, Finland 39.45; 10) Erik Winlund, Iggesund 40.06.

Lagtävling, herra: 1) Elfsborg 1.52.30; 2) Uppsala 2.00.25; 3) Karlskoga 2.02.12; 4) Stockholmspolisen 2.11.09; 5) Hofors 2.15.31.



Vansbroloppets vinnare Ingrid Thorngren, Upsala SS, och Mats Svensson, IF Elfsborg, flankerar kranskullan Ulla Viker.

Nordiska Simförbundet:

Junioråldern sänkes

Nästa folklandskamp i simning arrangeras 1963 och enligt samma normer som tidigare, beslöt nordiska simförbundets kongress den 8 augusti, när den samlades i stadshuset i Halmstad under ordförandeskap av presidenten Nils Backlund, Stockholm.

Vid kongressen beslöts vidare att 1962 års nordiska JM som arrangeras av Finland, skall gå 14—15 alternativt 15—16 juli samt att 1963 års NM i simning och hopp, som hålles i Norge, skall avgöras andra veckoslutet i augusti. NM i vattenpolo, som arrangeras i Danmark, avgöres tisdagen och onsdagen i påföljande vecka.

Kongressen fastställde också åldern för deltagande i nordiska JM till 16 år för flickor och 17 för pojkar när det gäller simmare (nuvarande åldrar är 17 resp. 18 år) samt 18 för både pojkar och flickor i hopp (nu 17 resp. 18 år).

Förbundets svenska presidium omvaldes med direktör Nils Backlund, Stockholm, som president riksdagsman Lars Schött, Kalmar, som vice president samt generalsekreterare Henry Runströmer, Stockholm, som sekreterare och kassör.

Damer: 1) Inger Thorngren, Uppsala, 42.09; 2) Margita Norman, Karlskoga 43.39; 3) Ingela Högling, Uppsala 43.39; 4) Charlotte Mattsson, d:o 46.28; 5) Monika Ahlgren, d:o 46.42; 6) Margareta Hellström, Karlskoga 48.02; 7) Marianne Askerud, Linköping 48.26; 8) Gunilla Hultin, Södertälje 48.31; 9) Elaine Karlsson, Karlskoga 49,44; 10) Lilianne Possibiloch, Uppsala 50.49.

Lagtävling, damer: 1) Uppsala 2.22.16; 2) Karlskoga 2.21.25; 3) Södertälje 2.30.43; 4) Linköping 2.37.32; 5) Sala 2.41.47.

SAXAT —

Det slås verkligen simrekord i utlandet också, som är inte så lite bättre än de svenska, detta i alla simsätt och för båda könen.

T.ex. Yamanakas 2.01,1 på 200 m fritt, ett par fjärilstider bra långt under Karin Stenbäcks — ja låt oss inte jämföra de manliga toppresultaten i rygg, bröst eller fjäril!

Men vi jämför gärna Karin Larssons nya svenska rekord i 4x50 m medley, 2.46,2, med amerikanskan de Varonas vräldsrekord på 4x100 m medley. Hade Karin simmat cirka 1 sek. långsammare, hade hon haft precis samma medelfart som den kaliforniska farmardottern hade på dubbelt så lång sträcka!!

Donna de Varona hade, om hon ställt upp i SM för herrar, bara blivit slagen av segraren Lundin, 5.30,0! (IB)

Träffpunkten
för hela familjen . . .

Simhallsbadet

Regementsgatan 24 - Malmö

★

MODERNT och ATTRAKTIVT BAD

★

Bastu- och karbad. Herr- och damturkavdelningar
Tvål- och oljemassage. Solterrasser

★

Simbassänger med friskt och renat havsvatten

★

Resande på stan som vill koppla av och dåsa bort ett par timmar rekommenderas våra i särklass trivsamma turkbadavdelningar

SVIKTAPPARATER
och POLOBURAR

★

FRÅN

THIMANDERS ROSTFRIA ARBETEN

Mosebacketorg 14 - Stockholm Sö
Tel. 43 63 55 - 40 43 15

För anläggningar med anspråk:

Maskinstampade betongplattor
av hög kvalitet i utförande enl.
Kommunal-Tekn. Föreningens normer

▼

Blästrad granit- eller marmorkross
i vackra ytutföranden

▼

Bese och gå på de behagliga plattorna
vid nya Brunnhotellet i Ronneby

▼

tillverkade av

AB Föreningsindustrier

Betongvarufabriken i Mörrum

Idrottsfolk
trivs på

HOTELL *Arkaden*

MALMÖ:s moderna storhotell

Hotell - Restaurang · Festvåning

★

Bar - Casino

★

DANS

Tel. 753 00

Hoppen tungan på vågen i "Sexnationers"

"Sexnationers", den stora eurovisionstävlingen, Sveriges hittills största internationella tävlingsarrangemang, som kommer att äga rum i Simhallsbadet i Malmö den 16—17 september, är i dessa dagar i blickfånget för simsportentusiasterna runt om i Europa.

Deltagande nationer är förutom arrangörslandet, Västtyskland, Holland, Frankrike, Storbritannien och Italien.

Programmet har följande utseende:

Lördagen den 16 sept.:

Kl. 11.00—11.40: Svikthopp, damer, 5 hopp. Kl. 14.30—14.50: Svikthopp, damer, 3 hopp. Kl. 15.15—15.25: Öppningsceremoni. Kl. 15.30—16.30: 1) 100 m frisim, H, 2) 400 m frisim, D, 3) 200 m ryggsim, H, 4) 200 m bröstsim, D, 5) 200 m fjärilsim, H, 6) Svikthopp, damer 2 hopp, 7) 4x100 m medley, damer, 8) 4x200 m frisim, herrar.

Söndagen den 17 sept.:

Kl. 11.00—11.40: Svikthopp, herrar, 5 hopp. Kl. 15.00—15.20: Svikthopp, herrar, 3 hopp. Kl. 16.00—17.00: 1) 100 m frisim, D, 2) 400 m frisim, H, 3) 100 m ryggsim, D, 4) 200 m bröstsim, H, 5) 100 m fjärilsim, D, 6) Svikthopp, H, 2 hopp, 7) 4x100 m medley, herrar, 8) 4x100 m frisim, damer.

I varje gren deltar endast en representant från varje nation. Poängfördelningen blir individuellt: 7—5—4—3—2—1 och i lag: 14—10—8—6—4—2.

Det kommer bli idel ädel adel i praktiskt taget varje gren och de försök till tips som Simsports redaktör gjort med ledning av sommarsäsongens internationella resultat pekar på en förbittrad poängduell mellan i främsta hand Västtyskland, Sverige, Holland och Storbritannien med Italien och Frankrike något distanserade. Mycket talar för att svikthoppsresultaten blir tungan på vågen i denna sexnationerspremiär. Där är också styrkeförhållandet länderna emellan svårbedömt och dagsformen kan bli avgörande. I den rena kappsimningsavdelningen förefaller tyskarna starkast rustade på herrsidan och holländskorna klart överlägsna på damsidan, medan britterna och svenskarna lever på sin jämnhet. Sverige har av allt att döma två segerkort i Per-Ola Lindberg och Jane Cederqvist. Programupplåggningen pekar mot en stark förstadag för vårt lag och det är inte osannolikt att Sverige kommer att leda i "halvtid". Men andra dagen kommer den tyska och holländska anstormningen!

Tävlingsledare blir det finska simförbundets president Unto Palonen. Hoppen kommer att bedömas av en internationell jury.

H. R.

USA-rekord

I slutet av juni sattes tre amerikanska kortbanerekord i Homesteal (25 m) nämligen av R. Padovan på 100 m med 54,2 (tidigare rekord Farrell 54,4), T. Petrus 100 m bröst 1.13,3 (Heindrich 1.15,0) och Mary Burbach 100 m fjäril 1.10,0 (A. Bancroft 1.10,2).

Världsrekord på löpande band

Den nu snart tilländalupna sommaren han bjudit på simrekord utan tidigare motsvarighet. Statistikerna har faktiskt haft svårare än någonsin att hänga med i svängarna, då det gällt att presentera aktuella rekordlistor.

Simsports redaktör har försökt att sammanställda tillgängliga uppgifter i följande översikt, som dock i huvudsak bygger på telegram och får tas med en viss reservation.

Frisim, herrar:

100 meter: Världsrekord av Steve Clark, USA, med 54,4, i Los Angeles den 18/8. Europarekord av Per-Ola Lindberg, Sverige, med 55,5 i Halmstad 9/8.

200 meter: Världsrekord av Tsuyoshi Yamanaka, Japan, med 2.00,4 i Los Angeles 19/8. Europarekord av Gerhard Hetz, Västtyskland, 2.04,7.

Bröstsim, herrar:

100 meter: Världsrekord av Chat Jastremski, USA, med 1.07,8 i Los Angeles 20/8. Europarekord av Günter Tittes, Östtyskland, med 1.10,8 i Berlin 5/7.

200 meter: Världsrekord av Chat Jastremski, USA, med 2.29,6 i Los Angeles 19/8. Europarekord av Leonid Kolesnikov, Sovjet, med 2.37,3.

Ryggsim, herrar:

100 meter: Världsrekord av Bob Bennet, USA, med 1.01,3 i Los Angeles 19/8.

200 meter: Världsrekord av Tom Stock, USA med 2.11,5 i Los Angeles 20/8.

Fjärilsim, herarr:

100 meter: Världsrekord av Fred Schmidt, USA, med 58,6 i Los Angeles 20/8, 4.06,8 i Los Angeles 20/8.

200 meter: Världsrekord av Carl Robie, USA, med 2.12,6 i Los Angeles 19/8.

Medley, herrar:

4x100 meter: Världsrekord av Indianapolis AC, USA, med 4.03,0.

400 meter: Världsrekord av Ted Stickles, USA, med 4.55,6 i Los Angeles 19/8.

Frisim, damer:

200 meter: Europarekord av Jane Cederqvist, Sverige, med 2.19,7 i Ronneby 14/7.

400 meter: Europarekord av Jane Cederqvist, Sverige, med 4.46,9 i Haifa.

1500 meter: Världsrekord av Margareta Rylander, Sverige, med 19.02,8 i Uppsala 27/6.

Bröstsim, damer:

100 meter: Världsrekord av Barbara Goebel, Östtyskland, med 1.18,2.

110 yards: Världsrekord av Barbara Goebel, Östtyskland, med 1.21,2.

200 meter: Världsrekord av Karin Beyer, Östtyskland, med 2.48,0 i Budapest den 5/8.

Ryggsim, damer:

100 meter: Europarekord av Ria van Velsen, Holland, med 1.10,5 i Zwolle 19/8.

200 meter: Världsrekord av Satoko Tanaka, Japan, med 2.33,2 i Tokyo 28/7. Europarekord av Rosy Piacentini, Frankrike, med 2.35,6 i Paris 2/8.

Fjärilsim, damer:

100 meter: Världsrekord av Susan Doerr, USA, med 1.08,2 i Philadelphia 13/8. Tangerat europarekord av Karin Stenbäck, Sverige, med 1.10,4 i Halmstad 8/8.

110 yards: Världsrekord av Mary Steward, Canada, med 1.10,0 i Vancouver.

200 meter: Världsrekord av Becky Collins, USA, med 2.32,8 i Philadelphia 13/8.

Medley, damer:

400 meter: Världsrekord av Donna de Varona, USA, med 5.34,3 i Philadelpia 13/8. Europarekord av Marlanne Heemskerk, Holland, med 5.40,9 i Zwolle 20/8.

4x100 meter: Europarekord av Östtyskland med 4.46,4 i Budapest 6/8.

Fulltträffen i Ronneby

När Jane Cederqvist fredagen den 14 juli slog handen i Ronnebybadets vita kakelvägg och noterade den flotta 50-metersbassängens första svenska rekord, tillika Europarekord, var det en fulltträff i dubbel bemärkelse: För utan Jane hade bassängen aldrig funnits, skrev "Claes" i DN.

Ronneby stad beslöt när Brunnshotellet skulle återuppbyggas efter branden för några år sedan att även bygga en 25-metersbassäng. När de ansvariga i staden såg Janes silversimning i Rom blev det så bergtagna att de vid nästa stadsfullmäktigesammanträde beslöt sig för att ge svensk simning dess andra tempererade 50-metersbassäng, även om det kom att kosta lite mera.

Det utlägget får man igen många gånger om, ty nu har Ronneby och Blekinge verkligen kommit på idrottskartan. Det har varit litet si och så med det förut. Ronneby-Andersson sprang en gång på 30-talet och förde stadens namn vida omkring. Lasse Hall gjorde sitt för Blekinge, och Högadal har fört upp länets fotboll mot förut oanade höjder. Nu kommer ronnebybassängen som den nya rekordbassängen, dit simmare vill vallfärda.

Den här premiärstortävlingen blir ingen engångsföreteelse, även om badet mest är byggt för hotellet och minst för direkt tävlingssport. Det var Malmö Simsällskap och Neptun som gemensamt ordnade galan. Blekinge simförbund och IFK Ronneby får procent på inkomsterna, men sedan delar de båda arrangörsklubbarna på vinsten — MS för jobbet och Neptun för dragplåstren.

Och ingen gjorde någon dålig affär. 2.000 åskådare på fredagen, dryga 3.000 på lördagen gav bruttointäkter på mer än 15.000 kr. Neptun och MS fick 4.000 kr. vardera, vilket torde vara rekord i modren tid för enskilda simklubbar.

Tillbaka kommer också Neptunflickorna. Det är många som vill se dem, och de har fått anbud från alla håll i landet om tävlingar. De skulle kunna starta en rekordcirkus om de ville. Eller om de fick för Sten Hellquist! Men Sten säger nej. Få tävlingar med riktiga tider skall det vara, menar han, och då gör flickorna som Sten säger.

Någon risk för att de skall drabbas av skattebesvär av friidrottstyp är det alltså inte. Behållningen av de här få tävlingarna gick till klubben — flickorna fick bara extravagansen av att få flyga dit! Så rena amatörer är de, men ändå — paradoxalt nog — de mest proffsträngade av alla våra idrottsutövare just nu.

Resultat:

100 m fjäril: 1) Karin Stenbäck, Neptun 1.12.7 (svenskt rekord); 2) U.-C. Lindsjö, MS 1.25,3; 3) Ulle Burnell, Limhamn 1.25,8; 4) Inger Kjellsby, Speed, Oslo 1.30,2.

200 m fritt: 1) Björn Billqvist, MS 2.16,4; 2) Bo Jörgen Larsson, TSS 2.16,7.

400 m fritt: 1) Margareta Rylander, Neptun 4.51.2; 2) Jane Cederqvist, d:o 4.52,3; 3) Elisabeth Ljunggren, d:o 5.06,2.

100 m rygg: 1)Bibbi Segerström, Neptun 1.14,7; 2) Birgitta Friberg, d:o 1.15,8; 3) Marianne Stridh, MS 1.18,6.

100 m fjäril: 1) Robert Hansson, MS 1.12,3; 2) Gunnar Lenning, HSS 1.14,7.

100 m frisim, damer, heat I: 1) U.-C. Lindsjö, MS 1.13,; 2) Inga-Lisa Jahren, Speed 1.13,1; 3) Inger Kjellsby, Speed 1.13,2. Heat II: 1) Britt-Marie Dillner, Djursholm 1.06,4; 2) Ulla Jacobsson, Neptun 1.06,8; 3) Barbro Andersson, Ran 1.08,9; 4) Ann-Charlotte Claesson, Djursholm 1.10,0; 5) Ulla Thorn-Johnsson, MS 1.10,8; 6) Elisabeth Söderström, Oslo 1.11,8.

200 m bröst: 1) Kristina Kallerhult, Nyköpings SS 3.03,2; 2) Birgitta Andersson, KSS 3.10,0; 3) Marianne Sjöström, MS 3.12,0; 4) Evy Sätherström, MS 3.14,0; 5) Monica Israelsson, KSS 3.14,2; 6) Marianne Johansson, Neptun 3.16,7.

200 m rygg: 1) Birgitta Friberg, Neptun 2.41,9; 2) Bibbi Segerström, d:o 2.42,5; 3) Marianne Stridh, MS 2.53,5.

200 m bröst: 1) Göran Lindqvist, Laxen 2.57,8.

200 m fritt: 1) Jane Cederqvist, Neptun 2.19,7 (europeiskt rekord); 2) Margareta Rylander, d:o 2.20,7; 3) Elisabeth Ljunggren, d:o 2.29,8; 4) Marianne Sjöström, MS 2.40,5. Heat II: 1) Barbro Andersson, Ran 2.31,9; 2) Ulla Jacobsson, Neptun 2.34,6; 3) Elisabeth Söderström, Varg, Oslo 2.39.6.

100 m rygg: 1) Peter Bergh, MS 1.13,0.

200 m fjäril: 1) Karin Stenbäck, Neptun 2.37,8 (svenskt rekord).

100 m bröst: 1) Kristina Kallerhult, Nyköpings SS 1.26,0; 2) Evy Sätherström, MS 1.29,7; 3) Birgitta Andersson, KS 1.29,8.

100 m fritt, heat II: 1) Björn Billqvist, MS 1.01,0; 2) Bo Jörgen Larsson, TSS, 1.02,4; 3) Robert Hansson, MS 1.03,4; 4) Gunnar Lenning, HSS 1.03,6.

4x50 m frisim, damer: 1) Simklubben Neptun, 2.03,9; 2) Malmö Simsällskap 2.11,2; 3) Norge 2.12,7.

Stockholms idrotts- och friluftsstyrelse har i samband med Svenska Diakonanstalten färdigställt Sveriges första offentliga bad för handikappade. Badet är beläget vid Drevviken inom Diakonanstaltens egendom i Stora Sköndal och invigdes den 11 aug.

HASSE HELLBRAND

Ronneby är SM-lämpligt

Ronneby skulle utan tvekan bli en alldeles utmärkt SM-arena, kanske redan nästa år, om inte Stockholm då hunnit få sin efterlängtade pool. Huvudstaden, som inte haft SM sen Eriksdal 1938 är givetvis predestinerad till SM, men sen kommer Ronneby.

Villabebyggelsen kring det charmanta Brunnshotellet kan svälja alla simmarna, helst som augusti heller inte är den riktiga semestersäsongen, eftersom industrisemestern då är förbi.

Man har allt inpå sig, idylliska Ronneby med sina 8.000 invånare är en idealplats för att låta mästerskapen bli den medelpunkt de bör bli. Stadens myndigheter har visat sin positiva vilja, IFK Ronnebys simsektion med arbetsmyran Göran Johansson i spetsen hinner bli varm i kläderna och . . .

SAXAT

BYGG BAD BORÅS!

Ronnebys 50x18 m-bassäng (24-gradigt vatten) drog i anläggningskostnad 900.000. I den summan ligger också en stor post för pålning av sankt område. Jag är säker på att Borås intill Folkparken (och djurparken) kan bygga ett bad under den kostnaden.

I början av april sattes första spaden i jorden i Ronneby. Och stadsfullmäktige klubbade i höstas.

Skulle det inte kunna gå lika snabbt i Borås?

("Hasse" i IB)

TRÄNING = TÄVLING

Sinnet är naturligtvis olika hos olika idrottsmän och mot idéerna om hårda tävlingar som "träning" har man även dragit fram simmarflickornas envisa inriktning på bara träning och få tävlingar. Jämförelsen är dock oriktig. Simmarna kör på träning direkt mot klockan precis så som de sedan gör på tävlingsloppet, övervakade varje sekund av en tränare. För dem är mycket av träningen tävling.

För en friidrottsman går det naturligtvis i viss mån att träningsmässigt kopiera modellen, men för löparna tillkommer en farligare negativ faktor: försörjningslopp, tävlingar just en bit sämre än vad vederbörande kan prestera, tävlingar som skapar fel känsla för rytm och fart.

("Claes" i DN)

"Singing in the rain" årets SM-schlager

Varberg bjöd på välarrangerade rekordtävlingar

Årets SM-tävlingar, de 63:e i ordningen, för 5:e gången förlagda till Varberg — där de lokala föreningarna Varbergs SLS var Simförbundets föredömligt hårdarbetande medarrangörer — inleddes i blåsväder torsdagen den 3 augusti, fortsatte under fredag—lördag i blåst och regn men avslutades söndagen den 6 augusti i strålande sol.

Simmarna visade härliga takter i det av Osbypannan till dryga 21 grader uppvärmda vattnet och satte inte mindre än 5 nya svenska rekord.

Trots de inledande dagarnas miserabla väder svek ej publiken. Sammanlagt övervar 6.957 personer tävlingarna och till detta kom 2.289 som bevistade den av radiostjärnan Egon Kjerrman dirigerade Eldfesten. Så nog blev dessa mästerskapstävlingar trots allt en succe både sportslig och ekonomisk.

Givetvis beklagar man att speciellt frisimmarna missgynnades av att den nybyggda bassängen ej hunnit målas och att vattnet var så mörkt, så att bottenmarkeringarna ej syntes. Och visst var det förargligt, att den hårda blåsten omöjliggjorde hopptävlingarna, som i all hast måste förflyttas till Ronnebys nya simstadion. Men som sagt — tävlingarna blev trots allt lyckade, vilket också torde kunna intygas av de miljontals tittare som följde dem i TV-utsändningarna.



Jane Cederqvist gav ingen pardon i Varberg Halmstad och Brno.

Varberg donerar träningsinternat

— Ni är alla hjärtligt välkomna åter till Varberg och då lovar vi att bjuda er på en helt färdigställd tävlingsbassäng, yttrade Monarkdirektören Lennart Engström, en simsportentusiast av renaste vatten, vid kamratfesten efter SM i Varberg.

Under applåder bekantgjorde han också att de två varbergsklubbarna beslutat donera ett helt träningsinternat i Varberg till Simförbundet. 10 simmare med instruktörer får fria resor till och från Varberg nästa sommar och dessutom tre veckors fritt uppehälle för att kunna genomföra en effektiv EM-träning.

Resultaten från 912 starter

TORSDAGEN

100 m frisim, damer, försök:

Heat 1:
1) Karin Grubb, SK Poseidon 1.06,7, 2) Karin Stenbäck, SK Neptun 1.07,6, 3) Ingegärd Lilja, Najaden 1.11,0, 4) Barbro Mattson, S 02 1.13,0, 5) Ingela Högling, Uppsala SS 1.16,0, 6) Kristina Lindqvist, Solna SS 1.16,0.

Heat 2:
1) Inger Thorngren, Uppsala SS 1.07,0, 2) Gunilla Lundqvist, Norrtälje SK 1.09,5, 3) Lena Lindström, Uppsala SS 1.13,4, 4) Eva Björkengren, Skelleft./Rönnsk. SK 1.13,4, 5) Gunilla Svensson, SK Najaden 1.14,8, 6) Eva Marie Widmark, SK Poseidon 1.16,1.

Heat 3:
1) Ulla Patrikka, Västerås SS 1.07,8, 2) Kicki Malmén, SKK 1.08,8, 3) Margareta Rylander, SK Neptun 1.09,2, 4) Barbro Wallin, SK Najaden 1.13,6, 5) Ulla Burnell, Limhamns SS 1.14,7, 6) Kerstin Schönwell, SK Ran 1.15,0; 7) Agneta Thunell, SK Neptun 1.17,0.

Heat 4:
1) Bibbi Segerström, SK Neptun 1.07,9, 2) Ulla Jacobsson, SK Neptun 1.10,6, 3) Ulla Thorn-Jonsson, Malmö SS 1.10,8, 4) Elisabeth Ljunggren, SK Neptun 1.11,0, 5) Birgit Öberg, Bodens BK 1.11,9, 6) Kerstin Karlsson, Västerås SS 1.13,0, 7) Eva Schalén, SK Poseidon 1.16,4.

Heat 5:
1) Karin Larsson, SK Ran 1.08,9, 2) Margitta Norman, Karlskoga SS 1.08,9, 3) Barbro Andersson, SK Ran 1.09,2, 4) Marianne Andersson, Kiruna SS 1.09,2, 5) Elisabeth Ek, Uppsala SS 1.12,8, 6) Marianne Lejman, SK Poseidon 1.15,0, 7) Agneta Lindahl, Polisen 1.18,4.

Heat 6:
1) Ulla Jäfvert, Västerås SS 1.07,5, 2) Ingrid Nilsson, SKK 1.09,4, 3) Ann-Charlotte Lilja, SK Najaden 1.09,6, 4) Yvonne Högberg, Nynäshamn SLS 1.10,3, 5) Charlotte Mattsson, Upsala SS 1.14,6, 6) Anna-Greta Nordvall, Kiruna SS 1.16,6.

Heat 7:
1) Kristina Larsson, SK Ran 1.09,8, 2) Irene Crona, Katrineholms SS 1.10,5, 3) Marianne Asperud, Linköpings ASS 1.11,6, 4) Ulla Brännström, Bodens BK 1.11,8, 5) Marianne Sjöström, Malmö SS 1.14,3, 6) Anette Wedholm, Kiruna SS 1.26,9.

Heat 8:

1) Britt Marie Dillner, Djursholm IF 1.06,9, 2) Birgitta Sjöberg, Skövde SS 1.08,8, 3) Anncha Claeson, Djursholm IF 1.09,0, 4) Britt-Marie Bengtsson, Polisen 1.12,6, 5) Katarina Adolfsson, Varbergs Gif 1.20,2, 6) Monica Eliasson, Kiruna SS 1.27,4.

100 m frisim, herrar, försök:

Heat 1:

1) Mats Svensson, IF Elfsborg 58,8, 2) B. O. Almstedt, Örebro SS 59,5, 3) Ingvar Eriksson, Sundsvall 1.00,0, 4) Lester Eriksson, Nynäshamns SLS 1.01,0, 5) Olle Jeising, Polisen 1.01,5, 6) Roger Taflin, Lycksele IF 1.03,2, 7) Björn Bentzer, SKK 1.05,4, 8) Runo Romell, Polisen 1.05,8.

Heat 2:

1) Per-Ola Lindberg, SK Neptun 57,3, 2) Bengt Nordvall, SK Neptun 58,2, 3) Bert Svensson, Polisen 1.01,4, 4) Gunnar Bergengren, Skell./Rönnsk. SK 1.03,2, 5) Lars-Erik Rymark, Limhamns SS 1.03,2, 6) K. O. Kanekrans, Sala SS 1.05,4, 7) Willy Svensson, IF Elfsborg 1.05,9, 8) Bengt Bjurman, Solna SS 1.06,6.

Heat 3:

1) Jan Lundin, Polisen 58,0, 2) Berndt Nilsson, GKK 1.01,3, 3) Anders Wettergren, GKK 1.03,1, 4) Nils Öberg, Sundsvall 1.03,4, 5) Leif Stormark, Karlskoga SS 1.04,8, 6) Bo Toresäter, IF Elfsborg 1.04,8, 7) Lars Sallander, GKK 1.04,9, 8) Krister Sundström, Sala SS 1.07,3.

Heat 4:

1) Lars-Erik Bengtsson, SK Neptun 1.00,1, 2) Leif Olsson, SK Posiedon 1.01,0, 3) Lennart Johansson, Varbergs SLS 1.03,2, 4) Jörgen Andersson, IF Elfsborg 1.03,8, 5) Olle Andersson, SK Ran 1.04,1, 6) Leif Torstensson, Varbergs Gif 1.04,1, 7) Bernt Höglund, IF Elfsborg 1.05,0, 8) Bengt Rydahl, Karlstad SS 1.05,2.

Heat 5:

1) Leif Wolmsten, SK Neptun 1.01,3, 2) Bengt-Göran Bergqvist, IK Attack 1.01,5, 3) Hans Eriksson, SKK 1.01,8, 4) Bo-Jörgen Larsson, Trelleborgs SS 1.02,4, 5) Jan Svensson, IK Attack 1.03,6, 6) Rolf Svensson, Tunafors SK 1.04,4, 7) Lennart Reithner, Polisen 1.08,6, 8) Toivo Lindmark, Kiruna SS 1.10,9.

Heat 6:

1) Per-Olof Eriksson, SK Neptun 1.00,8, 2) Lars Nörringer, GKK 1.03,3, 3) Nils Wahlberg, Karlskoga SS 1.03,4, 4) Börje Mårtensson, SK Ran 1.04,0, 5) Ralf Gustafsson, SK Neptun 1.04,8, 6) Göran Magnusson, IF Elfsborg 1.04,8, 7) Egon Abrahamsson, Varbergs SLS 1.05,1.

Heat 7:

1) Hans Rosendahl, Katrineholms SS 59,5, 2) Jan Lundmark, Kiruna SS 1.02,2, 3) Ivar Wallmark, IF Elfsborg 1.02,6, 4) Nils Fröman, SK Neptun 1.03,3, 5) Åke Forslund, Kiruna SS 1.09,3.

Heat 8:

1) Sven-Göran Johansson, Västerås SS 59,1, 2) Peter Bergengren, Skell./Rönnsk. SK 1.00,6, 3) Rolf Hedeberg, S 02 1.01,0, 4) Christian Tollstoy, Karlskoga SS 1.04,0, 5) Kent Nordin, Västerås SS 1.06,6, 6) Tommy Lindbäck, Kiruna SS 1.10,0.

Heat 9:

1) Björn Billqvist, Malmö SS 1.01,7, 2) Åke Nyström, Norrtälje SK 1.02,8, 3) Bengt Furberg, Skell./Rönnsk. SK 1.03,1, 4) Tommy Sandqvist, Örebro SS 1.04,1, 5) Nils Redegren, Malmö SS 1.05,9, 6) Stig-Åke Wallin, Västerås SS 1.05,9, 7) Ted Modin, Polisen 1.06,2.

Heat 10:

1) Runar Svensson, Tunafors SK 1.00,8, 2) Ulf-Göran Johansson, IF Elfsborg 1.03,3, 3) Leif Nilsson, IK Attack 1.03,3, 4) Lars Hennix, SK Neptun 1.03,4, 5) Robert Hanson, Malmö SS 1.04,2, 6) Tor Ulf Högberg, Kiruna SS 1.05,0.

Facit från årets SM

SVENSKA REKORD: Bibbi Segerström på 100 m ryggsim 1.13,2, Karin Stenbäck på 100 m fjärilsim 1.10,9, Bengt Olof Almstedt på 200 m ryggsim 2.22,8, Jan Lundin på 400 m medley 5.30,0, samt Polisen på 4x100 m medley herrar 4.33,0.

MÄSTERSKAPSREKORD: Förutom de nämnda svenska sattes mästerskapsrekord av Barbro Eriksson på 100 m bröstsim 1.25,4 Neptuns damlag på 4x100 m medley 5.07,0, Per Ola Lindberg på 100 m frisim 56,5, Roland Lundin på 100 m bröstsim 1.15,5, Håkan Bengtsson på 200 m fjärilsim 2.26,3 samt av Neptuns herrlag på 4x200 frisim 8.50,1.

BÄSTA KLUBB: Neptun i fullkomlig utklassningsstil med 268 poäng på priset "Bergvalls minne"som den utomordentligt starka stockholmsklubben nu erövrade för alltid. Närmast följde Stockholmspolisen med 110,5, Ran med 78, Malmö SS med 68, SSK med 57, Poseidon med 47, Uppsala 43,5 och Tunafors med 39 poäng.

FRÄMSTA PRESTATION: Karin Stenbäck som med sitt svenska rekord på 100 m fjärilsim med 1.10,9 enligt poängtabeleln fick 1.065 poäng. Närmast kom Per Ola Lindbergs 100 m frisim, 56,5, vilket ger 963 poäng.

NYA MÄSTARE: Följande fem: Karin Grubb 100 m frisim, Karin Stenbäck på 100 m fjärilsim Neptuns damlag på 4x100 m medley, Sten Ekman på 400 m frisim och samme man på 1.500 meter frisim. Kommer till detta att två grenar för första gången stod på SM-programmet, 200 m ryggsim och 400 m medley, där Almstedt respektive Jan Lundin satte svenska rekord.

FRÄMSTE POÄNGPLOCKARE: Per Ola Lindberg med två individuella och en lagtitel, Barbro Eriksson och Sten Ekman med vardera två individuella titlar, Jane Cederqvist med vinst på 400 m fritt och medverkan i två lagsegrar samt Jan Lundin med en seger, en andraplats, två fjärde plus en lagvinst.

JÄMNASTE STRID: Den dramatiska kampen på 1.500 meter fritt där Sten Ekman och Hans Rosendahl följdes åt meter efter meter och tvingades måldomarna till lång överläggning före domslutet. Nästan lika jämnt var det på 100 m bröstsim mellan Roland Lundin, Ran, och Tommy Lindström, Polisen.

MEST ÖVERLÄGSEN: Håkan Bentgsson på 200 m fjärilsim som han vann med 9 sek. Bengt Olof Almstedt på 200 m ryggsim med en segermarginal på 8 sek. och Neptuns damlag på 4x100 m frisim där skillnaden till andralaget var inte mindre än 11 sek.

GLADASTE VINNAREN: Bibbi Segerström efter svenska rekordet och triumfen på 100 m ryggsim. Hon simmade i helig ilska över att viss expertis mer eller mindre hade ansett Bibbi definitivt passerad som svensk ryggsimsmästarinna av klubbkamraten Birgitta Friberg. Och förtjusningen över segern blev jättestor.

SOLIG EPILOG: Söndagens avslutningstävlingar som genomfördes i underbart sommarväder och som avslutades med ett svenskt rekord på 400 m medley av Jan Lundin. Publiktillströmningen var trots det miserabla vädret under de två första SM-dagarna mycket god: sammanlagt har 6.957 personer såg tävlingarna och till detta kom 2.289 åskådare, vid den s.k. eldfesten på fredagskvällen. Arrangörsnettot blir gott.

200 m bröstsim, damer, försök:

Heat 1:

1) Barbro Eriksson, Nyköpings SS 3.01,5, 2) Ann-Christin Ramberg, Avesta SS 3.07,8, 3) Birgitta Andersson, Karlskrona SS 3.09,4, 4) Lilian Possibiloch, Uppsala SS 3.14,9, 5) Birgitta Mattsson, Norrtälje SK 3.16,1, 6) Monica Wennberg, Karlstads SS 3.18,8, 7) Anette Liström, Södertälje SS 3.19,8, 8) Gunilla Gustavsson, Polisens IF 3.22,8.

Heat 2:

1) Christina Olsson, Linhamn 3.04,2, 2) Kristina Kallerhult, Nyköpings SS 3.05,0, 3) Kim Jensen, SKK 3.11,0, 4) Kerstin Emmertz, SK Ran 3.13,5, 5) Gunnel Larsson, Skövde SS 3.16,2) 6) Eva Hedlund, Karlskoga SS 3.17,2.

Heat 3:

1) May Nilsson, Uppsala SS 3.08,7, 2) Eva Svensson, Umeå SS 3.10,2, 3) Lisbeth Jansson, Nyköpings SS 3.10,2, 4) Christina Stjernlycke, Karlskrona SS 3.19,6, 5) Birgitta Mattsson, SK Najaden 3.20,4, 6) Kerstin Söderberg, Umeå SS 3.22,0.

Heat 4:

1) Berit Larsson, Katrineholms SS 3.09,5, 2) Margareta Jansson, Iggesund IK 3.12,8, 3) Ann-Marie Hörberg, LASS 3.14,6, 4) Evy Sätherström, Malmö SS 3.15,1, 5) Yvonne Possibiloch, Uppsala SS 3.16,8, 6) Monica Israelsson, Karlskrona SS 3.18,0, 7) Lena Larsson, SK Najaden 3.19,4, 8) Harriet Levin, Solna SS 3.25,4.

100 m frisim, herrar, final

1) Per-Ola Lindberg, SK Neptun 56,5 (Mäst. rek.)
2) Jan Lundin, Polisens IF 57,6
3) Bengt Nordvall, SK Neptun .. 58,2
4) Mats Svensson, IF Elfsborg 59,0, 5) Sven-Göran Johansson, Västerås SS 59,0, 6) Bengt-Olof Almstedt, Örebro SS 59,3, 7) Ingvar Eriksson, Sundsvall SS 59,9, 8) Hans Rosendahl, Katrineholms SS 1.00,5.

100 m frisim, damer, final:

1) Karin Grubb, SK Poseidon .. 1.06,1
2) Inger Torngren, Uppsala SS .. 1.06,5
3) Bibbi Segerström, SK Neptun 1.06.9
4) Britt-Marie Dillner, Djursholms IF 1.07,2, 5) Ulla Jäfwert, Västerås SS 1.07,2, 6) Ulla Patrikka, Västerås SS 1.07,2, 7) Karin Stenbäck, SK Neptun 1.07,3.

200 m bröstsim, damer, final:

1) Barbro Eriksson, Nyköp. SS 3.00,7
2) Kristina Olsson, Limhamns SS 3.01,8
3) Kristina Kallerhult, Nyköp. SS 3.04,2
4) Ann-Christin Ramberg, Avesta SS 3.08,4, 5) Birgitta Andersson, Karlskrona SS 3.08,8, 6) Berit Larsson, Katrineholms SS 3.09,5, 7) Eva Svensson, Umeå SS 3.10,9, 8) May Nilsson, Uppsala SS 3.14,8.

4×200 m frisim, herrar, final:

1) SK Neptun 8.50,1
2) Polisen IF 9.04,8
3) IF Elfsborg 9.06,4
4) Tunafors Sportklubb 9.14,6; 5) SK Neptun, lag 2, 9.24,3; 6) GKK 9.29,0, 7) IK Attack 9.36,2, 8) Malmö SS 9.36,6, 9) Skellefteå/Rönnskär SK 9.41,4, 10) Karlskoga SS 9.24,4, 11) IF Elfsborg, lag 2, 9.50,8, 12) Polisens IF lag 2, 9.54,1, 13) Kiruna SS 9.59,7.

Ind. tider:

Neptun lag 1:

P. O. Eriksson 2.12,0, Leif Wolmsten 2.15,0, P. O. Lindberg 2.11,0, L. E. Bengtsson 2.11,9.

Polisens IF lag 1:

Håkan Bengtsson 2.15,5, Bert Svensson 2.19,4, Olle Jeising 2.18,3, Jan Lundin 2.11,6.

IF Elfsborg lag 1:

Ivar Wallmark 2.20,2, Jörgen Andersson 2.16,8, Bernt Höglund 2.17,8, Mats Svensson 2.11,6.

4×100 m medley, damer, final:

1) Neptun lag 1 ..... 5.07,0



Karin Grubb, Poseidons rekordflicka, tog sitt första SM med klar marginal.

2) Neptun lag 2 ..... 5.15,8
3) SK Ran 5.16,5
4) Uppsala SK 5.27,8, 5) Malmö SS 5.28,1, 6) Bodens Bandyklubb 5.35,8, 7) SK Najaden 6.36,6, 8) Stockholms Kappsimningsklubb 5.37,3, 9) Nyköpings SK 5.37,9, 10) Karlskoga SK 5.39,8, 11) SK Poseidon 5.40,5, 12 S 02 5.41,2, 13) Djursholms IF 5.50,7, 14) Polisens IF 5.55,8.

Ind. tider:

Neptun lag 1:

Bibbi Segerström t1.14,8, Marianne Johansson 1.32,2, Karin Stenbäck 1.11,0, Jane Cederqvist 1.09,0.

Neptun lag 2:

Birgitta Friberg 1.14,0, Elisabeth Ljunggren 1.31,8, Birgitta Lundkvist 1.20,2, Margareta Rylander 1.09,8.

SK Ran:

Karin Larlsson 1.19,2, Kerstin Emmertz 1.31,9, Kristina Larsson 1.15,6, Barbro Andersson 1.09,9.

100 m bröstsim, damer, försök:

Heat 1:

1) Berit Larsson, Katrineholms SS 1.29,8, 2) Birgitta Andersson, Karlskrona SS 1.30,2, 3) Lena Björk, Djursholms IF 1.32,8, 4) Kerstin Söderberg, Umeå SS 1.33,8, 5) Titti Claeson, Djursholms IF 1.34,4, 6) Marianne Johansson, SK Neptun 1.34,4, 7) Marianne Lejman, SK Poseidon 1.36,8.

Heat 2:

1) May Nilsson, Uppsala SS 1.27,0, 2) Monica Eklund, Karlskrona 1.28,4, 3) Ann Juhlin, Solna SS 1.29,6, 4) Lisbeth Jansson, Nyköpings SS 1.30,1, 5) Lilian Possibiloch, Uppsala SS 1.31,6, 6) Kristina Stjernlycke, Karlskrona 1.33,4, 7) Yvonne Possibiloch, Uppsala SS 1.34,8.

Heat 3:

1) Ulla Brännström, Bodens BK 1.29,0, 2) Ann-Christine Rambergs, Avesta SS 1.30,0, 3) Birgitta Mattsson, Norrtälje SK 1.30,4, 4) Els-Marie Hörberg, LASS 1.31,5, 5) Lillemor Klarin, Karlslunds IF 1.31,5, 6) Birgitta Mattsson, SK Najaden 1.34,2, 7) Eva Hedlund, Karlskoga SS 1.35,2.

Heat 4:

1) Margareta Jansson, Iggesunds IK 1.29,0, 2) Kristina Kallerhult, Nyköpings SS 1.29,4, 3) Eva Svensson, Umeå SS 1.29,4, 4) Lena Larsson, SK Najaden 1.33,0, 5) Anette Liström, Södertälje SS 1.34,4, 6) Monika Wennberg, Karlstads SS 1.34,8, 7) Maud Gustafsson, Nyköpings SS 1.35,8.

Heat 5:

1) Barbro Eriksson, Nyköpings SS 1.26,6, 2) Christina Olsson, Limhamns SS 1.28,4, 3) U.-C. Lindsjö, Malmö SS 1.29,9, 4) Gunnel Larsson, Skövde SS 1.31,8, 5) Louise Borg, Varbergs Gif 1.33,2, 6) Evy Sätherström, Malmö SS 1.34,2, 7) Kerstin Emmertz, SK Ran 1.35,1.

Heat 6:

1) Ingrid Nilsson, SKK 1.28,6, 2) Monica Israelsson, Karlskrona SS 1.30,7, 3) Kim Jansen, SKK 1.30,7, 4) Gerd Wedberg, Västerås SS 1.30,8, 5) Gunilla Gustavsson, Polisens IF 1.34,4, 6) Birgitta Rundqvist, Varbergs Gif 1.35,6.

100 m bröstsim, herrar, försök:

Heat 1:

1) Tommie Lindström, Polisen IF 1.15,5, 2) Georg Karlsson, Eksjö 1.19,9, 3) Gert Hultgren, Varbergs SLS 1.20,6, 4) Chonny Kjellström. SK Ran 1.21,6, 5) Lazlo Gagyi, GKK 1.22,0, 6) Rolf Möller, Polisens IF 1.23,7, 7) Sven Engelbrektsson, Luleå 1.24,2.

Heat 2:

1) Roland Lundin, SK Ran 1.16,6, 2) Roland Sjöberg, Karlskoga SS 1.18,5, 3) Peter Sandblom, Uppsala SS 1.18,8, 4) Lars Rekke, Munksunds SS 1.21,6, 5) Torbjörn Freijd, SK Poseidon 1.21,8, 6) Johnnie Lindström, Polisens IF 1.22,4, 7) Bertil Berndtsson, GKK 1.30,1.

Heat 3:

1) Berndt Nilsson, GKK 1.19,7, 2) Christer Svensson, Karlskoga SS 1.19,7, 3) Torgny Rasmusson, Uppsala SS 1.21,0, 4) Åke Olofsson, Umeå SS 1.21,2, 5) Ronny Svensson, Polisens IF 1.22,3, 6) Leif Wikström, Norrtälje SK 1.26,6, 7) Jan Josefsson, IF Elfsborg 1.28,2.

Heat 4:

1) Nils Hjelm, Iggesunds IK 1.18,2, 2) Lars Gunnar Alm, Luleå 1.19,2, 3) Göran Kraft, IF Elfsborg och Håkan Kindblom, Västerås SS 1.23,8, 5) Göte Johansson, GKK 1.24,2, 6) Edgar Ingelsson, SKK 1.26,1.

200 m frisim, herrar, försök:

Heat 1:

1) Per-Ola Lindberg, SK Neptun 2.12,9, 2) Lester Eriksson, Nynäshamns SLS 2.22,7, 3) Roger Taflin, Lycksele IF 2.26,6, 4) Lennart Johansson, Varbergs SLS 2.26,6, 5) Lars Sallander, GKK 2.31,6.

Heat 2:

1) Nils Fröman, SK Neptun 2.14,2, 2) Rolf Svensson, Tunafors SK 2.21,6, 3) Peter Bergengren, Skell./Rönnskär SK 2.21,8, 4) Olle Andersson, SK Ran 2.22,3, 5) Björn Bentzer, SKK 2.24,4, 6) Ulf Lönner, Filipstads IF 2.24,7, 7) Lennart Reithner, Polisens IF 2.31,4.

Heat 3:
1) Sven-Göran Johansson, Västerås SS 2.13,3, 2) Bo-Jörgen Larsson, Trelleborgs SS 2.18,0, 3) Hans Eriksson, SKK 2.22,2, 4) Åke Nyström, Norrtälje SK 2.24,1, 5) Tor Ulf Högberg, Kiruna SS 2.26,0, 6) Nils Wahlberg, Karlskoga SS 2.33,8.

Heat 4:
1) Leif Wolmsten, SK Neptun 2.12,3, 2) B. O. Almstedt, Örebro SS 2.14,7, 3) Jörgen Andersson, IF Elfsborg 2.21,5, 4) Bert Svensson, Polisens IF 2.22,5, 5) Kent Nyhlén, Avesta SS 2.27,2, 6) Sven-Arne Selling, Motala SS 2.28,4, 7) Hans Lundqvist, Sundbyberg 2.36,1, 8) Ulf Molin, Kiruna 2.42,5.

Heat 5:
1) Bengt Nordvall, SK Neptun 2.15,0, 2) Jan Lundmark, Kiruna 2.19,0, 3) Tommy Sandqvist, Örebro SS 2.19,6, 4) Ted Modin, Polisens IF 2.27,6, 5) Torsten Born, Skell./Rönnskär SK 2.30,8.

Heat 6:
1) Per-Olof Eriksson, SK Neptun 2.11,9, 2) Ivar Wallmark, IF Elfsborg 2.19,8, 3) Hans Ahlgren, Uppsala SS 2.22,8, 4) Leif Stormark Karlskoga SS 2.23,2, 5) Christian Tollstoy, Karlskoga SS 2.24,6, 6) Göran Brask, Motala SS 2.30,3.

Heat 7:
1) Jan Lundin, Polisens IF 2.10,7, 2) Sten Ekman, Tunafors SK 2.11,0, 3) Lars Nörringer, SKK 2.19,0, 4) Göran Magnusson, IF Elfsborg 2.24,3, 5) Nils Redegren, Malmö SS 2.27,0, 6) Leif Olsson, SK Poseidon 2.28,1, 7) Jan-Olof Fahlén, Västerås SS 2.29,5.

Heat 8:
1) Hans Rosendahl, Katrineholms SS 2.10,0, 2) Bengt-Göran Bergqvist, IK Attack 2.16,8, 3) Olle Jeising, Polisens IF 2.20,8, 4) Christer Sundström, Sala SS 2.25,6, 5) Bengt Bjurman, Solna SS 2.30,2.

Heat 9:
1) Lars-Erik Bengtsson, SK Neptun 2.10,7, 2) Mats Svensson, IF Elfsborg 2.15,9, 3) Runar Svensson, Tunafors SK 2.16,1, 4) Bernt Höglund, IF Elfsborg 2.20,2, 5) Bengt Rydahl, Karlstads SS 2.29,6, 6) Tommy Sjöstrand, Västerås SS 2.31,6.

200 m ind. medley, damer, försök:

Heat 1:
1) Inger Thorngren, Uppsala SS 2.53,4, 2) Anncha Claeson, Djursholm 2.55,7, 3) Ulla-Kristina Lindsjö, Malmö SS och Ulla Brännström, Bodens BK 2.58,0, 5) Gunn-Britt Johansson, Filipstad 3.00,2, 6) Birgitta Mattsson, Norrtälje SK 3.04,6, 7) Agneta Lindahl, Polisens IF 3.11,7.

Heat 2:
1) Ann-Charlotte Lilja, SK Najaden 2.56,8, 2) Ulla Thorn-Jonsson, Malmö SS 3.00,9, 3) Marianne Asperud, LASS 3.06,0, 4) Monika Wennberg, Karlstads SS 3.06,7, 5) Birgitta Sjöberg, Skövde SS 3.07,4, 6) Els-Marie Hörberg, LASS 3.13,8.

Heat 3:
1) Karin Larsson, SK Ran 2.46,0, 2) Kristina Larsson, SK Ran 2.50,4, 3) Barbro Andersson, SK Ran 2.55,2, 4) Britt-Marie Dillner, Djursholms IF 2.55,8, 5) Ingrid Nilsson, SKK 3.02,0, 6) Eva Björkengren, Skell./Rönnskär SK 3.06,6, 7) Yvonne Högberg, Nynäshamns SLS 3.07,3.

Varmt och ljust i SM-bassängerna

Styrelsen konstaterade, att Varbergs simstadion vid årets SM-tävlingar på grund av bristande förberedelser från såväl Simförbundets som de lokala arrangörernas sida ej befunnit sig i det förstklassiga skick, varmed styrelsen räknat.

I anledning härav beslöt styrelsen, att kommande SM-arenor skulle ägnas större uppmärksamhet beträffande samtliga tekniska detaljer och att SM i simning i princip skulle förläggas endast till de platser som förfogar över tempererade 50-metersbassänger med ljus botten och tydlig banmarkering.

Varberg den 7/8 1961.

200 m frisim, herrar, final:
1) Per-Ola Lindberg, SK Neptun 2.09,2
2) L.-E. Bengtsson, SK Neptun 2.09,6
3) Hans Rosendahl, Katrineh. SS 2.10,4
4) Jan Lundin, Polisens IF 2.10,6, 5) Per-Olof Eriksson, SK Neptun 2.11,2, 6) Sten Ekman, Tunafors SK 2.13,0, 7) Leif Wolmsten, SK Neptun, 2.13,4.

100 m bröstsim, herrar, final:
1) Roland Lundin, SK Ran .... 1.15,5 (Mäst.rek.)
2) Tommie Lindström, Polis. IF 1.15,5
3) Nils Hjelm, Iggesunds IK .. 1.18,4
4) Roland Sjöberg, Karlskoga SS 1.18,4, 5) Berndt Nilsson, GKK 1.18,6, 6) Christer Svensson, Karlskoga SS 1.18,8, 7) Lars Gunnar Alm, Luleå SS 1.19,2, 8) Peter Sandblom, Uppsala SS 1.19,4.

100 m bröstsim, damer, final:
1) Barbro Eriksson, Nyköp. SS 1.25,4 (Mäst.rek.)
2) May Nilsson, Uppsala SS 1.26,8
3) Ingrid Nilsson, SKK 1.26,9
4) Christina Olsson, Limhamns SS 1.28,7, 5) Kristina Kallerhult, Nyköpings SS 1.28,8, 6) Margareta Jansson, Iggesunds IK 1.29,2, 7) Monica Eklund, Karlskrona SS 1.29,8, 8) Ulla Brännström, Bodens BK 1.29,8.

400 m frisim, damer, final:
1) Jane Cederqvist, SK Neptun 4.56,0
2) Margareta Rylander, Neptun 5.04,8
3) Elisabeth Ljunggren, Neptun 5.05,1
4) Ulla Jacobsson, SK Neptun 5.21,2, 5) Ann-Charlotte Lilja, SK Najaden 5.21,2, 6) Barbro Andersson, SK Ran 5.25,0, 7) Margitta Norman, Karlskoga SS 5.27,2, 8) Anncha Claesson, Djursholms IF 5.28,5, 9) Inger Thorngren, Uppsala SS och Birgitta Sjöberg, Skövde SS 5.31,8, 11) Britt-Marie Dillner, Djursholms IF 5.34,0, 12) Kikki Malmén, SKK 5.34,4, 13) Britt Marie Bengtsson, Polisens IF 5.36,4, 14) Anita Strandqvist, Luleå SS 5.37,0, 15) Yvonne Högberg, Nynäshamns SLS 5.38,3, 16) Irene Crona, Katrineholms SS 5.38,5, 17) Ragna Ferneman, Filipstads IF 5.39,6, 18) Marianne Sjöström, Malmö SS 5.42,7, 19) Ulla Patrikka, Västerås SS 5.52,0, 20) Birgitta Öberg, Bodens BK 5.52,4, 21) Nin Persson, SK Ran 5.53,4, 22) Ingrid Nilsson, SKK 5.53,5, 23) Marianne Andersson, Kiruna SS 6.08,6, 24) Anna-Greta Nordvall, Kiruna SS 6.08,7, 25) Marianne Asperud, Linköpings ASS 6.10,2.

Jane Cederqvists mellantider: 1.09,4, 2.24,0, 3.40,4, 4.56,0.

4×100 m medley, herrar, final:
1) Polisens IF ..... 4.33,0 (Svenska rek.)
2) Malmö SS 4.42,2
3) SK Poseidon 4.43,2
4) SK Neptun 4.45,1, 5) IF Elfsborg, lag 1 4.45,7, 6) GKK, lag 1 4.47,0, 7) Polisens IF, lag 2 4.48,6, 8) Karlskoga SS 4.49,2, 9) Örebro SS 4.49,9, 10) SK Ran 4.51,1, 11) Skell./Rönnskär SK 4.55,9, 12 Uppsala SS och Tunafors SK 4.56,2, 14) SK Laxen 5.02,6, 15) IF Elfsborg, lag 2 5.03,0, 16) GKK, lag 2 5.06,0; SKK diskv.

Mellantider 4×100 m medley, herrar:

Polisens IF lag 1:
Jan Lundin 1.11,0, Tommie Lindström 1.16,6, Håkan Bengtsson 1.04,2, Bert Svensson, 1.01,2.

Malmö SS:
Lars Eriksson 1.10,1, Junot Delcomyn 1.21,8, Robert Hansson 1.10,1, Björn Billqvist 1.00,2.

SK Poseidon:
Kjell Stenström 1.09,9, Torbjörn Freijd 1.22,5, Knut Leijon 1.09,8, Leif Olsson 1.01,0.

100 m ryggsim, damer, försök:

Heat 1:
1) Marianne Stridh, Malmö SS 1.19,0, 2) Ragna Ferneman, Filipstads IF 1.19,2, 3) Eva Björkengren, Skell./Rönnskär SK 1.22,5, 4) Liselotte Sjöberg, GKK 1.23,4, 5) Barbro Steding, Luleå SS 1.23,8, 6) Marianne Andersson, Kiruna SS 1.25,2.

Heat 2:
1) Birgitta Friberg, SK Neptun 1.14,9, 2) Karin Grubb, SK Poseidon 1.18,4, 3) Britt-Marie Bengtsson, Polisens IF 1.26,2, 4) Anna Loggert, Bodens BK och Gill Andbjer, Polisens IF 1.30,2; Margareta Öhrström, S 02 diskv.

Heat 3:
1) Bibbi Segerström, SK Neptun 1.17,7, 2) Britt-Marie Dillner, Djursholms IF 1.20,3, 3) Lena Wahss, Avesta SS 1.22,6, 4) Marianne Gehlin, S 02 1.23,7, 5) Anncha Claesson, Djursholms IF 1.24,8, 6) Marianne Asperud, LASS 1.25,7, 7) Maud Gustavsson, Nyköpings SS 1.29,6.

Heat 4:
1) Gunilla Lundqvist, Norrtälje SK 1.18,3, 2) Ulla Jacobsson, SK Neptun 1.20,8; 3) Lena Bengtsson, SK Neptun 1.22,8, 4) Eva Schalén, SK Poseidon 1.26,7, 5) Kicki Malmén, SKK 1.27,0, 6) Kerstin Olsson, Sala SS 1.29,4, 7) Marianne Lejman, SK Poseidon 1.33,9.

Heat 5:
1) Monica Öberg, SK Neptun 1.18,6, 2) Marianne Ekdahl, IF Elfsborg 1.18,7,

3) Gunn-Britt Johansson, Filipstads IF 1.19,0, 4) Nin Persson, SK Ran 1.22,6, 5) Eva-Marie Widmark, SK Poseidon 1.24,4, 6) Kerstin Lundqvist, Uppsala SS 1.29,5.

200 m fjärilsim, herrar, försök

Heat 1:

1) K. O. Kanekrans, Sala SS 2.38,0, 2) Ingvar Eriksson, Sundsvall SS 2.38,4, 3) Rolf Hedeberg, S 02 2.45,8, 4) Bengt Rydahl, Karlstads SS 2.52,0, 5) Carl-Gustav Rosencrantz, SK Laxen 2.59,8.

Heat 2:

1) Håkan Bengtsson, Polisens IF 2.38,4, 2) Jan Lundin, Polisens IF 2.46,9, 3) Jan Lindroth, Polisens IF 2.48,5, 4) Knut Leijon, SK Poseidon 2.49,9, 5) Lennart Johansson, Varbergs SLS 2.59,2, 6) Christer Börjesson, GKK 3.13,3.

200 m bröstsim, herrar, försök:

Heat 1:

1) Rolan Lundin, SK Ran 2.49,2, 2) Berndt Nilsson, GKK 2.49,5, 3) Peter Sandblom, Uppsala SS 2.54,6, 4) Rolf Möller, Polisens IF 2.59,6, 5) Håkan Kindblom, Västerås SS 3.03,7, 6) Jan Josefsson, IF Elfsborg 3.11,7, 7) Bo Rosencrantz, SK Laxen 3.13,0.

Heat 2:

1) Roland Sjöberg, Karlskoga SS 2.51,2, 2) Christer Svensson, Karlskoga SS 2.54,3, 3) Nils Hjelm, Iggesunds IK 2.54,9, 4) Åke Olofsson, Umeå SS 2.57,4, 5) Torgny Rasmusson, Uppsala SS 2.57,4, 6) Göran Krafft, IF Elfsborg 3.06,4.

Heat 3:

1) Tommie Lindström, Polisens IF 2.50,3, 2) Chonny Kjellström, SK Ran 2.55,0, 3) Georg Karlsson, Eksjö SLS 2.58,6, 4) Gert Hultgren, Varbergs SLS 2.59,4, 5) Edgar Ingelsson, SKK 3.12,2, 6) Björn Wehlén, Djursholms IF 3.13,0.

Heat 4:

1) Johnnie Lindström, Polisens IF 2.55,2, 2) Lars Rekke, Munksunds SS 2.57,7, 3) Göran Lindqvist, SK Lagen 2.59,7, 4) Torbjörn Freijd, SK Poseidon 3.00,4, 5) Ronny Svensson, Polisens IF 3.04,1, 6) Leif Wikström, Norrtälje SK 3.04,3, 7) Bertil Berndtsson, GKK 3.13,0; Sven Engelbrektsson, Luleå SS diskv.

100 m fjärilsim, damer, försök:

Heat 1:

1) Karin Stenbäck, SK Neptun 1.11,7 (Sv. rek.), 2) Karin Larsson, SK Ran 1.15,9, 3) Ulla Brännström, Bodens BK 1.22,9, 4) Ingela Högling, Uppsala SS 1.24,8, 5) Ann-Charlotte Lilja, SK Najaden 1.27,4, 6) Marianne Asperud, Linköpings SS 1.30,9, 7) Agneta Lindahl, Polisens IF 1.34,0.

Heat 2:

1) Ulla Jäfvert, Västerås SS 1.20,0, 2) Birgitta Lundqvist, SK Neptun 1.20,7, 3) Birgitta Norman, Karlskoga 1.22,4, 4) Monika Wennberg, Karlstads SS 1.28,8, 5) Eva-Marie Widmark, SK Poseidon 1.29,3, 6) Lisbeth Jansson, Nyköpings SS 1.31,9.

Heat 3:

1) Kristina Larsson, SK Ran 1.15,6, 2) Ulla Burnell, Limhamns SS 1.22,1, 3) Barbro Andersson, SK Ran 1.23,6, 4) Anita Strandqvist, Luleå SS 1.24,6, 5) Ann-Christine Ramberg, Avesta SS 1.25,1, 6) U.-C. Lindsjö, Malmö SS 1.25,4.



Tommie Lindström vann tipsenligt 200 m bröstsim men fick se sig besegrad på 100 meter.

100 m ryggsim, damer, final:

1) Bibbi Segerström, SK Neptun 1.13,2 (Sv. rek.)
2) Birgitta Friberg, SK Neptun 1.15,1
3) Gunilla Lundqvist, N-tälje SK 1.16,1
4) Karin Grubb, SK Poseidon 1.17,0, 5) Monica Öberg, SK Neptun 1.18,2; 6) Marianne Stridh, Malmö SS 1.18,5; 7) Marianne Ekdahl, IF Elfsborg 1.19,6, 8) Gun-Britt Johansson, Filipstads IF 1.20,4.

200 m fjärilsim, herrar, final:

1) Håkan Bengtson, Polisens IF 2.26,3 (Mäst.rek.)
2) K. O. Kanekrans, Sala SS .. 2.35,2
3) Ingvar Eriksson, Sundsvalls SS 2.35,7
4) Rolf Hedeberg, S 02 2.44,0, 5) Jan Lindroth, Polisens IF 2.44,6, 6) Knut Leijon, SK Poseidon 2.45,7, 7) Bengt Rydahl, Karlstads SS 2.52,5.

200 m bröstsim, herrar, final:

1) Tommie Lindström, Polisens IF 2.42,6
2) Roland Lundin, SK Ran 2.45,8
3) Berndt Nilsson, CKK 2.46,8
4) Roland Sjöberg, Karlskoga SS 2.50,6, 5) Christer Svensson, d:o 2.54,2, 6) Nils Hjelm, Iggesunds IK 2.54,2, 7) Peter Sandblom, Uppsala SS 2.55,0, 8) Chonny Kjellström, SK Ran 2.55,5.

100 m fjärilsim, damer, final:

1) Karin Stenbäck, SK Neputn 1.10,9 (Sv. rek.)
2) Karin Larson, SK Ran 1.14,2
3) Kristina Larson, SK Ran 1.14,6
4) Ulla Jäfvert, Västerås SS 1.18,4, 5) Birgitta Lundqvist, SK Neptun 1.20,8, 6) Margitta Norman, Karlskoga SS 1.21,1, 7) Ulla Burnell, Limhamns SS 1.22,8, 8) Ulla Brännström, Bodens BK 1.23,2.

400 m frisim, herrar, final

1) Sten Ekman, Tunafors SK .. 4.35,0
2) Hans Rosendahl, Katrineh. SS 4.36,0
3) L.-E. Bengtsson, SK Neptun 4.36,4
4) Jan Lundin, Polisens IF 4.39,9, 5) Leif Wolmsten, SK Neptun 4.46,6, 6) B. O. Almstedt, Örebro SS 4.47,4, 7) Nils Fröman, SK Neptun 4.49,5, 8) Mats Svensson, IF Elfsborg 4.51,9, 9) Tommy Sandqvist, Örebro SS 4.55,1, 10) Bo-Jörgen Larsson, Trelleborgs SS 4.55,8, 11) Jörgen Andersson, IF Elfsb. 4.58,8, 12) Bengt-Göran Bergqvist, IK Attack 4.59,1, 13) Berndt Höglund, IF Elfsborg 4.59,6, 14) Jan Lundmark, Kiruna SS 5.00,2, 15) Lars Nörringer, CKK 5.00,4, 16) Bert Svensson, Polisens IF 5.04,5, 17) Olle Jeising, d:o 5.04,6, 18) Hans Algren, Uppsala SS 5.04,8, 19) Göran Magnusson, IF Elfsborg 5.05,0, 20) Olle Andersson, SK Ran 5.05,6, 21) Christer Sundström, Sala SS 5.08,8, 22) Nils Redegren, Malmö SS 5.09,6, 23) Ted Modin, Polisens IF 5.10,8, 24) Kent Nylén, Avesta SS 5.10,8, 25) Ulf Lönner, Filipstads IF 5.11,0, 26) Leif Stormark, Karlskoga SS 5.11,8, 27) Tor-Ulf Högberg, Kiruna SS 5.12,4, 28) Roger Taflin, Lycksele IF 5.16,2, 29) K. G. Rosén, S 02 5.18,2, 30) Rolf Svensson, Tunafors SK 5.19,2, 31) Sven-Arne Selling, Motala SS 5.19,3, 32) Lennart Reithner, Polisens IF 5.27,2, 33) Ulf Hägglund, SK Laxen 5.27,2, 34) Bertil Östlund, Polisens IF 5.34,4, 35) Christer Börjesson, GKK 5.34,6.

200 m ryggsim, herrar, försök:

Heat 1:

1) Ivar Wallmark, IF Elfsborg 2.34,4, 2) Leif Wolmsten, SK Neptun 2.36,7, 3) Peter Bergrengren, Skell./Rönnskär SK 2.41,0, 4) Per-Olof Eriksson, SK Neptun 2.42,8, 5) Per Tranberg, GKK 2.47,7, 6) Bengt Nordvall, SK Neptun 2.48,4, 7) Bengt Sallander, GKK 2.52,4.

Heat 2:

1) Leif Sjöblom, Sundbyberg 2.31,6, 2) Lars Eriksson, Malmö SS 2.38,0, 3) Hans Eriksson, SKK 2.38,8, 4) Gunnar Bergengren, Skell./Rönnskär SK 2.49,2, 5) Christer Börjesson, GKK 2.48,2.

Heat 3:

1) Christer Johansson, Uppsala SS 2.37,4, 2) Ulf-Göran Johansson, IF Elfsborg, 2.38,8, 3) Torsten Born, Skell./Rönnskär SK 2.44,4, 4) Peter Berg, Malmö SS 2.44,7, 5) Tomas Carlsson, S 02 2.46,6, 6) Kent Nylén, Avesta SS 2.50,4, 7) Runo Romell, Polisens IF 2.54,3.

Heat 4:

1) B. O. Almstedt, Örebro SS 2.26,4, 2) Jan Lundin, Polisens IF 2.35,7, 3) Olle Ferm, Norrköpings KK 2.42,4, 4) Åke Forslund, Kiruna SS 2.46,0, 5) Bo Toresäter, IF Elfsborg 2.52,6, 6) Börje Mårtensson, SK Ran 2.53,1.

Heat 5:

1) Kjell Stenström, SK Poseidon 2.34,6, 2) Nils Öberg, Sundsvalls SS 2.35,8, 3) Leif Stormark, Karlskoga SS 2.38,8, 4) Ulf Hägglund, SK Laxen 2.47,6, 5) Willy Svensson, IF Elfsborg 2.48,6, 6) Tommy Lindh, Kiruna SS 2.59,3.

Livräddning, damer, final:

1) Inger Torngren, Uppsala SS .. 1.45,2
2) Els-Marie Hörberg, LASS .. 1.46,4
3) Ulla Brännström, Bodens BK 1.48,4
4) Margareta Jansson, Iggesunds IK 1.49,8, 5) Marianne Sjöström, Malmö SS 1.51,0, 6) Monica Vennberg, Karlstads SS 1.53,0, 7) Anncha Classon, Djursholms IF 1.53,5, 8) Yvonne Possibiloch, Uppsala SS 1.54,1, 9) U.-C. Lindsjö, Malmö SS 1.54,4) 10) Birgit Öberg, Bodens BK 1.57,7, 11) Agneta Lindahl, Polisens IF 1.59,3, 12) Britt-Marie Dillner, Djursholms IF 2.00,8, 13) Lena Björn, Djursholms IF 2.02,8, 14) Ingrid Nilsson, SKK 2.04,0, 15) Gunilla Gustavsson, Polisens IF 2.08,5.

Livräddning, herrar, final:

1) Berndt Nilsson, GKK 1.30,0
2) Bengt Rask, SKK 1.33,4
3) Lars-Gunnar Alm, Luleå SS .. 1.34,8

4) Laszlo Gagyi, GKK 1.35,6, 5) Tore Persson, Uppsala, SS och Tommie Lindström, Polisens IF 1.36,4, 7) Junot Delcomyn, Malmö SS 1.38,2, 2) Lennart Johansson, Varbergs SLS 1.41,4, 9) Göran Krafft, IF Elfsborg 1.41,6, 10) Leif Wikström, Norrtälje SK, och Lars Rekke, Munksunds SS 1.42,4, 12) Bertil Kylborn, Karlskoga SS 1.42,6, 13) Gert Hultgren, Varbergs SLS 1.43,0, 14) Ronny Svensson, Polisens IF 1.44,0, 14) Rolf Möller, d:o 1.48,0, 16) Göte Johansson, GKK 1.49,0, 17) Åke Olofsson, Umeå SS, och Bertil Berndtsson, GKK 1.49,2, 10) Jan Josefsson, IF Elfsborg 1.50,8, 20) Bengt Furberg, Skell./Rönnskär SK 1.51,2, 21) Lennart Reithner, Polisens IF 1.52,0, 22) Björn Wehlén, Djursholms IF 1.52,2, 23) Jonnie Lindström, Polisens IF 1.52,3, 24) Sven von Holst, Djursholms IF 1.57,8, 25) Lars Axelsson, Sim o. IK Hellas 2.04.6.

4x100 m frisim, damer, final:

1) SK Neptun 4.31,2
2) SK Ran 4.42,2
3) SK Najaden 4.46,9
4) Västerås SS 4.47,6, 5) SK Neptun, lag 2, 4.49,3, 6) Malmö SS 4.51,8, 7) SK Poseidon och Malmö SS 4.54,0, 9) Karlskoga SS 4.54,3, 10) S 02 4.58,6, 11) Nyköpings SS 4.49,0, 12) SKK 4.59,7, 13) Bodens BK 5.06,8, 14) Kiruna SS 5.25,2.

Mellantider:

SK Neptn, lag 1: M. Rylander 1.10,5, Jane Cederqvist 1.06,4, Karin Stenbäck 1.06,6, Bibbi Segerström 1.07,7.

SK Ran: Barbro Andersson 1.08,9, Kerstin Schönwell 1.14,6, Kristina Larsson 1.10,6, Karin Larsson 1.08,3.

SK Najaden: Barbro Wallin 1.13,3, Gunilla Svensson 1.14,5, Ingegerd Lilja 1.11,4, Ann-Charlotte Lilja 1.07,6.

200 m ryggsim, herrar, final:

1) B. O. Almstedt, Örebro SS 2.22,8 (Sv. rek.)
2) Jan Lundin, Polisens IF 2.30,1
3) Leif Sjöblom, Sundbybergs IK 2.30,2
4) Kjell Stenström, SK Poseidon 2.32,9, 5) Nils Öberg, Sundsvalls SS 2.35,4, 6) Ivar Wallmark, IF Elfsborg 2.36,2, 7) Christer Johansson, Uppsala SS 2.36,6, 8) Leif Wolmsten, SK Neptun 2.39,6.

1.500 m frisim, herrar, final:

1) Sten Ekman, Tunafors SK .. 18.33,8
2) Hans Rosendahl, Katrineh. SS 18.33,8
3) Mats Svensson, IF Elfsborg 19.24,8
4) Nils Fröman, SK Neptun 19.25,4, 5) Berndt Höglund, IF Elfsborg 19.50,2, 6) Lars Nörringer, GKK 19.58,6, 7) Bo-Jörgen Larsson, Trelleborgs SS 20.07,9, 8) Tommy Sandqvist, Örebro SS 20.15,2, 9) Jörgen Andersson, IF Elfsborg 20.16,2, 10) Göran Magnusson, d:o 20.20,8, 11) Hans Ahlgren, Uppsala SS 20.34,4, 12) Bengt-Göran Bergqvist, IK Attack 20.36,1 13) Christer Sundström, Sala SS 20.41,4, 14) Tor-Ulf Högberg, Kiruna SS 20.42,9, 15) Jan Lundmark, Kiruna SS 20.47,8, 16) Bert Svensson, Polisens IF 20.49,7, 17) Ted Modin, Polisens IF 20.50,0, 18) K. G. Rosén, S 02 20.50,9, 19) Sven-Arne Selling, Motala SS 21.29,2.

200 m ind. medley, damer, final:

1) Karin Larsson, SK Ran 2.46,2
2) Kristina Larsson, SK Ran 2.49,8
3) Anncha Claesson, Djursh. IF 2.51,6
4) Inger Torngren, Uppsala SS 2.53,6, 5) Britt-Marie Dillner, Djursholms IF 2.55,4, 6) Barbro Andersson, SK Ran 2.56,4, 7) Ann-Charlotte Lilja, SK Najaden 2.57,2.

400 m ind. medley, herar, final:

1) Jan Lundin, Polisens IF .... 5.30,0 (Sv. rek.)
2) Håkan Bengtsson, Polisens IF 5.36,2
3) Christer Junefelt, Jönköp. SLS 5.38,8
4) Berndt Nilsson, GKK 5.42,4, 5) Tommie Lindström, Polisens IF 5.48,0, 6) Bengt Rydal, Karlstads SS 5.55,2, 7) Björn Billqvist, Malmö SS 5.55,3, 8) Torgny Rasmusson, Uppsala SS 6.03,8, 9) Gert Hultgren, Varbergs SLS 6.16,2, 10) Karl-Gustav Rosencrantz, SK Laxen 6.17,0.

Sten Ekmans mellantider på 1.500 m:

1.06,0 — 2.19,4 —3.35,0 —4.50,4 — 6.06,3 — 7.22,8 — 8.38,0 — 9.53,1 — 11.08,7 — 12.23,6 — 13.39,9 — 14.56,4 — 16.10,0 — 17.24,8 — 18.33,8.

Ställningen om "Bergvalls Minne":

Neptun 268 p, Polisen 110,5, Ran 78, Malmö SS 68, SKK 57, Poseidon 47, Uppsala 43,5, Tunafors 39.

Publiksiffra: Simtävlingarna 6.957, eldfesten 2.289, sammanlagt 9.246 pesoner.

SM-hoppen i Ronneby av mycket hög standard

Simhopparnas SM-tävlingar, som fick snabbförflyttas från Varberg till Ronneby Brunn ägde rum den 5—6 aug. i nära nog idealiskt väder inför en publik på 1.000 personer vardera dagen.

Herrarnas svikthopp på lördagen blev av mycket hög klass och Göran Lundqvist, som med glans försvarade fjolårsmästerskapet på svikten vann på rekordpoängen 142,76, vilket är det högsta resultat någon svensk hoppare nått. Även i höga hopp blev det försvarat mästerskap, då Toivo Öhman vann klart och därmed erövrade sitt 33:a SM-tecken. Än värre är dock evigt unga Birte Hanson som stod i en klass för sig bland damerna, i såväl svikt som höga hopp och nu samlat totalt 36 SM-tecken.

Resultat:

Höga hopp, damer: 1) Birte Hanson, Malmö SS 94,90; 2) Lena Sjöström, Neptun 63,80; 3) Margareta Sehlin, Karlskoga 63,45; 4) Kerstin Rybrandt, Neptun 57,62; 5) Gunilla Johansson, Linköping 42,50.

Svikthopp, herrar: 1) Göran Lundqvist SKK 142,76; 2) Toivo Öhman, SKK 136,10; 3) Jan Engvall, Hellas 128,87; 4) Christer Sandstedt, Neptun 125,90; 5) Ove Waernborg, Upsala SS 96,04; 6) Tord Andersson, Malmö SS 94,48.

Svikthopp, damer: 1) Birte Hanson, MS 121,32; 2) Karin Cewe, Neptun 113,23; 3) Kerstin Rybrant, Neptun 113,10; 4) Margareta Sehlin, Karlskoga, 96,99; 5) Lena Sjöström, Neptun, 93,49; 6) Ulla Dahlberg, Kristianstad 88,19.

Höga hopp, herrar: 1) Toivo Öhman, SKK 151,43; 2) Göran Lundqvist, SKK 136,78; 3) Knut Lidén, Göteborg 118,62; 4) Christer Sandstedt, Neptun 105,96; 5) Göran Thorell, Södertälje 74,89; 6) Jan Ståhl, Jönköping 74,73.

Kate Jobson premiäraktris i Varbergs nya simstadion

Återinvigningen av Varbergs simstadion förgylldes av Kate Jobsons närvaro. Förra sprinterdrottningen absolverade 50 fritt på 35 sek. inför 2.500 förtjusta varbergare (och semesterfirare).

Mats Svensson, Elfsborg, kom direkt från Västergötlands DM-simningar (där han vann sex grenar) och visade fin stil på 100 fritt, vann på utmärkta 59,4. Han var också med i Elfsborgs segrande medleylag, som tidigare på dagen slagit D-rek. på 4x100 m med 4.53,1. Dagens andra putsning kom således i Varberg: 4.43,0. Rejält! Bland segrarna märks i övrigt: 100 m rygg: Ulf-Göran Johansson, Elfsborg, 1.10.0; 200 m bröst: Berndt Nilsson, GKK 2.48,4; 100 m bröst: Lisebeth Sääf, Elfsborg 1.32,5. Toive Öhman, Jan Engvall, Stockholm, och P.-O. Andersson, Kiruna, uppvisningshoppade i samband med invigningen.

★

Sen april månad har den s.k. granitgrytan genomgått en omfattande "make-up". Första etappen har gått löst på 225.000 kr. När sista finputsningen är klar (inom ett par år?) har "kalaset" kostat 600.000 kr. Inklusive värme- och reningsanläggning. 8.000 arbetstimmar hade nedlagts fram till slutet av juli. Förutom tävlingsbanan 50x18 m med 8 banor finns också barn- och hoppbassäng.

Natalie Steward, som var tvåa på 100 m rygg i Rom, tävlande för Storbritannien, har lämnat London för att under minst sex månader vistas hemma i Rhodesia, vilket betyder en avgjord försvagning av det brittiska laget vid 6-nationerstävlingen i Malmö.



Föryngrat svenskt lag gjorde 33–2 i polo-NM

Av lagledaren Fritjof Sjö

Med glans uthärdade svenska pololaget favoritskapets bördor i årets NM-turnering, som spelades i Frognerbadet i Oslo den 22—23 juli, och försvarade med tre spel- och siffermässigt stora segrar sin NM-titel från Helsingfors 1959. På de tre matcherna gjorde svenska laget summa 33—2 i målkvot.

Inför NM-turneringen hade PK slagit in på nya linjer; dels hade man föryngrat laget på flera punkter, dels hade man gjort ett urval, som syftade till att komma fram till en mera modern och kontinental spelstil. Visserligen hade kanske de relativt färska ungdomarna bitvis lite svårt att riktigt hävda sig i matchen mot Finland, där spelet emellanåt var både hårt och fränt, men sammanlagt visades sådana friska och lovande takter, att PK inte ansåg sig ha någon anledning att ändra på manskapet inför nästa uppgift, mötet med tjeckerna.

Detta beröm åt de nya krafterna — som dock givetvis behöver många flera internationella uppgifter och oändligt mycket mer rutin, innan de är fullfjädrade — skall inte tolkas så, att de "gamla" uvarna på något vis stod i skuggan. Det är nämligen herrar som lagkaptenen Björn Branelius, simstarke Runar Svensson, individualisten och teknikern Hasse Andersson samt smarte "Burkas" Karlsson, som är lagets ryggrad, och det var också de som drog det tyngsta lasset i matchen mot finländarna.

De tre matcherna gav följande protokoll:

Norge: 12—0 (3—0, 3—0, 4—0, 2—0). Målskyttar: Lars Fjärrstad 4, Hasse Andersson 3, Thomas Fjärrstad och Erik Segeldahl 2, Börje Karlsson 1.

Danmark: 16—1 (3—0, 2—0, 7—0, 4—1). Målskyttar: Lars Fjärrstad och Hasse Andersson 3, Runar Svensson, Börje Karlsson, Segeldahl och Thomas Fjärrstad vardera 2, Stig Arne Nilsson och Björn Pernold vardera 1.

Finland: 5—1 (0—1, 3—0, 1—0, 1—0). Målskyttar: Hasse Andersson 3 och Börje Karlsson 2.

Laget bestod av följande spelare: Målvakter: Bo Asp, Sirius och Stig Antonsson, Tunafors. Backar: Runar Svensson, Tunafors, Stig Arne Nilsson, Ran, Björn Branelius (lagkapten) och Björn Pernold, SKK. Forwards: Börje Karlsson, Lars Fjärrstad, Thomas Fjärrstad, SKK, Hasse Andersson, Tunafors och Erik Segeldahl, Ran.

Finland hemförde silvermedaljerna genom segrar över Norge och Danmark med resp. 8—2 och 7—1. Danskarna förvisade slutligen värdlandets manskap till jumboplatsen genom seger med 4—2. Matcherna dömdes utmärkt av hamburgaren Walther Becker.

Juniorpolotrea

Sverige kom på tredje plats vid juniorpoloturneringen i Magdeburg, som det snabba och tekniskt välspelande rumänska laget vann före de östtyska värdarna. Resultat: Sv—DDRI 5—9, SV—DDRII 5—3, Sv—Ru 3—6, Ru—DDRI 5—0, Ru—DDRII 12—1, DDRI—DDRII 7—5. Sverige representerades av Bo Asp, IK Sirius, Kaj och Tom Falmer, S 02, L. E. Bengtsson och Bengt Nordvall, SK Neptun, Lars och Thomas Fjärrstad, SKK, Erik Segeldahl, SK Ran, Rolf Karlsson, Håkan Norrman och Rolf Svensson, Tunafors SK. Lagledare var Fritjof Sjö med biträde av Stig Johansson.

Nya protokoll

Polokommittén har beslutat trycka upp en ny upplaga matchprotokoll för polo, sedan de nya reglerna gjort den nuvarande editionen mindre lämplig. Ett par nyheter inryms i blanketten:

Protokollet skall föras under hela matchen och kräver en ny matchfunktionär, *matchsekreterare*. Denne skall ha sin plats hos tidtagaren och på baksidan — se nedan — fylla i matchens viktigaste detaljer och tiden för dessa. Matchsekreteraren skall också liksom domaren underteckna protokollet och skall också för varje period medelst kryss i därför uppgjorda rutor, bokföra, vilka spelare i resp. lag, som medverkar i de olika perioderna.

På baksidan har den gamla rubriken "Domarens kommentarer" ändrats. Baksidan skall nu ge utrymme för matchnoteringar, gjorda av sekreteraren. Här skall antecknas målen, uppvisningar och andra väsentligheter i matchen enligt sekreterarens omdöme.

Exempel:

1.36	Hasse Andersson	
	1—0	
2.48	Sören Sandberg uppv.	
	—	
3.22		
	1—1	Branelius
3.58		
	1—2	Hamrin (straff)
4.16		
	—	B. Karlsson uppv.
4.46	Hasse Andersson uppv.	
	—	Dick Fristedt uppv.
4.58	Anders Eriksson	
	2—2	
—	—	—
0.50	Hasse Andersson straff	
	3—2	
1.38		
	—	Branelius uppv.
1.49		
	3—3	Hamrin (straff)

etc.

Med tunaforsarna på hollandsturné

Till tack för 1960 års SM-seger i utomhuspolo fick Tunafors SK i början av året genom Simförbundet en inbjudan från två holländska klubbar, Gouda ZC och Haagsche P&ZC att deltaga i deras jubileumsturnering i mitten av juni. Andra inbjudna lag var jugoslaviska, västtyska och engelska mästarna, vilka tillsammans med värdklubbarna och vårt lag skulle spela en turnering på två dagar i Gouda och en lika lång i Haag.

Nåväl, det första vi hade att göra var, tyvärr som vanligt, att se på det ekonomiska. Holländarna erbjöd oss allt fritt inom Holland, vilket på vårt förslag ändrades till, att vi skulle betala resan till Gouda resp. Haag. Värdarna ville ha samma förmåner tillbaka och betänker man avstånden, så förstår man att det senare alternativet var mycket billigare för oss. Resan kostnadsberäknades till 225 kr. per deltagare. Vi fick 100 kr. per landslagskandidat av förbundet, klubben satsade lika mycket på dem som inte var kandidater, varefter spelarna och ledarna satsade resterande 125 kr. själva. För detta bildades en sparklubb, där alla sparade varje vecka fram till resdagen.

Tisdagen den 13 juni var det en 13 man stark tunaforstrupp med ordf. Charles Soldin i spetsen som anträdde resan till Holland. Tyvärr blev det smolk i glädjebägaren, då vi vid avresan fick besked om att både det jugoslaviska och det engelska laget av olika anledningar inte kunde komma. Till Gouda anlände vi på onsdagskvällen och där blev vi vänligt mottagna och bjudna på god mat och sköna sängar. Charles och jag hade efter maten ett ganska långt samtal med Goudas ledare och vi fick då veta det omlagda programmet. Värdarna hade hyrt ut oss på torsdagen och fredagen till två två andra städer i närheten och så skulle vi spela en turnering i Gouda på lördagen och en i Haag på söndagen.

På torsdagsmorgonen efter frukost var vi på ostmarknad. När försäljarna fick reda på att vi var svenskar, blev smakbitarna genast lite större. Då Gouda inte har något ordentligt utomhusbad, hade det ordnats tid för oss i badhuset. Badhuset är privatägt och gav 1960 en vinst på över 30.000 fl., vilket för en svensk låter otroligt. På kvällen spelade vi mot Gouda ZC i Oudewater och lyckades efter en jämn kamp inför ganska välbesatta läktare vinna med 5—4. Efter matchen bjöds det på kaffe och dans, där för övrigt gjorde stor succé som bopsångare.

På fredagen var vi gäster i Woerden. Där besökte vi en ostfabrik och fick följa tillverkningen från råvaran till lagerrummen. I Woerden hade man ett mycket stort bad med inte mindre än sju bassänger, sex på 25 meter och en på 50 meter. Visserligen var det inte temperat, men efter svenska förhållanden otänkbart, allrahelst som staden inte hade mer än knappa 20.000 invånare. Den kvällens match spelades mot ett lag från Utrecht, Zwemlust och resultatet 4—4 efter det att vi efter tre perioder lett med 4—0. Om ramen kring matchen räcker det att säga vad en lustigkurre sa strax före, 14 spelare, 15 åskådare och 16 grader i vattnet. Apropå vattentemperaturen var det ganska snopet att komma hemifrån, där vi hade 23 grader i vattnet och hit, där det aldrig var över 18 grader.

På lördagsförmiddagen bjöds vi till Rotterdam och där var vi på Euromast och drack kaffe. Euromast är ett torn 129 m högt, med servering högst upp och är uppbyggt som en symbol för Rotterdams återuppbyggnad efter kriget. Det är alldeles nybyggt och bjuder på en underbar vy över på den ena sidan hamnen och på den andra sidan staden med alla vackra parker. På eftermiddagen började den första turneringen i Gouda och då var vi ofina nog att besegra värdklubben igen, den här gången med 2—1. I finalen på kvällen fick vi emellertid se oss besegrade av Rote Erde med 1—3. Det var en mycket bra match och vi hade 1—1 ända in i sista perioden. På banketten, som avslutade vårt besök i Gouda, överlämnade vi till de 75-årsjubilerande värdarna ett städ med vårt klubbmärke och gravyr.

I Haag bodde vi i den berömda badorten Schevningen. Oturligt nog regnade det på söndagsförmiddagen så det tänkta solbadet på denna jättestora sandstrand fick utbytas mot ett ganska trist hotell. Även i Haag fick vi i första matchen möta värdklubben och lyckades besegra den med 4—3, så i finalen fick vi återigen möta Rote Erde. Resultatet blev nu 1—4, efter en spelmässigt mycket jämnare match än lördagens. Det enda som skilde lagen åt, var att Rote Erde kunde göra mål på sina chanser och det är nog så viktigt. Badet, som låg i en friluftspark, var här mycket stort. Bassängen var från början hela 220 m lång, men hade nu delats i fyra bassänger vardera 50x25 m. På banketten efteråt, som var på en utav Haags största restauranger, bjöds vi på en middag som är värd att minnas. Även här överlämnade vi ett städ till den 50-årsjubilerande värdklubben.

Redan kl. 07.00 på måndagsmorgonen gick tåget hem, så Charles hade redan halv sex, för att alla skulle vakna, uppställning på beachen och ledde sedan språngmarschen ut i Nordsjöns salta och kalla vågar. Så nog vaknade man!

Slutomdömet om denna resa gör, att man gärna rekommenderar de klubbar, som har tillfälle att åka till Holland att göra detta, för det var ett mycket gästfritt land och utomordentliga värdar, som gjorde allt för att tillfredsställa oss. Till sist vill jag, om det är tillåtet, ge min eloge till truppen, som skötte sig utmärkt både i vattnet och på land.

Bo Göran Falk
Reseledare

Så vann SKK

Såsom i korthet omnämndes i Simsports julinummer vann Stockholms Kappsimningsklubb årets SM-tävling i polo (utomhusserien). I laget spelade: Rune Johansson, Bengt Rask, Dick Fristedt, Björn Pernold, Björn Branelius, Börje Karlsson, Börje Hamrin, Lars Fjärrstad, Thomas Fjärrstad, Gunnar Olsson, Bengt Uhlin.

Sluttabellen fick följande utseende:

SKK	7	6	1	0	43—11	13
Tunafors	7	5	1	1	44—13	11
Nässjö	7	2	0	5	30—52	4
Hellas	7	2	0	5	20—40	4
Sirius	4	0	0	4	9—20	0

Matcherna:

29/6	Uppsala: Sirius—Tunafors 1—4, SKK—Hellas 8—0.
1/7	Nässjö: Nässjö—Sirius 7—6
2/7	Nässjö: Nässjö—Tunafors 4—8
6/7	Eskilstuna: Tunafors—SKK 1—3
	Uppsala: Hellas—Sirius 4—2
8/7	Nässjö: Nässjö—Hellas 14—4
9/7	Nässjö: Nässjö—SKK 2—12
13/7	Eskilstuna: Tunafors—Hellas 10—0, SKK—Sirius 5—0 w.o.
15/7	Eskilstuna: SKK Hellas 7—3
	Tunafors—Nässjö 9—1
16/7	Eskilstuna: Tunafors—SKK 4—4, Hellas—Nässjö 9—1, Tunafors—Hellas 8—0, SKK—Nässjö 4—1.

Kommentarer till nya reglerna:

En uppvisad spelare får ej ersättas av avbytare

De nya poloreglerna har nu varit i bruk ett drygt halvår. Några svårare tolkningsfrågor har egentligen inte uppstått i samband med tillämpandet av spel med avbytare. Endast i en enda detalj har tolkningen hittills visat sig medföra problem. Det gäller regler, som stipulerar, att uppvisad spelare skall återinträda i spelet, när mål gjorts. Sedan PK hört sig för med internationella experter i denna fråga i samband med första halvårets internationella utbyte har PK fastställt, att denna regel gäller även över ett periodskifte.

Ett kort exempel: Spelare nr 6 i vitt lag har medverkat i två perioder, men skall, beslutar ledaren, bytas av i tredje. I slutet av andra perioden blir nr 6 uppvisad. Inget mål göres i denna period. När målet faller i tredje perioden måste altså nr 6 gå i vattnet igen, änskönt att ledaren helst hade velat skifta ut honom mot en av sina avbytare.

— -- —

Enligt internationell praxis gäller också, att i match första period bägge lagen skall gå i vattnet med spelarna numrerade från 1 till 7. Om något lag alltså till äventyrs har fast numrering på sina elva spelare måste numreringen alltså ändras, om ledningen av taktiska skäl bestämmer sig för att starta en match med annan uppställning den vanligtvis ordinarie.

— — —

Det eviga byxproblemet har också undersökts internationellt. Det är tillåtet internationellt — och därmed även hos oss — att spela i byxor med fast underbyxa. Det är alltså *inte* nödvändigt att spela i två från varandra helt skilda badbyxor. Den s.k. hopparebyxan duger alltså gott och väl. *Polokommittén*

Östtyskar i Halmstad

SK Laxen hade den 17/7 besök av den östtyska klubben Turbine från Erfurt som kom med en sextonmannatrupp med flera goda simmare. I tävlingarna ställde en hel del svenska elitsimmare och simmerskor upp.

Landslagsflickan Ann-Christin Ramberg, Avesta, noterade den fina tiden 3.05,5 på 200 m bröstsim för damer.

Resultat: 100 m H: 1) Björn Billqvist, Malmö, 1.00,6; 2) Martin Klinck, Turbine, 1.00,9.

200 m bröst, D: 1) Ann-Christin Ramberg, Avesta, 3.05,5; 2) Hella Hoffman, Turbine, 3.08,1; 3) Birgitta Andersson, Karlskrona, 3.08,1.

100 m pojkar: 1) Wolfgang Schwartz, Turbine, 1.04,0.

100 m flickor: 1) Ulla Wahss, Avesta, 1.15,1.

100 m rygg D: 1) Ingrid Trefflich, Turbine, 1.25,0; 2) Lena Wahss, Avesta 1.26,1.

100 fjäril H: 1) Martin Klinck, Turbine, 1.09,6.

200 m bröst H: 1) Göran Lindqvist, Laxen, 2.57,3.

100 m D: 1) Barbro Andersson, Ran, 1.08,9; 2) Doris Nickold, Turbine, 1.12,8; 3) Maud Lindberg, Avesta, 1.14,6.

100 m rygg H: 1) Veito Hudulet, Turbine, 11.11,9; 2) Ulf Hägglund, Laxen, 1.15,7; 3) Kent Nyhlén, Avesta, 1.15,9.

100 m bröst flickor: 1) Lena Wahss, Avesta, 1.35,4.

4x100 m frisim, damer: 1) Turbine 5.11,9; 2) Avesta 5.13,5.

Bravo Sundsvall!

Vid Iggesunds IK:s jubileumstävlingar den 15 juli noterades följande bättre resultat: 100 m fritt, herrar: 1) I. Eriksson, Sundsvall, 1.01,2; 2) O. Jejsing, Polisen, 1.02,7. 100 m bröstsim, herrar: 1) Tommie Lindström, Polisen, 1.15,7 2) Nils Hjelm, Iggesund, 1.16,4. 100 m bröstsim, damer: 1) Barbro Eriksson, Nyköping, 1.24,4; 2) Margareta Jansson, Iggesund, 1.25,4. 100 m rygg, herrar: 1) Nils Öberg, Sundsvall, 1.08,1; 2) Rune Romell, Polisen, 1.15,3. 100 m frisim, damer: 1) Karin Nystrand, Hudiksvall, 1.10,4. 100 m fjäril, herrar: 1) Ingvar Eriksson, Sundsvall, 1.07,9; 2) Jan Lindroth, Polisen, 1.13,5.

Sven-Göran 2.39,8 i fjäril

Vid de västmanländska DM-tävlingarna som genomfördes i Salas kallbadhus (50 m) den 19—21 juli sattes fyra distriktsrekord av västeråssimmare. Ulla Jäfvert simmade 100 rygg på 1.23,7 — hon vann dessutom 100 fritt på 1.07,8 före klubbkamraten Ulla Patrikka på 1.08,3, och 100 fjäril på 1.22,4 samt deltog i det segrande VSS-laget på 4x100 m (5.02,5) — Ulla Patrikka 400 fritt på 5.27,9, Sven-Göran Johansson 200 fjäril på 2.39,8 (pressad ända fram till målplankan av Salas egen K. O. Kanekrans på 2.40,2) och VS 4x200 meter på 9.47,7.

Sven-Göran vann också 100 fritt på 1.00,8 — 400 fritt på 4.47,5 — 1.500 fritt på 19.51,5 — 200 rygg på 2.49,6.

Div. II-polo

Katrineholm vann

2/7 Uppsala:
Upsala—Falun . ..... 2—2
Upsala—Hofors ..... 3—1
Hofors—Sala ..... 4—1

2/7 Växjö:
Falun—Sala ..... 8—1
Växjö—Karlstad ..... 0—10
Växjö—Katrineholm ..... 1—5
Katrineholm—Linköping ..... 5—2
Karlstad—Linköping ..... 5—2

5/7 Sala:
Sala—Upsala ..... 1—5

7/7 Linköping:
Linköping—Växjö ..... 6—1

9/7 Hofors:
Hofors—Linköping ..... 8—4
Hofors—Växjö ..... 8—4
Falun—Linköping ..... 10—4
Falun—Växjö ..... 7—0

9/7 Katrineholm:
Katrineholm—Sala ..... 5—0
Katrineholm—Upsala ..... 4—2
Karlstad—Sala ..... 8—0
Upsala—Karlstad ..... 4—2

11/7 Falun:
Falun—Hofors ..... 4—6

15/7 Katrineholm:
Katrineholm—Karlstad ..... 1—1

16/7 Linköping:
Linköping—Sala ..... 5—3
Linköping—Upsala ..... 1—6
Sala—Växjö ..... 4—1
Upsala—Växjö ..... 9—0

16/7 Karlstad:
Karlstad—Hofors ..... 7—7
Karlstad—Falun ..... 4—1
Katrineholm—Hofors ..... 7—5
Katrineholm—Falun ..... 6—3

SERIETABELLEN

Katrineholm	7	6	1	0	33—14	13
Upsala	7	5	1	1	31—11	11
Karlstad	7	4	2	1	37—15	10
Hofors	7	4	1	2	39—30	9
Falun	7	3	1	3	35—23	7
Linköping	7	2	0	5	24—38	4
Sala	7	1	0	6	10—36	2
Växjö	7	0	0	7	7—49	0

Skytteligan i div. II: 1) Hans Rosendahl, Katrineholm 21; 2) Bo Hesse, Hofors 20; 3) Bo Hansson, Karlstad och Eivin Loongh, Falun 14; 5) Tore Persson, Upsala och Sven Wallin, Linköping 11.

Ungdomslägret i Eskilstuna ett stimulerande initiativ

När Svenska simförbundet numera årligen samlar svensk simungdom från hela Sverige till träningsläger, har man verkligen tagit ett viktigt initiativ. Samtidigt har man ett antal platser för instruktörer, vilket inte är minst viktigt.

Undertecknad, som var uttagen till instruktör, vill gärna ge några synpunkter på årets läger, efter en allt igenom trevlig och givande vecka.

Överledaren för lägret, Kalle "Badis" Andersson, var för alla en angenäm bekantskap. Hans pondus, kunnighet, hans sätt att entusiasmera simmarna och oss ledare, gjorde hela lägret till en gemensam familj.

Här träffades lovande simungdomar från Kiruna i norr till Trelleborg i söder, för att under en vecka lära sig hur man skall träna och få nödvändiga tillrättavisningar. Nu går det givetvis inte på en vecka att göra några revolutionerande förändringar, utan det som rättades till bär ju så småningom frukt. Men märkbart var, att det var stor skillnad på simmarna, när de första dagen hoppade i vattnet och när veckan hade gått. Därom vittnar ju de många goda tiderna och de personliga rekorden vid ungdomsspelen. Kalle "Badis" programuppläggning under veckan var till allas fördel. Det var resoluta och klara bestämmelser när det gällde träning, och även för den övriga tiden, bestämmelser som måste finnas och de accepterades till fullo av både simungdom och oss. Detta belystes också vid träningspassen, för det var en fröjd för ögat att se med vilken energi och beslutsamhet varje simmare lade sig vinn om. Inte minst viktigt var också de s.k. lektionstimmarna med oss instruktörer, som Kalle "Badis" höll, där vi diskuterade allt vad som berör simning, även individen och samhället berördes, något som absolut kommer in i bilden även inom idrott.

Att sådana här läger är nyttiga och givande torde vara utom all diskussion. Här har Simförbundet gjort en mycket god investering, något som är en verklig stimulans för svensk simning. Bara det att se frisk och sund ungdom utöva sin idrott och lära känna varandra, flickor och pojkar att umgås på ett naturligt och ohämmat sätt, lära sig respektera varandra, måste väl vara ett led i fostran som kommer samhället till del, "där kan högre statsanslag vara berättigat". Men även svensk simsport kommer säkerligen att tillskjutas nya krafter, för utan bredd får man ingen topp. Det är just därför dessa träningsläger för många småklubbar är så värdefulla och som kommer svensk simning att bli en allt mer dominerande idrott.

Det var inte fritt utan att det var lite vemodigt, när vi efter lägrets slut sade adjö till varandra. Alla lovade vi då varandra heligt att satsa på träning till fortsatta framgångar och kanske stå på startpallarna sida vid sida som arga konkurrenter, men ändå som goda kamrater, vid SM eller rent utav i landslagssammanhang.

Att detta Simförbundets giv är populär och gett ett gott resultat och även i fortsättningen kommer att göra så, är ett absolut faktum.

Olle Carlson, Skövde SS

HARDEN JUNEFELT:

Ge oss värme!

— Den främsta orsaken till de svenska simmarnas remarkabla standardförbättring på senare år torde inte bara vara den numera rationellt upplagda träningen utan också de ökade möjligheterna till träning i tempererade utomhusbassänger, framhåller den meriterade och välkände jönköpingsinstruktören Harden Junefelt i ett intervjuuttalande för Smålands Allehanda.

Saknaden av tempererade utomhusbassänger hämmar inte bara folk att lära sig simma utan även vår simelit att förkovra sig. Hade vi i Jönköping en uppvärmd bassäng, så tror jag säkert att vi skulle få upp både flickor och pojkar som kan göra våra världsrekordhållare äran stridig.

Huskvarna tycks vara en framsynt stad. Det är ju beslut på en tempererad bassäng om 50x16 m vid Brunstorp för c:a 1,2 milj. Det är en investering som inte bara ger ökad simkunnighet och fostrar rekordsimmare utan också säkerligen snart betalar anläggningen genom att allmänheten givetvis dras till en plats där det går att hoppa i vattnet utan att få is mellan tårna.

Hur vore det förresten om de nu så populära nybyggena av ishockeybanor på sommaren kunde göras om och användas till simbassänger med tempererat vatten.

Bra resultat i Vilstabadet

Eskilstunalägret avslutades traditionsenligt med "Ungdomsspelen", som arrangerades i Vilstabadet (50 m) av Tunafors SK på Simförbundets uppdrag. En rad goda resultat nåddes trots att vädrets makter vrenskades. Bl.a. förbättrades två distriktsrekord och för dessa prestationer svarade Birgitta Sjöberg, Skövde SS, och Els-Marie Hörberg, Linköpings ASS.

Birgitta noterade på 100 m frisim med 1.08,5 och Els-Marie 200 m bröstsim på 3.14,2. Vidare vann Britt-Marie Dillner, Djursholm 100 m på 1.07,8 vilken var en utmärkt tid i det kalla vattnet. I pojkarnas ryggsimsheat över 100 m var det blott 14-årige Olle Ferm, Norrköpings KK — en ättelägg till gamle ryggsimmästaren Sven Ferm — som hade bästa "flytet" och segrade på goda 1.16,5.

100 m flickor: 1) Kristina Lindkvist, Solna 1.14,9; 2) Lena Björn, Djursholm 1.16,8; 3) Gun Billberg, Tunafors 1.19,5. Utom tävlan: 1) Britt-Marie Dillner, Djursholm 1.07,8; 2) Birgitta Sjöberg, Skövde 1.08,5 (D-rek.); 3) Anncha Claesson, Djursholm 1.10,2.

100 m pojkar: 1) Ulf Lönner, Filipstad 1.05,4; 2) Krister Sundström, Sala 1.06,8; 3) Kjell Hägglund, Laxen 1.09,0; 4) Rolf Bohm, Tunafors 1.09,9; 5) Fred Eriksson, Tunafors 1.10,3; 6) Björn Wehlén, Djursholm 1.10,6; 7) Bo Ljungberg, Solvjk 1.10,9.

100 m rygg: 1) Annika Danielsson, Solna 1.35,0. Utom tävlan: 1) Anncha Claesson, Djursholms 1.25,2; 2) Marianne Andersson, Kiruna 1.28,2.

200 m bröst: 1) Lars-Erik Larsson, Norrköping 3.12,9; 2) Jan-Erik Hjertén, Skövde 3.15,1; 3) Bo Rosenkrantz, Laxen 3.15,5.

200 m bröst: 1) Els-Marie Hörberg, Linköping 3.14,2 (D-rek.; 2) Eva Andersson, Tunafors 3.16,4; 3) Harriet Levin, Solna 3.17,8; 4) Lena Björn, Djursholm 3.25,2; 5) Maud Kjellberg, Filipstad 3.25,3; 6) Birgitta Rundkvist, Varberg 3.25,4. Utom tävlan: 1) Eva Svensson, Umeå 3.10,1; 2) Titti Claesson, Djursholm 3.25,5.

100 m rygg: 1) Olle Ferm, Norrköping 1.16,5; 2) Ulf Lönner, Filipstad 1.21,3; 3) Ulf Le Moine, Hallstavik 1.23,6; 4) Sonny Modig, Karlskrona 1.25,5.

Vi får för varje år mindre antal badsjöar på grund av föroreningar. Medicinen heter tempererade utomhusbassänger!

Europarekord av Per-Ola och Karin i NM

55,5 resp. 1,10,4 ★ 18 nationsrekord i Halmstad

Simkommittéordföranden Birger Buhre var gladare än på mycket länge efter en av de numera traditionella rekordtävlingarna. Det var, då Per-Ola Lindberg vid andra dagens NM-simningar i Halmstad "landade" på den nya europarekordtiden 55,5 på 100 meter frisim (dvs. 0,2 sek. under ungraren Dobays årsgamla rekord).

— Jane Cederqvists och Margareta Rylanders världsrekord har betytt mycket, men Per-Olas notering var det hälsosammaste för svensk simsport. Äntligen upptäcks det kanske, att det finns en herravdelning i vår sport. Flickorna kommer att tjäna på det.

Per-Ola Lindbergs rekord är den absoluta pärlan i de senaste årens svenska rekordrad. Det finns inget som kan konkurrera.

Grenen är världssimningens mest konkurrenskraftiga och ju kortare sträckorna är desto hårdare är rekorden pressade.

Typiskt nog sänktes olympiska rekordet från Melbourne 1956 till Rom 1960 bara med en tiondel.

Per-Ola Lindbergs tid hade, om han presterat den i Rom, gett olympiskt brons och exakt en sekund bättre än tidigare årsbästa i Europa — och Sverige.

Det var inte heller bara Per-Ola i herravdelningen, som visade "stark hand" i Halmstad den 12—13 augusti. Bengt-Olov Almstedt och Håkan Bengtsson noterade också svenska och nordiska rekord på internationella tider i sina specialiteter — resp. 2.22,0 på 200 rygg och 2.23,4 på 200 fjäril. Och det nya svenska landslagsrekordet 4.23,2 på 4x100 m medley tålde också visas upp.

Den svenska damavdelningen visade åter världsklass: Unga neptunnajaden Karin Stenbäck tangerade holländskan Marianne Heemskerks europarekord genom att på tisdagen fjärilsimma 100 meter på 1.10,4 och Bibbi Segerström gick definitivt upp i europeisk toppklass genom att ryggsimma på den nya svenska rekordtiden 1.12,2 på 100 meter.

Rekord på rekord föll i den snabba halmstadsbassängen, där Jan Andersson och hans säkra Laxen-medhjälpare basade med sedvanlig säkerhet. Om sekretariatet hann med alla noteringar, så räknar vi med inte mindre än 18 nationsrekord, vilket väl bättre än något annat vittnar om den nordiska simsportens starka frammarsch.



Karin Stenbäck som Erik Hermansson ser henne.

Publiksiffran gladde också. Premiärdagen 3.400 åskådare — i hällande regn — och andra dagen drygt 2.000 trots konkurrens med TV-utsändningen från fotbollslandskampen Sverige—Finland.

NM — — —

400 m frisim, damer: 1) Jane Cederqvist, Sverige 4.55,6; 2) Margareta Rylander, Sverige 5.01,4; 3) Gitte Nörböge, Danmark 5.15,4; 4) Ritva Koivisto, Finland 5.17,9; 5) Runa Holm, Norge

5.26,4; 6) Riitta Syvänen, Finland 5.32,7; 7) Augusta Torsteinsdottir, Island 5.34,5; 8) Inger Kjelsby, Norge 5.36,0.

200 m ryggsim, herrar: 1) Bengt-Olof Almstedt, Sverige 2.22,0 (nordiskt och svenskt rekord); 2) Stig-Olof Grenner, Finland 2.22,6 (finskt rekord); 3) Lars Kraus Jensen, Danmark 2.29,6 (danskt rekord); 4) Leif Sjöblom, Sverige 2.30,4; 5) Gudmundur Gislason, Island 2.30,9 (isländskt rekord).

Sviкthopp, herrar: 1) Pentti Koskinen, Finland 136,16 p; 2) Jan Engvall, Sverige 125,69; 3) Olavi Parviala, Finland 124,24; 4) Göran Lundqvist, Sverige 123,18; 5) Roar Abrahamsen, Norge 121,29; 6) Grunde Vegard, Norge 110,32.

100 m fjärilsim, damer: 1) Karin Stenbäck, Sverige 1.10,4 (tangerat europarekord); 2) Kristina Larsson, Sverige 1.14,3; 3) Maj-Lis Sundqvist, Finland 1.15,7; 4) Kirsten Strange, Danmark 1.20,0 (danskt rekord).

400 m frisim, herrar: 1) Kari Haavisto, Finland 4.34,8 (finskt rekord); 2) Hans Rosendahl, Sverige 4.35,0; 3) Sten Ekman, Sverige 4.36,7; 4) Rolf Bagle, Norge 4.37,4 (norskt rekord); 5) Christer Bjarne, Norge 4.41,0; 6) Hannu Vaahtoranta, Finland 4.44,0; 7) Otto Christenssen, Danmark 4.50,4.

Höga hopp, damer: 1) Birthe Hansson, Sverige 84,92; 2) Bende Velin, Danmark 82,38; 3) Marjukka Vasunta, Finland 82,00; 4) Birgit Weygaard, Danmark 72,70.

200 m bröstsim, herrar: 1) Tommie Lindström, Sverige 2.41,1; 2) Roland Lundin, Sverige 2.42,9; 3) Tapio Leskinen, Finland 2.46,7; 4) Rene Heitmann, Danmark 2.48,6; 5) Reidar Halvorsen, Norge 2.51,4; 6) Ole Larsen, Danmark 2.54,4.

Lagsim 4x100 m medley, damer: 1) Sverige 4.55,8; 2) Danmark 5.09,8; 3) Finland 5.23,5.

I Sveriges lag simmade Bibbi Segerström 100 m ryggsim på ny svensk rekordtid 1.12,2.

Utom mästerskapet 200 m fjärilsim, damer: 1) Karin Stenbäck, Sverige 2.37,4 (svenskt rekord).

100 m frisim, herrar: 1) Per-Ola Lindberg, Sverige 55,5 (europarekord, svenskt och nordiskt rekord); 2) Kari Haavisto, Finland 57,7; 3) Hannu Vaahtoranta, Finland 58,2; 4) Jan Lundin, Sverige 58,2; 5) Lars Larsson, Danmark 59,0; 6) Gudmunder Gislason, Island 59,4.

100 m ryggsim, damer: 1) Bibbi Segerström, Sverige 1.13,6; 2) Birgitta Friberg, Sverige 1.15,2; 3) Ethel Ward Petersen, Danmark 1.15,6; 4) Kirsten Michaelsen, Danmark 1.16,0.

Sviкthopp, damer: 1) Birthe Hansson, Sverige 126,18; 2) Marjukka Vasunta, Finland 104,74; 3) Birgit Weygaard, Danmark 101,05; 4) Karin Cewe, Sverige 100,85; 5) Kirsten Velin, Danmark 97,23.

200 m fjärilsim herrar: 1) Håkan Bengtsson, Sverige 2.23,4 (svenskt och nordiskt rekord); 2) Christer Bjarne, Norge 2.31,4; 3) Matti Kasvio, Finland 2.35,2; 4) K. O. Kanekrans, Sverige 2.37,6; 5) Jörgen Juul Andersen, Danmark 2.47,6.



Sten Ekman, Tunafors, SM- och NM-segrare samt landskampsvinnare — tre hårda 1500-meterslopp inom en tidsrymd av 8 dagar.

100 m frisim, damer: 1) Inger Thorngren, Sverige 1.05,2; 2) Kirsten Strange, Danmark 1.05,3 (danskt rekord); 3) Britt-Marie Dillner, Sverige 1.06,1; 4) Augusta Torsteinsdottir, Island 1.07,1; 5) Ritva Koivisto, Finland 1.07,8; 6) Gitte Nörböge, Danmark 1.07,9; 7) Runa Holm, Norge 1.09,1; 8) Riitta Syvänen, Finland 1.09,2; 9) Inger Kjellsby, Norge 1.11,1.

200 m bröstsim, damer: 1) Dorrit Kristensen, Danmark 2.58,8; 2) Barbro Eriksson, Sverige 2.59,0; 3) Christina Ohlsson, Sverige 2.59,6.. 4) Ritva Virtanen, Finland 3.01,8 (finskt rekord); 5) Linda Petersen, Danmark 3.08,4; 6) Leni Christiansen, Norge 3.10,6.

Lagsim 4x100 m medley, herrar: 1) Sverige 4.23,2 (svenskt landslagsrekord och nordiskt rekord); 2) Finland 4.37,4; 3) Danmark 4.42,1 (danskt rekord).

I det danska laget simmade Lars Kraus Jensen 100 m ryggsim på ny dansk rekordtid med 1.08,0.

Höga hopp, herrar: 1) Toivo Öhman, Sverige 142,47 p; 2) Helge Wasenius, Finland 137,79; 3) Göran Lundqvist, Sverige 133,51; 4) Grunde Vegard, Norge 126,28; 5) Pentti Koskinen, Finland 101,50.

1.500 m frisim, herrar: 1) Sten Ekman, Sverige 18.25,0; 2) Kari Haavisto, Finland 18.56,2; 3) Rolf Bagle, Norge 18.57,6 (norskt rekord); 4) Hannu Vaahtoranta, Finland 19.05,3; 5) Mats Svensson, Sverige 19.17,6; 6) Otto Christensen, Danmark 19.26,1 (danskt rekord).

Sven-Göran vann 1.500 i Rostock

Det blev svensk seger genom Sven Göran Johansson, Västerås, på 1.500 m fritt vid de internationella simtävlingarna vid årets Östersjöspel i Rostock.

1.500 m frisim: 1) S.-G. Johansson, Sverige 18.59,2; 2) Kutschke, Östtyskland, 19.06,1; 3) Sajch, Tjeckoslovakien, 19.15,5 (tjeckiskt rekord). På 100 meter hade Sven-Göran 59,1 och blev tvåa efter östtysken Horst Gregor, som hade 58,8. Sämre gick det i ryggsimmet, där svensken med 1.11,8 hamnade på 14:e plats.

Damer, 100 m frisim: 1) Thorsteinsdotir, Island 1.06,9; 2) Zimmerman, Östtyskland 1.07,6; 3) Inger Thorngren, Sverige 1.07,7; 5) Ulla Patrikka, Sverige, 1.08,5; 7) Ulla Jäfvert, Sverige, 1.09,1.

På 400 meter blev Inger tvåa med 5.21,4. Holländskan Kok vann på 5.19,4.

Åmålsjunior slog 15-årigt rekord

Åmåls gamle mästersimmare Karl Axel Högbergs 15 år gamla distriktsrekord i simning 1.500 m för Bohuslän/Dal slogs vid DM-tävlingar vid Örnäsbadet i Åmål av 15-åringen Per Olof Sturesson, Åmål, vilken fick tiden 24.03,8. Det gamla löd på 24.09.

Karlskrona slog tyska Delfiner

Karlskrona SS gästades den 7—8 aug. av SC Delfin 03 från Augsburg. Värdarna var ofina nog att vinna båda klubbmatcherna, såväl i Marinens simhall i Karlskrona (25 m) som i Ronneby Brunns simstadion (50 m) med resp. 60—41 och 56—45. I det gästande laget märktes främst frisimmaren Volker Bühler, som vann 100 m på 1.03,2 i Karlskrona (Kenneth Karlegärd 1.03,3) och 1.03,9 i Ronneby (Karlegärd 1.04,0), samt bröstsimmaren Ludwig Schuster som vann 200 meter på resp. 2.58,6 och 3.00,8. KSS lade en stabil grund för segrarna i lagkapperna. Birgitta Andersson hade dessutom på 200 m bröst resp. 3.04,5 och 3.09,7. Frisimmerskan Hilde-Gun Idbrant vann 100 m på resp. 1.13,8 och 1.16,9. F. d. uppsaliensaren Anders Thimdahl vann 100 rygg på 1.14,6 och 1.17,3. Fjärilsimmerskan Anica Odehammar gladde i Ronneby med 1.25,8 på 100 m.

Ungerns pololag vann i Brotvo över Jugoslaviens med 4—3. Vid samma tillfälle satte jugoslaviskan Cajer nationsrekord med 2.26,2 på 200 meter.

Största landskampsvinsten genom tiderna

Sverige besegrade Tjeckoslovakien med 125–70 i Brno

BRNO 12—13 aug.

Med 125 poäng mot 70 besegrade det svenska simmarlandslaget det tjeckiska, så det var rena begravningsstämningen som härskade på läktarna i Brnos simstadion på söndagsmiddagen. Läktarna var fullsmockade, så hade kampen blivit någorlunda innehållsrik för hemmapubliken, hade det säkert blivit jubel och vilda hejningar. Man fick en antydan, om vad publiken kunde på damernas 200 bröst, där tjeckiskan Clemenova klart men knappt besegrade Barbro Eriksson.

Vattnet höll 23 grader och bassängen där svenskarna höll sin glänsande uppvisning, var ungefär som den i Halmstad även om den inte var lika snabb.

Benar man upp landskampspoängen visar det sig, att de manliga snabbsimmarna tog 28 pluspoäng, de kvinnliga 27, manliga hoppare plus 2 eller lika mycket som damkollegerna, medan pololaget tappade fyra.

Ansträngande resa

Resan hit ned blev långt mer ansträngande och besvärligare än vi anat. Järnvägsresan tog nämligen hela 35 timmar, och det vet ju var och en att man inte blir pigg av. Hela truppen levde emellertid mönstergilt. Skötte sej perfekt med mycken vila och sömn. Däremellan lite gymnastik eller vad som gick för att hålla kroppens system i gång.

Vi anlände hit till Brno först på nattkröken, men då var alla utvilade, så förseningen spelade ingen större roll.

Peo suveränen

Peo Lindberg från Neptun blev suveränen härnere. Den här gången mindre individuellt, där han behövde 57,1, men desto mera som slutman i lagkappen. Där fick han hoppa i tre meter efter den 18-årige tjecken Vagner — tvåan individuellt på 58,1 — och det borde ju ha varit ointagbart. Men Peo ville vinna medley-lagkappen åt Sverige, så han tog en rövare och öppnade hårdare än någonsin tidigare. Genom vattnet for han som en besatt, piskande sig fram med sina starka armar så hårt och snabbt, att man bara såg vitskummet kring honom. Kring 75 meter var han jämsides med Vagner och i mål forsade han metern före under publikens jubel. Den simningen uppskattade man, trots att en landsman besegrades. Ett par klockor stannade på 55 blankt, den officiella på 55,2. Vilketdera som nu är riktigt, är betydelselöst, för tiden räknas ändå aldrig. Det väsentliga är, att man nu fick definitivt besked om att Peo kan bättre än han visade i Halmstad.



Håkans Bengtsson som besegrade de i fjärilsim fruktade tjeckerna och blev "storgrabb" på kuppen.

Jane leder nu

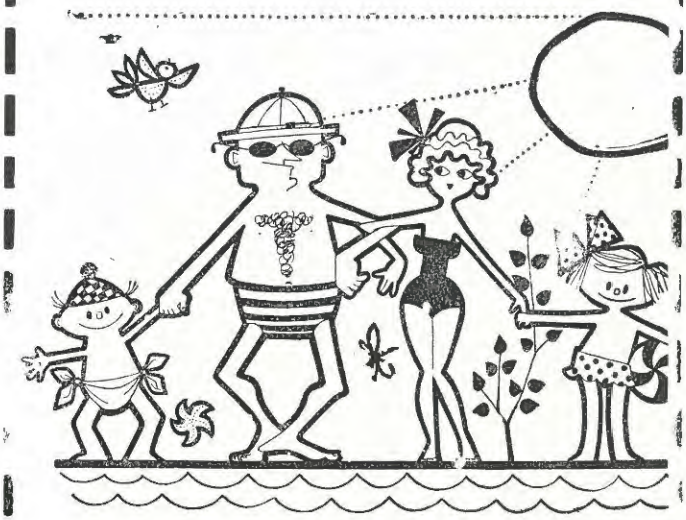
På 400 fritt vanns även denna gång av Jane Cederqvist, som därmed leder över "Meta" Ryländer med 5—2. De simmade på linje de första 200, varpå Jane tog kommandot och det behöll hon i mål. Utom tävlan startade Elisabeth Ljunggren och hon blev klar trea på 5.07,4 långt före 30-åriga Markova, som skulle kunna vara hennes moder förresten, på 5.38.

Karin Stenbäck var sjuk, rätt illa däran, när hon på lördagen fick stryk av Kisse Larsson. Hon var något bättre på söndagen, när han fjärilmedverkade i lagkappen. Här öppnade Bibbi rygg med 1.14,8, varpå Barbro Eriksson hade 1.24,2 (bröst), Karin Stenbäck 1.13,8 och Karin Grubb i frisim 1.06,5. Tjeckiskorna var över sju sek. distanserade.

Starkt av Roland

200 meter bröst fick en överraskande utgång, då Roland Lundin på sista läng-

- en tidning
att trivas med



SKÅNSKA DAGBLADET
- så klart!

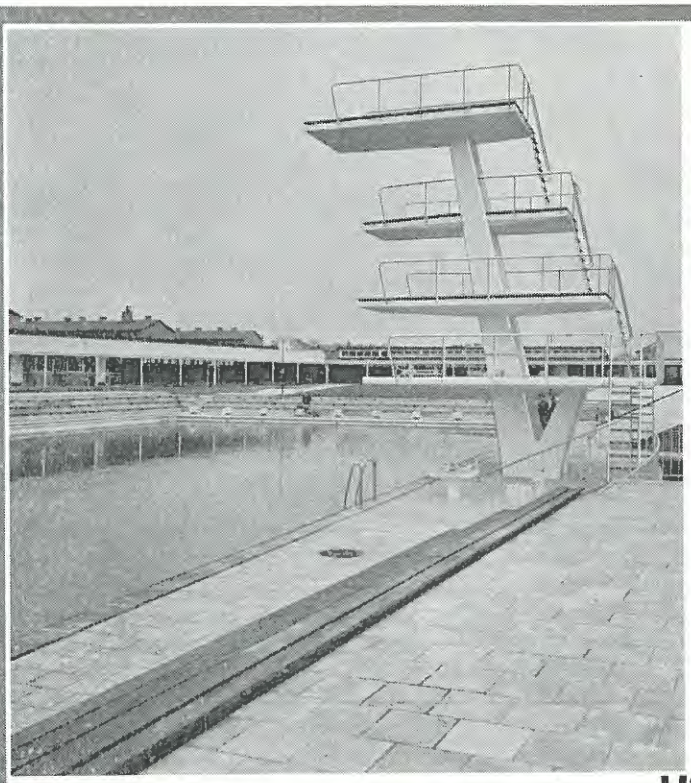
KRAMER

ETT

HELT

KVARTER

RESTAURANGER



Renings- och doseringsanläggningar för inom- och utomhusbad

Bland aktuella badanläggningar, som försetts med VATTENTEKNIKS reningsutrustningar märks: Nya Ronneby Brunn, Fyrisbadet i Uppsala samt Simstadion i Halmstad

För bättre vatten-kontakta

vattenteknik

Filter för olika vatten
Totalavsaltningsaggregat
Doseringsutrustningar
Matarvattenrening
Filtermassor
Badanläggningar

Huvudkontor: Malmö. Regementsgatan 18. Tel. 388 00
Avd. kontor: Stockholm. Tel. 631975. Göteborg. Tel. 117972

den lyckades pressa sig förbi och ifrån segervane Tommie Lindström. På 100 brukar Roland räcka till, men det här var första gången, som han stod pall på riktigt på den internationellt tyngst vägande bröstsimmarsträckan. För att rädda en poäng i fjäril hoppade Roland även med här. Det loppet vann Håkan Bengtsson mycket övertygande.

Hårdingen Sten Ekman tycks orka med vad som helst. Han var på nytt pigg att simma 1.500 och det gjorde han på goda 18.53,8, vilket räckte till klar seger före S. G. Johansson.

Domarkrig i hopp

Hopparna höll till i Mikulov, en bit härifrån. Där triumferade Birthe Hansson och Toivo Öhman, fast det lär ha rått ett fruktansvärt domarkrig enligt vad åsyna vittnen berättar.

I polo fick vi se oss klart slagna av tjeckerna, som sparkar bättre ifrån sej. Trots nederlagen kan man skymta en smula ljus. Vad som i första hand saknas hos de våra är hårdhet. De har nog varit med för lite ut i stora världen.

Resultat:

LÖRDAGEN

100 m fritt: 1) Karin Grubb 1.05,9; 2) Inger Thorngren 1.06,9; 3) Rayazova 1.08,2; 4) Ostna 1.08,2.

100 m fjäril: 1) Karin Larsson 1.14,1; 2) Karin Stenbäck 1.14,3; 3) Skupilova 1.17,2; 4) Sebocek 1.17,2.

100 m rygg: 1) Bibbi Segerström 1.14,3; 2) Birgitta Friberg 1.14,9; 3) Tobisova 1.17,0; 4) Brdkova 1.17,2.

4x100 m fritt: 1) Sverige 4.31,4; 2) Tjeckoslovakien 4.46,2.

100 m fritt: 1) P.-O. Lindberg 57,1; 2) Vagner 58,1; 3) Jan Lundin 58,6; 4) Kovar 59,6.

200 m bröstsim: 1) Roland Lundin 2.42,8; 2) Tommie Lindström 2.44,8; 3) Budinsky 2.45,0; 4) Hecko 2.45,6.

400 m fritt: 1) Sten Ekman 4.36,4; 2) Hans Rosendahl 4.39,2; 3) Lohnicky 4.43,0 (tjeckiskt rekord); 4) Pizak 4.54,8.

4x100 m medley: 1) Sverige 4.20,2 (svenskt rekord); 2) Tjeckoslovakien 4.20,6 (tjeckiskt rekord).

Svikthopp. Herrar: 1) Bauer 151,20; 2) Göran Lundqvist 127,30; 3) Jan Engvall 126,15; 4) Jaks 98,30.

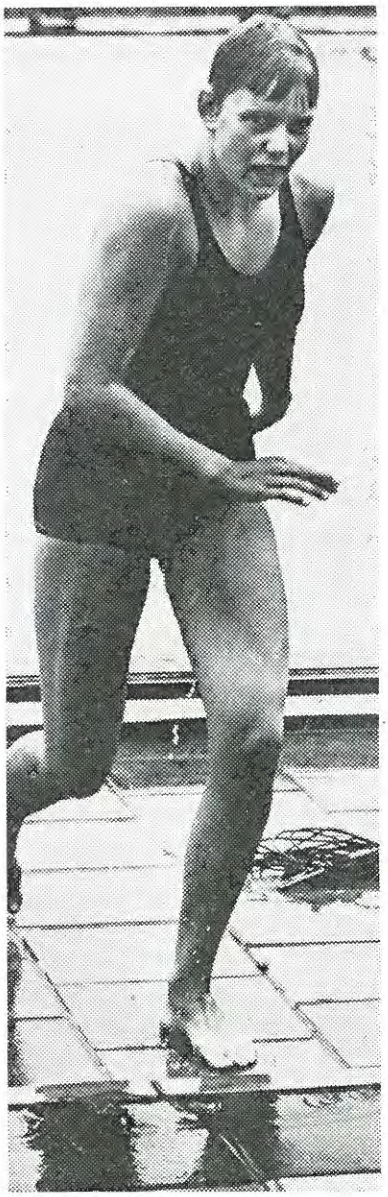
Damer: 1) Birte Hansson 115,08; 2) Budinova 111,11; 3) Svabova 106,87; 4) Karin Cewe 105,70.

Vattenpolo: I vattenpolo vann Tjeckoslovakien över Sverige med 7—3 (4—0, 1—0, 2—1, 0—2).

Börje Karlsson gjorde två svenska mål medan det tredje slogs in av Björn Branelius. Tjeckernas skyttar var Neuman 3, Bacik 2, Stefan och Fric.

SÖNDAGEN

200 fjäril: 1) Håkan Bengtson 2.25,2; 2) Pazdisk 2.29,1; 3) Fric 2.35,9; 4) Roland Lundin 2.49,3.



Birgitta Friberg som gladde med en stark landskampsdebut.

100 rygg: 1) B. O. Almstedt 1.05,6; 2) Kecrk 1.06,3; 3) Frerk 1.07,3; 4) Leif Sjöblom 1.10,3.

400 fritt: 1) Jane Cederqvist 4.59,2; 2) Meta Rylander 5.01,1; 3) Markova 5.48,0; 4) Neumanova 5.42,5. Utom tävlan hade Elisabeth Ljunggren 5.07,4.

1.500 m: 1) Sten Ekman 18.53,8; 2) S. G. Johansson 19.10,2; 3) Sajek 19.53,1; 4) Pelikan 20.02,0.

200 bröst: 1) Clemenova 2.59,0; 2) Barbro Eriksson 2.59,5; 3) Christina Olsson 3.08.

Medley: Sverige 4.59,5 (Bibbi 1.14,8, Barbro 1.24,2, Karin 1.13,8, Grubb 1.06,5), Tjeckoslovakien 5.06,8.

4x200 fritt: Sverige 8.45,6 (Jan Lundin 2.10,3, Peo Eriksson 2.11,7, Rosendahl 2.11,7, Lars-Erik Bengtsson 2.11,9); Tjeckoslovakien 8.45,6.

Damer, höga hopp: 1) Birte Hansson 80,17; 2) Smzova 68,86; 3) Svabova 63,41; 4) Lena Sjöström 54,95.

Herrar, höga hopp: 1) Toivo Öhman 139,56; 2) Bauer 133,38; 3) Göran Lundqvist 133,35; 4) Heil 132,30.

Birger Buhre:

Vi har lärt!

1955 i Darmstadt nådde svensk simning botten under 1950-talet. Ett dåligt inspirerat landslag nedmejades av vältrimmade Västtyskland. Vi förlorade precis som tjeckerna nu alla grenar utom en. Och vår enda vinst kom i just 200 meter bröstsim, där tjeckerna nu fick sin "Ehrenrettung". Det var ur det nederlaget svensk simning lärde för framtiden och började "bygga om". Tjeckerna har inte samma problem som vi hade då i jämförelse med en påminnelse om att utvecklingen inom toppidrotten går i "snabba svängar". Landskampssegern i Brno skall därför inkasseras med ödmjukhet. I dag jag, i morgon Du.

Man har hemma befarat att våra toppsimmerskor och -simmare pressats för hårt. I själva verket torde det vara tvärtom. Den för sammanhållningen så nödvändiga utlandsresan hade sedan ett år tillbaka bestämts mot en relativt "lätt" motståndare, en medlem i den europeiska simningens klass 2. Vi visste att landslaget var tvunget att ta denna resa omedelbart efter SM och NM för förberedelserna inför sexlandskampen i Malmö. Felet i kalkylen är helt enkelt att vi snarast underskattat våra egna krafter och valde en alltför lätt motståndare (just nu!). Storbritannien, Västtyskland, Holland, Frankrike och Italien var otänkbara som motståndare eftersom vi skall möta dem i Malmö i mitten av september. Polen har vi redan mött i år och besegrat, till Sovjet har vi en inbjudan klar för vårsäsongen 1962. Mot Östtyskland har vi ungdomslandskampat i år och också vunnit komfortabelt.

Tre finska rekord

Tre finländska rekord noterades och ett tangerades vid simtävlingar i Jämsänkoski. Mervi Alhonen inledde med att förbättra Ritta Syvänens rekord på 50 m fritt för damer på 25 m-bana med en sekund till 31,2.

Maiju Levelä klippte bort 13,6 sek. av sitt eget rekord på 800 m fritt genom att på 50 m-bana simma på 11.53,0, och i stafett 4x100 m medley förbättrade jämsänkosken Ilves damkvartett Eija Kilpi, Marja Alhonen, Seija Rimpilä och Mervi Alhonen klubbens gamla landsrekord med 7,1 till 5.31,9.

Marja Alhonen tangerade dessutom Anneli Haranens rekord i ryggsim 200 m med 2.59,0.

Polisens jugoslavientripp gav tre svenska rekord

— Vi hade alla tiders underbara träning nere i Jugoslavien under det 14 dagar långa träningslägret i början på juli berättade Polisens allt i allo "Stickan" Ohlsson vid hemkomsten.

I Split, där vi låg halva tiden, visste man inte hur väl man ville oss. Vi fick disponera hur många banor som helst. När vi skulle träna, stängde man helt enkelt av badet för allmänheten, så det var nästan så att en annan skämdes. Därtill flödade solen, så man fick jaga skuggan. Men så är vi också brunbrända och helfriska.

Vi hade två hårda träningspass under Åke Lindgrens ledning varje dag och de gånger vi tävlade på kvällen, körde vi träning som vanligt på morgonen. Ur den synpunkten får man ju vara nöjd med tre svenska rekord, Håkan Bengtssons i fjäril på 1.04,9 och 2.24,7 samt Tommie Lindströms på 100 bröst med 1.15,4. (På specialdistansen 200 m hade han i enda tävlingsloppet i Rijeka 2.45,0.)

Av dessa lopp var fjärilsimmet verkligt spännande. På 100 åkte Håkan dit rejält av jugoslaven Koridja, som hade 1.02,2, men på 200 lyckades Håkan ta revansch efter en väldig kubbning. De låg sida vid sida till 150 meter. Publiken tjöt på sin idol och det var ett väldans liv i spurten, där Håkan var vassast.

Bottnarna var mörka, vilket inte gjorde någonting under träningen, men i tävling hade Håkan svårt att hålla kursen. Han tittar ju rätt ned och kom snett, så att han då kolliderade med linorna med ena armen. Det gör kanske inte så mycket, men någon tiondel stjäl det nog, berättade "Stickan" vidare.

— Hur har Sten Ekman, tunaforsaren utvecklats?

— Han verkar faktiskt åt rätt håll. Hade 4.42,8, nytt sörmländskt distriktsrekord, i tävling och går nog ned en del, när den här träningen "mognat ut". Det gör väl alla förresten, även om det nog märks på Tommie, att han saknar fjolårets gedigna grundträning. Snabbare har han blivit, men jag undrar om han orkar pressa fjolårstiden på 200. Hoppas kan man ju.

Bengt Rydahl från Karlstad har utvecklats bra i fjäril, där han i Split antecknade sig för nytt värmlandsrekord med 1.13,0. Likaså vår blott 16-åriga Janne Lindroth, som i samma lopp hade 1.12,0.

Vi spelade slutligen 6 polomatcher med våra simspecialister och vann tre, bl.a. över PK Filip Jakobs seniorer med hela 10—2, berättade den storbelåtne Polisen-managern.

★ EM 1962 ★

1962 års EM i simning, hopp och polo kommer att äga rum i Leipzig den 19—25 augusti. Tävlingarna kommer att invigas redan den 18/8. Det detaljerade tävlingsprogrammet fastsställdes vid LEN:s nästa sammanträde i Leipzig den 28/11 d.å.

EM I LIVRÄDDNING

Det existerar — vilket förmodligen inte så värst många här i landet känner till — ett särskilt europeiskt livräddningsförbund, som står helt utanför FINA och LEN men som varje år arrangerar egna EM-tävlingar. I år ägde dessa rum i belgiska Esch-sur-Alzette, varvid titeln i herrklassen erövrades av italienaren Barbieri och titeln i damklassen av fransyskan Liliane Guérin. Lagsegrarna gick också till resp. Italien och Frankrike.

Två Almstedt-rekord inom en halvtimme i Björneborg

Det blev två svenska rekord inom loppet av 25—30 min. vid den enda tävling vi deltog i under träningslägret i Björneborg, vilket hände den 20 juli, berättade Neptun-instruktören Åke Johansson i en Sverker-signerad IB-intervju.

Det var Bengt Olof Almstedt från Örebro, som svarade för bägge noteringarna. På 200 sänkte han sitt gamla rekord med tre sekunder till 2.23,6 och det hade kunnat bli närmare 2.20, om han inte totalmissat en vändning.

Sedan körde vi en medleylagkapp med Almstedt som startman på 100 rygg, och där satte han ett nytt svenskt rekord med 1.05,5 efter ett starkt lopp. Som han inte vilat upp ett skvatt för dom här tävlingarna, var hans resultat utmärkta. Det blir fina rekord av honom längre fram.

— 400 fritt som var den andra tävlingsgrenen för oss svenskar vann Lars-Erik Bengtsson på 4.35,8 före norrmannen Bagle 4.441,3 och Peo Erikson 4.43,5. Nisse Fröman sprack och fick nöja sej med 4.55,3. Han öppnade för hårt och plaskade igenom, men det spelar mindre roll. Så småningom lär han sej att orka med tempot och då blir det tider.

Vad Lars-Erik beträffar, så får man vara nöjd. Det är ungefär som ifjol och bättre kan man inte vänta efter allt nödvändigt träningsfusk hela vintern och våren, då han liksom de andra måste plugga i stället för att träna.

Just nu är alla till ytterligt slitna efter den duvning, som de dagligen fått härborta två gånger om dagen. Den enda vila de fick före tävlingarna var, att vi hoppade över morgonpasset. Dom var alla rätt så möra, urlakade och stela alltså.

— Lars-Erik har därtill under dessa tre veckor minskat sju kilo i vikt, så han måste hem till mamma och äta upp sig. När han fått tillbaka vikten och "vilat ut" kommer han att mogna och då blir det nog under 4.30 för hans del.

Fint i Björneborg

— Hur vi haft det i Björneborg? Allt har varit prima. Solen har förstås varit en sällsynt gäst, medan regnet varit desto flitigare. Men vi har haft det värmt med 19 à 20 grader i luften hela tiden, och det är ett par grader bättre än i Stockholm. I vattnet har vi ju haft 23 à 24, så ur träningssynpunkt har det varit alla tiders. Regnet stör ju inte simmarna, men det skrämmer vanliga människor från att bada, vilket ju är en fördel... det blir inte så trångt i bassängen, slutade "Åke-Johan".

BRITTERNA VANN

I juninumret av "Simsport" rapporterades att britterna förlorat landskampen mot Holland i Cardiff med 91—94. Vilket tyvärr var en felaktig uppgift. Tvärtom skulle det ha varit. Britterna vann sålunda med 94—91.

★ Svenska ungdomsmästerskapen ★

SIMFÖRBUNDET OCH EXPRESSEN INBJUDER

Svenska Simförbundet och Expressen inbjuder härmed till Svenska Ungdomsmästerskapen i simning.

ÅRSKLASSERNA

Tävlingen kommer att omfatta sju årsklasser för flickor, 16-åringar osv. ned till 10-åringar (dvs. flickor födda 1945, 1946 etc.) och fem årsklasser för pojkar (16-åringar t.o.m. 12-åringar).

SIMSÄTTEN

Tävlingen kommer vidare att omfatta alla fyra simsätten och distanser enligt följande schema:

DISTANSER

F l i c k o r

Simsätt i meter

Födda	Fri	Bröst	Fjäril	Rygg
1945	100	200	100	100
1946	100	200	50	100
1947	100	100	50	50
1948	50	100	25	50
1949	50	50	25	50
1950	50	50	25	50
1951	50	50	25	50

P o j k a r

Simsätt i meter

Födda	Fri	Bröst	Fjäril	Rygg
1945	100	200	100	100
1946	100	200	50	100
1947	100	100	50	50
1948	50	100	25	50
1949	50	50	25	50

STARTBERÄTTIGADE

Flickor födda senare än 1951 och pojkar födda senare än 1949 äger rätt att tävla i de yngsta åldersklasserna men skall för att få starta uppvisa intyg på att målsman ej har något att erinra mot detta.

För att deltaga i ätvlingen fordras i övrigt endast medlemskap i en till Svenska Simförbundet ansluten förening.

MASSMÖNSTRINGEN

Tävlingen skall under innevarande höst ledas fram i tre etapper och inledes med 1) *Lokal massmönstring* i alla tillgängliga simhallar under perioden 18 september —8 oktober. Något krav på bestämd bassänglängd ställes ej. De angivna tävlingssträckorna får uppmätas i de bassänger, där arrangörerna ej kan räkna jämna bassänglängder. (För föreningar som ej disponerar över inomhusbassänger kommer dispens att beviljas för tävlingsprov utomhus före den 18/9.)

Tävlingsresultat och övriga på speciella startlistor — som tillställes arrangerande föreningar, sedan de anmält sig till tävlingen — erfordrade uppgifter skall vara tävlingssekretariatet, Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm, till handa *senast tisdagen den 10 oktober.* Detta är ett absolut krav. Senare inkomna resultat kommer ej att godkännas. Deltagande i massmönstringen är dessutom ett villkor för start i nästa etapp, regionsmästerskapen.

REGIONSMÄSTERSKAP

Alla flickor och pojkar, som startat i Massmönstringen, äger rätt att anmäla sig till 2) *Regionsmästerskap,* som skall äga rum på nio platser i landet den 21—22 oktober. (Undantag: Ev. efter särskild ansökan även 28—29 oktober.)

Regionsmästerskapen är avsedda att äga rum på följande orter:

1. *Boden* (för simmarna från Norrbotten och Västerbotten)
2. *Timrå* (Ångermanland, Jämtland—Härjedalen, Medelpad och Norra Hälsingland)
3. *Gävle* (Södra Hälsingland, Dalarna, Gästrikland och Uppland)
4. *Stockholm* (Stockholm och Gotland)
5. *Eskilstuna* (Västmanland, Södermanland och Norra Östergötland)
6. *Karlskoga* (Värmland och Närke)
7. *Göteborg* (Västergötland och Bohuslän-Dal)
8. *Värnamo* (Södra Östergötland, Småland, Blekinge, Halland)
9. *Malmö* (Skåne)

Arrangörer av Regionsmästerskapen äger rätt att uttaga en anmälningsavgift på 1 kr. per simmare samt förbehålles rätten till gallring bland anmälda deltagare på grundval av tider uppnådda i den lokala Massmönstringen. Ev. gallring skall dock underställas tävlingssekretariatet i Stockholm för godkännande.

RIKSFINAL

Sista etappen i Svenska Ungdomsmästerskapen blir 3) *Riksfinal,* som skall äga rum den 4—5 november. Arrangörerna räknar med att tävlingsarenan skall bli Västerås nybyggda simhallsbad, ehuru detta ännu ej är definitivt fastställt.

Till riksfinalen kommer segraren i varje gren i Regionsmästerskapen att vara kvalificerad samt därutöver *minst* tre med riksbästa tider, som ej räckt till seger i Regionsmästerskapen. En region, som är stor i vissa årsklasser och grenar t.ex. Stockholm över hela linjen och Skåne i de yngsta flickklasserna får sålunda teoretiskt chansen att få med även välkvalificerade tvåor, treor och fyror.

Riksfinalen äger som sagt rum under tvådagarslovet den 4—5 november i fyra tävlingspass om vardera tre timmar med cirka 500 ungdomar.

EKONOMI

Den lokala Massmönstringen är främst en föreningsangelägenhet, där föreningarna som ersättning för sitt arbete bör kunna räkna med en god rekryteringschans. För att stimulera rekorddeltagande kommer ett uppmuntringspris på 500 kronor att tilldelas den eller de föreningar, som med hänsyn till sin bakgrund kan uppvisa de bästa resutlaten (såväl topp som bredd).

För Regionsmästerskapen får föreningarna och de aktiva själva i främsta hand svara för ekonomiseringen. Eventuellt kommer vissa mindre resebidrag att utdelas i de mest ömmande fallen.

För Riksfinalen räknar arrangörerna med att kunna betala fullt resebidrag till 18 ledare, två från varje region samt vissa mindre resekostnadsbidrag jämväl till simmarna och simmerskorna. Under alla förhållanden räknar arrangörerna med att kunna ordna inkvartering och bespisning på billigast tänkbara sätt.

ANMÄLNINGAR

Anmälningarna från *alla* föreningar, som avser deltaga med sina flickor och pojkar i Svenska Ungdomsmästerskapen 1961 och som sålunda skall stå som arrangörer i den lokala Massmönstringen, skall vara Svenska Simförbundet tillhanda *senast den 6 september,* varefter startlistor översändes.

Vi hoppas på rekorddeltagande och önskar alla hjärtligt välkomna i denna, den svenska simsportens till dato största ungdomstävling!

Stockholm i augusti 1961.

Landshövding JSM-hälsar simeliten till solstaden

Allt är nu klappat och klart för årets svenska juniormästerskapstävlingar i simning och hopp, vilka äger rum i Varmbadhuset, Karlstad, den 2—3 september med Karlstads SS som Simförbundets lokala medarrangör.

Värmlandshövdingen Gustaf Nilsson kommer att hälsa uppskattningsvis 300 ungdomar välkomna till solstaden och dess första riktigt stora tävlingsarrangemang. Den nära 30 år gamla simhallen har upprustats och man hoppas nu kunna bjuda både simmare och hoppare på fullödigt sportsliga tävlingar. Ordförande i den lokala organisationskommittén är KSS:s nye entusiastiske ordförande Gunnar Werner och vid sin sida har han i simsporten så garvade medhjälpare som Bengt Liljeberg, Magnus Carlsson, Arne Magnusson och Allan Odefjord.

Man väntar att badhuset skall sprängfyllas av publik båda dagarna, eftersom man här får se sådana stjärnor som Jane Cederqvist, Margareta Rylander, Karin Grubb, Karin Stenbäck, Sten Ekman, Hans Rosendahl, Mats Svensson m.fl.

Nya mästare blir det i minst sex grenar, eftersom fjolårssegrarna Inger Thorngren, Barbro Eriksson, Bibbi Segerström, Håkan Bengtsson och Bengt Olof Almstedt nu är för gamla för denna tävling. Men som ovan nämnts blir det garanterat goda efterträdare.

SVENSKA SIMFÖRBUNDET

inbjuder härmed till

1961 års

Svenska Juniormästerskap

i simning och hopp i Karlstads badhus enligt följande program:

Lörd. den 2 sept. kl. 19.00 (finaler):

400 m frisim, damer
400 m frisim, herrar
Höga hopp, herrar
Höga hopp, damer
4x100 m medley, damer
4x100 m medley, herrar

Sönd. den 3 sept. kl. 10.00 (försök)

och kl. 17.00 (finaler)
100 m frisim, herrar
100 m ryggsim, damer
200 m bröstsim, herrar
Svikthopp, damer
100 m frisim, damer
100 m fjärilsim, herrar
200 m bröstsim, damer
100 m ryggsim, herrar
100 m fjärilsim, damer
Svikthopp, herrar
4x100 m frisim, damer
4x100 m frisim, herrar

Tävlingsanmälningar skall vara Karlstads Simsällskap, Karlstad, tillhanda senast den 29 augusti 1961. Anmälande förening skall bestyrka anmäld simmares bästa årsresultat i den eller de grenar vederbörande ämnar starta. Förening är skydig att senast kl. 10.00 dagen före tävlingsdagen återtaga anmälan för deltagare eller lag som ej kommer att starta. Uteblir deltagare utan godtagbar anledning uttages straffavgift av kr. 5:— per deltagare och gren. Föreningarna uppmanas att göra rumsbeställningar hos

vi har byggt

BYGGER ALLT ÖVERALLT

SIMHALLSBADET
MALMÖ

SKÅNSKA CEMENTGJUTERIET

Restaurant CATTELIN
Storkyrkobrinken 9 - Tel. 20 18 18

★

Dit går vi simmare och äter mycket gott efter tävlingarna

Allsvenska Simserien

Mariestads och Norrtäljes ungdom toppar

Årets upplaga av den allsvenska storserien bjöd i premiären på 100 meter ryggsim i alla klasser och grupper.

Tiderna blev såsom framgår av de kompletta prislistorna mycket tillfredsställande. Speciellt önskar man gratulera Mariestads SS (instruktör: Ingmar Nilsson) och Norrtälje SK (instruktör: K. G. Bergström och Arne Frykman) till de fina insatserna. Deras toppning av ungdomsklasserna visar tydligt, att det också finns bredd bakom de individuellt ljusstarka ungdomsstjärnorna Pelle Jernberg och Gunilla Lundqvist.

Serietävlingen fortsätter nu närmast med bröstsim under perioden 4—16 september. Vi vill gärna påminna föreningarna om *skyldigheten* att insända resultaten till förbundskansliet så snart tävlingen genomförts.

100 METER RYGGSIM
GRUPP I

Seniorer, herrar:

1) Tunafors SK	2.819
2) Upsala SS	2.454
3) Göteborgs KK	2.080
4) Munksunds SS	2.337
5) Helsingfors SS	1.385

Individuellt: 1) Eric Forslund, MSS 1.08,8; 2) Hans Andersson, TSK 1.09,0; 3) Bo Pettersson, US 1.09,2; 4) Gunnar Karlsson, TSK 1.10,4; 5) Christer Johansson, US 1.10,5; 6) Runar Svensson, TSK 1.10,6; 7) Sten Ekman, TSK 1.11,4; 9) Per Forslund, MSS 1.14,7; 9) Gustaf Hellsing, GKK 1.13,8; 10) Gunnar Lenning, HSS 1.14,2; 11) Bernt Nilsson, GKK 1.15,0; 12) Gösta Johansson, MSS 1.15,2; 13) Bengt Karlsson och Krister Egnér, US 1.16,7; 15) Rune Sjöberg, GKK 1.17,4; 16) Lars Sallander, GKK 1.18,4; 17) Lennart Holmgren, MSS 1.19,0; 18) Leif Gellberg, HSS 1.24,2; 19) Robert Kroon, HS 1.28,2; 20) Raimo Thunberg, HSS 1.29,0.

Juniorer, herrar:

1) Göteborgs KK	2.279
2) Karlstads SS	2.246
3) Skellefteå/Rönnskärs IF	2.100
4) Sim- & IK Hellas	1.950
5) Norrtälje Simklubb	1.861
6) Helsingborgs SS	1.836
7) SK Poseidon	1.497
8) Munksunds SS	1.386
Solna SS	1.386
10) Kristianstads SLS	823
11) Karlskoga SS	803

Individuellt: 1) Torsten Born, SRIF 1.09,5; 2) Anders Stefansson, KSS 1.09,8; 3) Per Tranberg, GKK 1.11,8; 4) Klas-Göran Nilsson, HSS 1.12,0; 5) Håkan Lindblom, SRIF 1.13,3; 6) Ronnie Paleski, Hellas 1.14,1; 7) Hans Malmgren, NSK 1.14,2; 8) Lars Nörringer, GKK 1.14,6; 9) Anders Wettergren, GKK 1.14,9; 10) Leif Swärd, KSS 1.15,0; 11) Sven-Erik Swärd, KSS 1.15,0; 12) Bengt Sallander, GKK 1.16,6; 13) Kj-Å. Högblad, KSS 1.16,8; 14) Lars Dahlqvist, HSS 1.17,0; 15) Lars-Göran Wahlund, Hellas 1.17,3; 16) Birger Broméus, MSS 1.17,4; 17) Mats Blomberg, Solna 1.17,6; 18) Tommy Jurdell, Hellas 1.17,8; 19) Lennart Jonsson, KSS och Per Olle Paulsson, SKP 1.18,0; 21) Stellan Abramsson, KSLS 1.18,4; 22) Göran Larsson, SKP 1.19,2; 23) Lars Rekke, MSS 1.19,7; 24) Lars Åke Axelsson, NSK 1.19,6; 25) Hans Liljedahl, Hellas 1.20,1; 26) Hans Fredriksson, SRSK 1.20,9; 27) Tomme Waern, SRSK och Olle Ask, KSLS 1.22,0; 29) John F. Eriksson, HSS 1.22,5; 30) Per Ljung, Solna SS 1.22,8; 31) Olle Davidsson, HSS 1.23,4; 32) Bengt Gunnarsson, NSK 1.23,5; 33) Tommy Olsson, SKP 1.24,7; 34) Torbjörn Freijd, SKP 1.26,3; 35) Ulf Dahl, Solna SS 1.26,6; 36) Sonny Modig, K-a SS 1.27,3; 37) Åke Brolin, MSS 1.27,5; 38) Rune Pettersson, K-a SS 1.28,5; 39) Staffan Flodström, MSS 1.30,0; 40) Lars Hellström, Solna SS 1.31,3; 41) Bengt Friberg, K-a SS 1.34,8; 42) Karsten Modig, K-a SS 1.35,1.

Ungdom, pojkar:

1) Mariestads SS	1.063
2) Karlstads SS	1.570
3) Helsingborgs SS	1.561
4) Skellefteå/Rönnskärs SK	1.524
5) Solna SS	1.048
6) Kristianstads SLS	993
7) Karlslunds IF	973
8) Norrtälje SK	836
9) Tunafors SK	758
10) Göteborgs KK	610
11) Sim- & IK Hellas	547

Individuellt: 1) Pelle Jernberg, MSS 1.13,0; 2) Bengt Rydahl, KSS 1.13,8; 3) Claes-Göran Helmersson, SRSK 1.15,1; 4) Bengt-Å. Eriksson, HSS 1.16,7; 5) Leif Persson, HSS 1.18,2; 6) Bengt Bjurman, SSS 1.19,1; 7) Lars Westerberg, KSS 1.19,8; 8) Anders Fredriksson, KSLS 1.19,8; 9) Max Larsson, KIF 1.21,0; 10) Birger Ulfsparre, SRSK och Börje Andersson, NSK 1.22,0; 12) Jerker Bengtsson, MSS och Ronny Dahlberg, SSS 1.22,2; 14) Per Jacobsson, KIF 1.23,8; 15) Gerhard Thiel, MSS 1.24,0; 16) Jan Lundström, SRSK 1.24,2; 17) Max Kullberg, HSS 1.25,0; 18) Lars Hiort, MSS 1.25,4; 19) Tommy Jonsson, KSS, Rolf Svensson och Åke Wessberg, KSLS 1.26,0; 22) Bengt-Olof Böriesson, HSS 1.26,1; 23) Börje Larsson, SRSK 1.26,2; 24) Anders Toresson, KSS 1.26,6; 25) Håkan Wahlund, Hellas 1.26,8; 26) Rolf Jonsson, SSS 1.28,2; 27) Fred Eriksson, TSK 1.29,2; 28) Jan Larsson, GKK 1.30,0; 29) Rolf Bohm, TSK 1.30,3; 30) Mats Lindberg, NSK 1.31,5; 31) Ove Andersson, TSK 1.33,6; 32) Kjell Johansson, NSK 1.34,6; 33) Håkan Gustavsson, TSK 1.35,1; 34) Ola Värnild, KIF 1.35,3; 35) Göran Pettersson, GKK 1.35,4; 36) Bengt Friberg, GKK 1.36,3; 37) Klas G. Andersson, GKK 1.36,8; 38) Lars-Göran Gellbäck, NSK 1.36,9; 39) Lennart Holländare, KIF 1.37,8; 40) Palle Pettersson, Hellas 1.37,9; 41) Ola Pettersson, Hellas 1.39,8; 42) Kjell Norberg, Hellas 1.40,5.

Seniorer, damer:

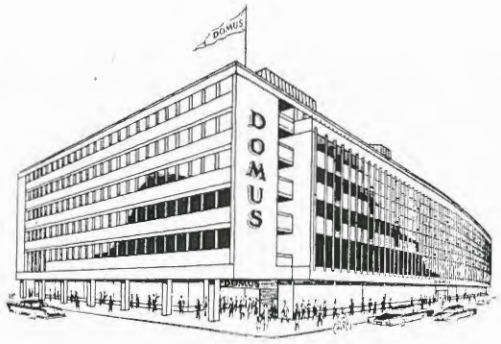
1) Upsala SS	2.373
2) Tunafors SK	2.197
3) Karlslunds IF	1.566
4) SK Najaden	1.366

Individuellt: 1) Ann-Cathrin Andersson, TSK 1.21,1; 2) Ann-Christine Hagberg, US 1.22,0; 3) Inger Thorngren, US 1.23,3; 4) Birgitta Karlsson, TSK 1.24,2; 5) Boel Rasmusson, US 1.24,3; 6) Charlotte Mattsson, US 1.25,7; 7) Anita Ländin, TSK 1.28,4; 8) Gudrun Norrman, TSK 1.28,7; 9) Inger Olsson, KIF 1.29,0; 10) Ingegerd Lilja, Najaden 1.29,8; 11) Birgitta Eriksson och Gunilla Hvatz, KIF 1.32,4; 13) Kerstin Jacobsson, Najaden 1.32,7; 14) Marianne Appelberg, KIF 1.36,4; 15) Maritta Nilsson, Najaden 1.37,1; 16) Margareta Lilja, Najaden, 1.42,0.

Juniorer, damer:

1) SK Poseidon	2.526
2) SK Najaden	2.112
3) Skellefteå/Rönnskärs SK	1.919
4) Helsingfors SS	1.884
5) Karlstads SS	1.743
6) Kristianstads SLS	1.587
7) Karlskoga SS	1.348
8) Solna SS	1.031
9) Göteborgs KK	642,5

Individuellt: 1) Karin Grubb, SKP 1.16,5; 2) Eva Björkengren, SRSK 1.19,0; 3) Ingrid Börjesson, HSS 1.20,9; 4) Ann-Charlott Lilja, Najaden 1.22,4; 5) Eva Söderberg, Najaden 1.23,0; 6) Lena Norgren, SKP 1.23,5; 7) Eva Marie Widmark, SKP 1.23,5; 8) Helena Larsson, KSS 1.26,0; 9) Lill Darås, KSLS 1.26,6; 10) Britt-Marie Kvist, HSS 1.26,8; 11) Marianne Lejman, SKP 1.27,5; 12) Monica Wennberg, KSS 1.27,8; 13) Lena Björklund, KSS 1.29,7; 14) Barbro Wallinu, Najaden 1.29,8; 15) Ann Juhlin, Solna SS 1.29,9; 16) Ulla Magnusson, SRSK och Pia Svensson, HSS 1.30,0; 18) Annica Odehammar, K-a SS 1.30,4; 19) Gunilla Svensson, Najaden 1.31,0; 20) Kicki Forsberg, SRSK 1.31,1; 21) Anita Olsson, KSLS 1.31,7; 22) Birgitta Andersson, K-a SS 1.34,0; 23) Kerstin Darås, KSLS 1.34,1; 24) Eva Norrö, SRSK 1.36,0; 25) Eva Andersson, KSLS 1.36,1; 26) Eva Olinsson, GKK 1.36,7; 27) Inger Hagström, K-a SS 1.38,7; 28) Christina Stjernlycke, K-a S 1.38,8; 29) Elisabeth Thorwald, KSS 1.39,4; 30) Barbro Sve-



man köper bra
i

DOMUS
MALMÖ

hela familjens varuhus

Södra Förstadsgatan 49 –
Friisgatan 2 – Tel. 732 00

WILHELM DAHLGREN
KONSTRUKTIONSBYRÅ AB
Tore Hammarwall
Kaptensgatan 15, Stockholm Ö
Telefon 60 12 45, 60 12 95
Firman etablerad 1883
Ansluten till S.K.V.S.

★

Program för
VÄRME-, VENTILATIONS-
och
SANITETSANLÄGGNINGAR

Granskning • Kontroll • Besiktning

TRÖLS JINS KRU
Karlskronaplan 1
Tel: 168 60

Restaurang i skånsk allmogestil
Med skånsk mat som specialitet

•

TRÅNGA VÄSTEN
Malmös glada värdshus
Underhållning varje kväll

Jöns Filsgatan 1
Tel: 216 22

•

Restaurang Kungsparken
Förstklassig musik
Cocktailbar Roulette
DANS

Slottsgatan Tel: 712 20

HUSBYGGNADS-KONSTRUKTIONERNA
FÖR

STRÖMBADET I GÄVLE
SOLNA STADS SPORT- OCH SIMHALL
SIMHALLSBADET I MALMÖ
HUDIKSVALLS STADS BADHUS
BODENS BADHUS OCH SIMHALL

Har utförts av
GÖSTA BORINDER CIVILINGENJÖR
Vattugatan 9 A
STOCKHOLM C
Telefon 10 89 33, 20 20 23

gart, HSS 1.40,1; 31) Lilemor Eklöf, Solna SS 1.42,9; 32) Harriet Levin, Solna SS 1.43,5; 33) Sunnevi Tranberg, GKK 1.46,0; 34) Inger Eklöf, Solna SS 1.46,9; 35) Lillemor Petersson, GKK 1.49,2; 36) Ingela Andersson, GKK 2.00,5.

Ungdom, flickor:

1)	Norrtälje SK	2.282
2)	SK Poseidon	1.939
3)	Solna SS	1.425
4)	Helsingborgs SS	1.424
5)	Mariestads SS	1.332
6)	SK Najaden	1.321
7)	Göteborgs KK	1.146
8)	Kristianstads SLS	1.065
9)	Karlstads SS	1.046
10)	Karlskrona SS	9.77
11)	Tunafors SK	944,5

Individuellt: 1) Gunilla Lundqvist, NSK 1.16,6; 2) Lise-Lott Sjöberg, GKK 1.18,8; 3) Eva Schalén, SKP 1.23,7; 4) Bibbi Skoog, MSS 1.25,8; 5) Agneta Söderström, NSK 1.26,2; 6) Birgitta Mattsson, NSK 1.26,5; 7) Marianne Sartor, SKP 1.27,0; 8) Annika Danielsson, Solna SS 1.28,0; 9) Ruth Grubb, SKP 1.28,5; 10) Siv Åkesson, HSS 1.29,0; 11) Birgitta Svensson, HSS 1.30,4; 12) Ulla-Britt Nyström, NSK 1.31,2; 13) Malin Thorell, Najaden 1.32,9; 14) Kristina Lindqvist, Solna SS 1.34,0; 15) Ingalill Svensson, SKP 1.34,2; 16) Harriet oNrdqvist, och Margareta Andersson, Najaden, 1.35,0; 18) May Segren, KSLS 1.35,2; 19) Sonja Rydahl, KSS 1.35,3; 20) Karin Björkman, MSS 1.35,5; 21) Hildegun Idbrandt, K-a SS 1.36,0; 22) Anita Johansson, MSS 1.37,5; 23) Lena Dahlö, Solna SS 1.38,0; 24) Kerstin Dahl, Solna SS och Gun Billberg, TSK 1.38,2; 26) Maja Wendel, HSS 1.38,3; 27) Marianne Danielsson, KSLS 1.38,6; 28) Britt-Marie Lundin, KSS 1.39,4; 29) Birgitta Mattsson, Najaden 1.40,2; 30) Kerstin Thelin, HSS och Lis Nyberg, GKK 1.41,0; 32) Monica Israelson, Ka-SS 1.41,2; 33) Kerstin Forslund, KSS och Ann Löfgren, TSK 1.41,4; 35) Ing-Marie Wimhed, KSLS 1.41,8; 36) Ann-Kristin Nyström, KSLS 1.42,9; 37) Yvonne Sjögren, K-a SS 1.43,1; 38) Kerstin Jonsson, KSS 1.43,8; 39) Ann-Kristin Mattisson, K-a SS 1.44,2; 40) Lena Almqvist, TSK 1.46,1 41) Inger Avergård, MS 1.47,0; 42) Marianne Kjellberg, GKK 1.51,4; 43) Agneta Berg, GKK 1.57,2; 44) A. C. Kojefors, TSK 1.57,3.

GRUPP II

Seniorer, herrar:

1)	Hvetlanda SS	1.936
2)	Katrineholms SS	1.188
3)	IFK Grängesberg	1.176

Individuellt: 1) Lars Svensson, Hv-a SS 1.14,2; 2) Jan Anders Dahlström, d:o 1.17,5; 3) Jussi Lindhe, d:o 1.18,0; 4) Stefan Svedbom, d:o 1.20,1; 5) Sune Andersson, KSS 1.21,2; 6) Göran Wiklund, IFK Gr. 1.23,7; 7) Göran Wedholm, d:o 1.24,0; 8) Sven Oskar Lundmark, d:o 1.26,0; 9) Benni Svensk, KSS 1.26,2; 10) Kaj Åke Karlsson, d:o 1.27,5; 11) Calle Jansson, d:o 1.27,8; 12) H. D. Melzer, IFK Gr 1.29,5.

Juniorer, pojkar:

1)	Katrineholms SS	2.225
2)	Norrköpings KK	1.674
3)	Hudiksvalls SS	1.280
4)	IFK Grängesberg	976

Individuellt: 1) Ulf Ericsson, KSS 1.10,0; 2) Anders Forssén, NKK 1.11,0; 3) Hans Rosendahl, KSS 1.12,1; 4) Christer Evinger, NKK 1.16,2; 5) Hans Svensson, KSS 1.18,8; 6) Peter Jürn, KSS 1.19,6; 7) Kjell Olander, HSS 1.19,8; 8) Rolf Johansson, HSS 1.21,8; 9) Bengt Göransson, NKK 1.25,8; 10) Björn Lindbom, IFK Gr. 1.26,2; 11) Roger Andersson, d:o 1.27,2; 12) Jörgen Andersson, Hud. SS 1.27,3; 13) Anders Widell, d:o, 1.29,6 14) Curt Stenkvist, IFK r. 1.30,0; 15) Erling Norin, d:o 1.31,0; 16) Leif Stenborg, NKK 1.32,4.

Ungdom, pojkar:

1)	Norrköpings KK	1.168
2)	Katrineholms SS	890
3)	Vingåkers SS	854
4)	Hudiksvalls SS	787
5)	IFK Grängesberg	778
6)	Hvetlanda SS	619

Individuellt: 1) Olle Ferm, NKK 1.13,9; 2) Berth Johansson, IFK Gr. 1.195,0; 3) Lasse Larsson, Hud. SS 1.20,0; 4) Hans Gustavsson, NKK 1.21,2; 5) Per Olof Fulke, KSS 1.22,0; 6) Per Anders Dahlström, Hvetlanda SS 1.24,8; 7) Ulf Jonsson, d:o 1.25,0; 8) Ola Pettersson, KSS 1.26,5; 9) Bengt Tjärnberg, VSS 1.27,1; 10) Nils Åberg, Hud. SS 1.29,7; 11) Rolf Gustafsson, VSS 1.30,0; 12) Jan Franz, IFK Gr. 1.31,0; 13) Dan Borian, VSS 1.32,0; 14) Jan Johansson, VSS 1.32,8; 15) Bengt Arne Pettersson, Hud. SS 1.34,7; 16) Lars Erik Andersson, NKK 1.36,4; 17) Tommy Nordholm, KSS 1.36,5; 18) Leif Wallin, KSS 1.37,0; 19) Lennart Larsson, IFK Gr. 1.38,6; 20) Sven Göran Hultén, NKK 1.41,0; 21) Lars Thörn, IFK Gr. 1.43,0; 22) Thomas Hirsch, Hvetlanda SS 1.48,0; 23) Göran Johansson, d:o 1.51,0.

Seniorer, damer:

	Hvetlanda Simsällskap	1.815

Individuellt: 1) Gunnel Sandberg, Hvetlanda SS 1.23,7; 2) Gunilla Norrman, d:o 1.25,8; 3) Marianne Nyberg, d:o 1.32,5; 4) Christina Eriksson, d:o 1.38,1.

Juniorer, flickor:

1)	Hudiksvalls SS	1.522
2)	Katrineholms SS	1.188
3)	IFK Grängesberg	872

Individuellt: 1) Maud Karlsson, Hud. SS 1.18,5; 2) Marianne Odhelius, IFK Gr. 1.20,1; 3) Irene Crona, KSS 1.27,5; 4) Eva Söderberg, Hud. SS 1.30,0; 5) Anna Külavee, KSS 1.34,3; 6) Marie-Ann Österberg, KSS 1.38,1; 7) Kerstin Åhs, Hud. SS 1.44,9; 8) Ann-Marie Söreskog, IFK Gr. 1.46,2; 9) Guje Nilsson, Hud. SS 1.48,8; 10) Catrin Pettersson, KSS 1.49,7.

Ungdom, flickor:

1)	Hudiksvalls SS	1.070
2)	Norrköpings KK	982,5
3)	IFK, Grängesberg	864
4)	Hvetlanda SS	807
5)	Vingåkers SS	656

Individuellt: 1) Elisabeth Särenholm, Hud. SS 1.31,6; 2) Lilian Andersson, IFK Gr. 1.35,0; 3) Karin Nystrand, Hud. SS 1.35,4; 4) Margaretha Westermark, NKK 1.36,2; 5) Kerstin Jönsson, NKK 1.36,4; 6) Ann-Karin Dahlström, Hvetlanda SS 1.38,9; 7) Carina Tångström, NKK 1.39,7; 8) Agneta Sommansson, Hv. SS 1.42,7; 9) Eva Jansson, Vss och Britt-Marie Åhs, IFK Gr. 1.44,2; 11) Kerstin Pålsson, Hv. SS 1.45,0; 12) Kristina Norin, IFK Gr. 1.45,2; 13) Gunnel Hallqvist, VSS 1.45,6; 14) Karin Söderberg, Hud. SS 1.46,7; 15) Inga-Lill Björkman, VSS 1.47,0; 16) Ulla-Stina Damgren, Hud. SS 1.47,1; 17) Monika Dahlkvist, IFK Gr. 1.49,0; 18) Kerstin Andersson, Hv. SS 1.50,2; 19) Marianne Björkman, VS 1.51,1; 20) Lena Wilhelmsson, NKK 1.54,2.

GRUPP III

Seniorer, herrar:

1)	Sundsvalls Simsällskap	2.705
2)	Kalmar Simsällskap	1.660

Individuellt: 1) Nils Öberg, SSS 1.01,2; 2) Ingvar Eriksson, SSS 1.08,6; 3) Sören Andreasson, KSS 1.16,0; 4) Sture Kronman, SSS 1.19,1; 5) Göran Karlsson, KSS 1.21,2; 6) Jan-Ingmar Lundström, KSS 1.21,4; 7) Stig Kindström, KSS 1.21,8; 8) Gunnar Nordin, SSS 1.22,0.

Ungdom, pojkar:

1)	Hofors AIF	1.095
2)	Kalmar SS	128

Individuellt: 1) Bo Andersson, HAIF 1.21,5; 2) P. A. Lind, d:o 1.24,9; 3) G. Blom, d:o 1.28,3; 4) R. Teodorowitz, d:o 1.34,0; 5) Bo Ericsson, KSS 1.41,0; 6) Gösta Widéhn, d:o 1.44,1; 7) Olof Vallerhed, d:o 1.46,2; 8) Glenn Jakobsson, d:o 1.48,1.

Juniorer, flickor:

	Kalmar Simsällskap	1.089

Individuellt: 1) Inger Olsson, KSS 1.30,5; 2) Lena Winnerfors, d:o 1.33,0; 3) Sylvia Råberg, d:o 1.38,7.

Ungdom, flickor:

	Kalmar Simsällskap	1.399

Individuellt: 1) Bibbi Sonesson, KSS 1.30,1; 2) Karin Lingkrans, d:o 1.30,4; 3) Christina Axelsson, d:o 1.38,0; 4) Margareta Jeansson, d:o 1.41,3.

Världens just nu troligen snabbaste simsprinter, amerikanen Steve Clark har vid tävlingar i Los Angeles noterat 54,7 på 100 fritt, dvs. bara tiondelssekunden över australiske OS-vinnaren John Devitts världsrekord. Hittills är det bara Devitt, Clark och Jeff Farrell, som gått under 55 "blankt" på 50-metersbana.

Västtyskland - Holland 114 - 109

Västtyskarna vann den med stort intresse motsedda landskampen mot Holland, vilken ägde rum på 50-metersbana i Nederrhein-Stadion i Oberhausen. Tyskarna vann polokampen 3—2 och sviktchopptävlingarna med 15—7, medan holländarna vann den rena simningen med 98—89 varav 58—29 i damgrenarna.

Det noterades två nationsrekord i herrgrenarna. Tysken Küppers vann 200 rygg på 2.21,8 och holländaren Bontekoe nådde 4.38,9 på 400 fritt, vilket dock endast räckte till andraplatsen bakom Hetz, som hade 4.35,5. En negativ överraskning stod olympiske bronsmedaljören Mensonides för, då han bara blev trea på 2.43,3 bakom tyskarna Mrazek och Tröger på resp. 2.42,4 och 2.43,2. En överraskning var också de holländska herrarna (Jiskoot, Mensonides, Korteweg, Kroon) medleytriumf på 4.19,3. De holländska flickorna visade fin form. Adrie Lasterie vann både 100 och 400 fritt på resp. 1.03,8 och 4.57,5. Ria van Velsen hade 1.11,1 på 100 rygg och Betty Heukels 2.53,6 på 200 bröst. Fjäril vann Lagerberg på 1.13,4 i avstängda världsrekordhållerskan Marianne Heemskerks frånvaro. Frisimlaget hade 4.24,0 och medleylaget 4.55,5.

USA-miss 19.46,3

15-åriga californiskan Carolyn House, en elev till den kände Los Angeles-instruktören Peter Daland, vann USA-mästerskapet på 1500 m frisim med 19.46,3, vilket endast var 1,3 sek. över hennes eget amerikanska rekord. 800 meter passerade hon på 10.20,6. Tvåa i loppet var Sharoin Finneran på 19.53,8.

Som jämförelse kan nämnas att tiderna vid årets enda kvinnliga 1500-metersslopp den 27/6 i Uppsala var: Margareta Rylander 19.02,8 (världsrekord) Jane Cederqvist 19.48,0, Elisabeth Ljunggren 20.10,2.

Västtysk 56,4

H. J. Klein från Darmstadt har förbättrat det västtyska 100-metersrekordet på 50-metersbana till 56,4. Frank Wiegand från Dredsen håller motsvarande östtyska rekord på 56,5.

Vid de franska mästerskapen överraskade inte mindre än fyra man genom att simma in på tider under 58 sek. Gropaiz vann på 57,2 före Gottvalles 57,3, Moine 57,4 och Christophe 57,9.

Veikko Simar, den ryske OS-finalisten från Leningrad har i Viborg i Finland förbättrat sitt nationsrekord på 100 rygg från 1.03 till 1.02,8. I Astrachan har 15-årige Wolodja Kossinski simmat 200 m bröst på 2.41,3.

I Warszawa har Cedro förbättrat det polska 100-metersrekordet för damer till 1.06,6 och Kleminska 200-metersrekordet i bröst till 3.02,0. På herrsidan har Werner ryggsimmat 200 m på rekordtiden 2.24,4.

★

Julius Feicht, den kände östtyske förbundstränaren, accepterat en inbjudan att komma till Sverige för en 12 dagars träningssejour i oktober. Bakom inbjudningen står Norrtälje SK, Karlskrona SS och Katrineholms SS.

Dawn Fraser, australiskan, som håller världsrekorden på 100 och 200 meter, togs av polisen i Sydney kl. 3 en morgon, då hon susade fram med en sportbil i hög fart genom gatorna. Man trodde det var en raggare. Efter legitimation släpptes nationalidolen genast fri.

★

Bengt Nordvall 57,8

I samband med NM-tävlingarna i Halmstad den 9/8 arrangerades ett par helsvenska testlopp. Bland resultaten kan nämnas 57,8 på 100 m av Bengt Nordvall, 2.09,5 på 200 m av Sven-Göran Johansson, 2.12.6 av Nils Fröman och 2.15,2 av Leif Wolmsten. Norrtäljes 14-åriga Gunilla Lundkvist hade 1.19,1 på 100 rygg och Nyköpings second string Kristina Kallerhult 3.02,1 på 200 bröst.

★

USA:s damlag i simning gör en europaturné under sensommaren med starter i Holland, England och Västtyskland. Premiären äger rum i Blackpool 25—26 aug. Tyska arenor blir Düsseldorf 30—31 aug., Heidelberg 2 och Augsburg 3 sept. Till Cardiff förelåg inbjudan för Jane Cederqvist.

★

Ancha bäst i Stockholms DM

Man beklagar uppriktigt Nynäshamns SLS, som räknat med ett verkligt stjärnuppbåd, då klubben den 22—23 juli för första gången stod som arrangör för Stockholms DM men som inte fick en enda deltagare från Neptun och SKK, vars simmare inte lämnade sina träningsläger inom och utom Sveriges gränser. Nu blev det tyvärr ganska matta mästerskap. Största positiva överraskningen bjöd Djursholms second string Ancha Claesson, som i klubbkamraten Britt-Marie Dillners frånvaro ensam räddade fyra mästerskap åt förortsklubben genom att vinna 100 fritt på 1.10,2 — 400 fritt på 5.34,0 — 100 rygg 1.22,7 — 200 medley 2.55,6. Sundbybergs alltjämt lovande Leif Sjöblom hade 2.32,3 på 200 rygg. Polisen blev bästa klubb. Exercisstele Jan Lundin vann 100 fritt på 1.00,4, 200 fritt på 2.18,9 och 400 fritt på 4.59,0. Landslagssässen Håkan Bengtsson och Tommie Lindström tog det makligt med 2.51,4 resp. 2.57,0 på specialdistanserna.

KRING SM

Pressen brukar alltid vara rikligt företrädd vid storevenemang i Varberg och så var det också den här gången. Förutom Sveriges Radio och TV fanns sålunda utsända medarbetare från TT och alla större tidningar.

Det var för övrigt mycket välordnat för den arbetande pressen och pressvärdarna Allan Kanje och Göte Hellerstedt hade sålunda all heder av sitt jobb.

★

Ett misstag begicks under försökstävlingarna på damernas 100 m frisim. Man hade nämligen inte stängt av cirkulationspumparna, och detta inverkade givetvis på tiderna. Det blev kanske en smula orättvist på vissa banor också, och en del simledare grymtade, men någon ändring av finalfältet hade det säkerligen inte blivit.

★

Kommentatorer vid TV-sändningen var Bengt Bedrup med Birger Buhre som sakkunnigt biträde, och enligt vad som meddelades gick TV-sändningen perfekt. I detta sammanhang kanske bör framhållas att det är Rundradiocentralen i Stockholm, som svarat för tekniska arbetet. Vid Rantzau-klippan hade man satt upp en s.k. Parabal-antenn för länkutrustningen och därifrån gick bilden till en förstärkningsanläggning på Vattentornet enär man ej hade "fri sikt" till den fasta länkanläggningen i Grönema. Bild och ljud går för övrigt inte samma väg, utan ljudet gick över dragstationen i Varberg och sedan per kabel till Göteborg.

★

Under lördagstävlingarna återfanns finansministern Gunnar Sträng bland åskådarna. RF-direktören, överste Torsten Viklund följde tävlingarna från första till sista dagen.

★

Ett läkarteam från Stockholm, bestående av Simförbundets nyutnämnde tävlingsläkare, doktor K. A. Sundström, doktor Claes Thorén och doktor Bengt Eriksson med assistenter tog olika test- och pulsprov på simmarna före och efter tävlingsloppen.

— KONSTSIM —

I de föregående artiklarna har vi presenterat lektionerna 1—12 och i varje lektion har ett avsnitt behandlat rörelser på land. Detta har i huvudsak utgjorts av gymnastik. För att ytterligare få fart på dessa uppmjukande rörelser lämnar gymnastikdirektör *Birgitta Lundquist,* Neptun, i detta nummer förslag till ett gymnastikpropram komponerat just för konstsimmare. Birgitta Lundquist är väl känd av de flesta, som en av de bästa fjärilsimmerskor som Sverige haft, men färre vet, att hon är en av medlemmarna i Neptuns vattenbalett och sommaren 1960 var biträdande ledare för den grupp amerikanska konstsimmerskor, som uppträdde i Skene, Hofors, Hedemora, Eskilstuna och Karlskoga.

Programmet återges här med de förkortningar, som vi gymnastikutbildade använder, men de är så enkla att förstå att de ej hör vara svåra att tyda.

Gymnastikprogram för konstsimmerskor

1) Gång, joggning, löpning. (*Musik:* LP 101 Idla: "Gång och löpning.")

2) St. A.svängn. frmt-upt-bkt-ndt, omväxl. m. A.svängn. ndt-bkt-upt-frmt.

3) Framförböjst. Axelrulln. frmt resp. bkt.

4) St. m.v. F. t. tåstöd bkt. B.pndl. frmt-bkt (lågt-högre-högt). Upprepas m. h. B. Armarna följer med som "balans".

5) *Knäsitt. Ryggbjn.:* Från Knäsitt. m. armarna frmtförda förs kroppen frmt m. bröstkorgen nära golvet o. huvudet bkt-fört under det armarna böjs. I sista momentet sträcks armarna under det ryggen böjs max. bkt. Vid återgången skjuts sätet bkt igen under det ryggen rundas och utgångsställn. intas.

6) St. R.bjn. frmt m. A.svngn. ndt-bkt (1), uptresn. m. A.svngn. frmt-upt (2), Hög R.bjn. bkt m. A.svngn. ndt-bkt-runt (3—4) R.bjn. frmt (1) osv. (1—4) i följd. Utföres m. knäsvikt.

7) St. svrdn. m. par. A.svngn. v.o.h. (1—2), s.vrdn. v. m. par. A.svngn. frmt-ndt t.v. forts. bkt-upt t. Framförböj-högfamnvrid (tå) st. (3—4); (1—4) i följd.

8) St. S.bjn. fr. s.t.s. m. 1 A.pndl.-svngn. int i kors m. K.e.g. (1), utåt (2), int i kors dir. forts. runt ut-upt m. K.eg. (3å) ndt-inåt i kors (mots. A. lyfts utåt) (4), (1—4; 1—4) i följd.

9) St. S.bjn. v. m. h. A.pndl. invt i kors o. K.eg. (1), s.bjn. h. m. par. A.-pndl. utåt t.h. (2), Tänj. o. dragn. utåt m. knäsvikt (3) återgång (4). Upprepas åt motsatt håll. (1—4; 1—4) i följd.

10) St. m.h. tåstöd t. sidan m. armarna åt v. Bålrulln. t. h. m. par. A.svngn. ndt-åth.-upt-åt.v. o. tyngdöverföring fr. s.t.s.) — framför kroppen över till höger (1—4) Upprepas åt motsatt håll. (1—4; 1—4) i följd.

Övn. 6—10 kan utföras till långsam *foxtrot.*

11) Svikthopp: V. tåstöd t.s. låghopp på h.F. (1) jämfotahopp (2) H. tåstöd t. s. låghopp på V.F. (3), jämfotahopp (4), 4 polkasteg frmt (börja m. v. fot) (5—8). (1—8) i följd.

Musik: Polka.

Hälsningar från Amerika

Till sist en hälsning från våra amerikanska konstsimmarvänner, Wiki Robinnett och Bob Baldwin, ledarna för de två grupper, som besökte oss i somras. De har bägge förklarat att de önskar återvända hit för några månader för att hjälpa oss tillrätta med konstsimmet. Om detta går att förverkliga är bl.a. en ekonomisk fråga. Vi bör dock alla verka för konstsimmets ytterligare spridning och därigenom skapa ett underlag för att de styrande inom Svenska Simförbundet som skall kunna besluta om det är värt att satsa något på den nya simgrenen.

Ett tips till tävlingsarrangörer: Har Ni tänkt på att en konstsimuppvisning på programmet bryter mot det vanliga och kan dra publik?

VÅRA FUNKTIONÄRER

Hälsinglands Simförbund	S	H	P
Arvelin, A. Brobergs IF	1		
Backman, E., d:o	1		
Fält, H. d:o	1		
Palm, G., d:o	1		
Stärkman, S., d:o	1		
Andersson, B., Bollnäs GIF	1		
Larsson, T., d:o	1		
Mickelsson, S., d:o	1		
Berglund, S., Hudiksvalls SSS	1		
Bratt, I., d:o	1		
Fransson, B., d:o	1		
Grönlund, K., d:o	1		
Gunnarby, S., d:o	1		
Johansson, B., d:o	1		
Johansson, T., d:o	1		
Karlsson, B., d:o	1		
Laurin, B., d:o	1		
Sahlin, E., d:o	1		
Sandqvist, H., d:o	1		
Söderberg, V., d:o	1		
Södergrann, B., d:o	1		
Sundin, A., d:o	1		
Wirén, G., d:o	1		
Åhs, B., d:o	1		
Åhs, K., d:o	1		
Bengtsson, B., Iggesunds IK	1		
Eriksson, A., d:o	1		
Eriksson, K., d:o	1		
Hjelm, N., d:o	1		
Hjelm, S., d:o	1		
Jansson, S., d:o	1		
Mannberg, K., d:o	1		
Stockselius, S., d:o	1		
Ström, G., d:o	1		
Sundman, D., d:o	1		
Svanholm, A., d:o	1		
Svanholm, J. E., d:o	1		
Winlund, O., d:o	1		
Danielsson, R., Ljusne AIK	1		
Rothelius, C. H., d:o	1		
Strandell, A., d:o	1		
Hedgren, O., Sandarne SoIF	1		
Johansson, A., d:o	1		
Wahlberg, O., d:o	1		

Blekinge:	S	H	P
Stig Skottén, KSS	1		
Carl-Erik Streijffert, d:o	1		
K.-E. Olsson, d:o	1		
N. Blomqvist, d:o	1		
Carl-Erik Björksten, Kgl Fl. IF	1		
Carl-Erik Friberg, KSS	1		
Gunnar W. Karlsson, Kallingeringen	1		
Rolf S. Tigerhielm, KSS	1		
Artur Svärd, d:o	1		
Ingegerd Hansson, d:o	1		
Gert Karlsson, d:o	1		
Ove Pettersson, d:o	1		
Rolf Lagström, d:o	1		
Birger Redmo, d:o	1		
Kjell Nilsson, d:o	1		
Kurt Lundberg, d:o	1		
Karl Åke Ahlneck, Kgl Fl. IF	1		

Gotland:	S	H	P
Anders Attner, Visby SS	1		
Nils Magnus Montan, d:o	1		

RÄTTELSE

I den förteckning över godkända förstaklassfunktionärer inom Upplands Simförbund, som publicerades i Simsports marsnummer, uppgavs tyvärr felaktigt att Arne Pettersson, Upsala SS, var godkänd i hopp. Där är hans "status" II-klass.

Värme- och sanitära installationer i

SIMHALLSBADET

äro utförda av

CELSIUS

MALMÖ	71070
Lund	11401
Karlskrona	12019
Örebro	11 49 10
Linköping	236 30
GÖTEBORG	17 07 45

VATTENRENINGSANLÄGGNINGARNA

till bl. a. följande friluftsbad

SOLVIKSBADET, TRANEBERGSBADET

och NYTORPSBADET

har levererats av

INGENJÖRSFIRMAN

TEKO AB

Rusthållarvägen 153, Johanneshov

Tel. växel 59 01 45

KLUBBMÄRKEN

Slitstarka - Vackra - Sol- och tvättäkta
Insänd adress och vi sänder gratis prov.
Bifoga klubbnål för offert!

Konkurrenskraftiga priser direkt från tillverkaren

JOHN KÖLESTAM
MASKINBRODERI

Box 409 - SUNDSVALL - Tel. 175 05

CIVILINGENJÖR SVR

HANS HANSSON

Konsulterande ingenjörsfirma

Stockholm: Nordenflychtsvägen 70, tel. 52 03 85
Växjö: Klostergatan 8, tel. 0470/178 05

•

Vi utför byggnadskonstruktionerna till bl.a.
nya Eriksdalsbadet i Stockholm, Nytorpsbadet
i Kärrtorp, Stockholm.

•

Vi utför konstruktioner till hus-, skolor-, idrotts-,
industri- och bergrumsanläggningar
Kontroll. Besiktningar.

Ännu ett simstadion i Storstockholm?

Redaktör K. A. Rabén i AB har tillställt "Simsport" nedanstående artikel i den nu alltmera brännande simbadsfrågan:

Sundbyberg har fått en ny sporthall invid idrottsplatsen, som därmed har alla förutsättningar att bli ett verkligt livligt centrum för förstaden både sommar och vinter.

På ett område är det emellertid mindre väl beställt i Sundbyberg, det gäller bad och simning. Visserligen finns en liten skolbassäng där det är fullt som i en sardinburk under SIK:s träningskvällar och de bästa kvalificerar sig för övningar i Solnabadet en gång i veckan, men detta är långt ifrån tillfredsställande för en stad med över 27.000 invånare.

Pendang till Eriksdal

Sommartid är det ännu sämre ställt med friluftsbad både för Solna och Sundbyberg med en sammanlagd befolkning på ca 80.000. Det var länge sedan man kunde ta ett dopp i Ulvsundasjön, Lötsjön, Råstasjön eller Brunnsviken. Skulle inte de båda förstäderna invid huvudstadens norrgräns kunna slå sig samman och skaffa Stor-Stockholm ett rejält simstadion? Eriksdalsbadet är äntligen på väg, men där blir nog utrymmet väl tillvaratagt av alla som bor på Söder och i södra förorterna.

Andra jämförelser

Solna och Sundbyberg har ju etablerat samarbete i fråga om andra samhällsnyttigheter, exempelvis brandkåren och kommunikationerna, och man behöver inte resa längre bort än till Köpenhamn för att finna ett storstadens ståtliga friluftsbad i förstadskommunen Gladsaxe. Det är där simmarnas mästerskap i den danska huvudstaden arrangeras. Men ännu närmare ligger Fotbollstadion i Råsunda och Solvalla travbana i Spånga, dit stockholmarna gärna beger sig för att se populär sport.

Nåväl, projektet är kanske för komplicerat för att klara sig igenom manglingen hos olika kommunala instanser. Det har visat sig svårt att lösa Sundbybergs badfråga på enklare sätt.

— Jag har trott att saken varit klar många gånger, säger Erik Öhrn, ordförande i idrotts- och friluftsnämnden, men så har det hakat upp sig någonstans. Nu torde vi dock relativt snart kunna hoppas på ett varmbad med simhall, kanske i samband med att Lötskolan (vid idrottsplatsen) behöver en aula.

Stadsplaneförslag

Det är trångt på olika stadsplaneförslag för Sundbyberg, men arkitekt Sven Markelius ritningar för Öområdet (som även omfattar Golfängarna och Hallonbergen) upptar i alla fall ett friluftsbad invid Lötsjön. Det talar också om att rena vattnet i den lilla idylliska fågelsjön eller att sänka ner en bassäng med vattenledningsvatten i densamma.



POSTILJON

ett självständigt och omväxlande yrke!

F. n. finns det möjlighet för Dig att få fast eller tillfällig anställning vid något av våra 20 brevbäringspostkontor i **Stor-Stockholm.**

I första hand får Du tjänstgöra i brevbäringen. Då är Du ledig senast kl. 15 på vardagarna och helt fri på söndagarna.

Postiljonsyrket ger Dig: **Bra begynnelselön, kostnadsfri utbildning, lönehöjningar steg för steg, goda möjligheter att komma vidare.**

Ytterligare en fördel med postiljonsarbetet är, att Du inte blir bunden till en och samma arbetslokal utan har fördelen att få vistas utomhus en stor del av arbetstiden.

För sökande från landsorten som godkänts i uttagningsprövning och antagits till postiljonselev utgår under de första 30 dygnens tjänstgöring traktamente och reseersättning enligt särskilda bestämmelser. Sådan sökande skall skriftligen eller per telefon taga kontakt med postdirektionen för närmare upplysningar innan resa företages.

Du får veta mer om arbetet, utbildningen, lönen och befordringsmöjligheterna på telefon 22 65 00 (lokal) 22 65 20 (riks) ank. 2577, 2507 och 2511. Du kan också höra Dig för om yrket vid personligt besök på postdirektionen, Malmtorgsgatan 3, 3 tr, Stockholm.

Postdirektionen

Klassisk historia

Om Ville Andersson, "poloprofessorn", den mest legendariske av våra glada simmare, berättar Erik Bergvall i "Boken om simning":

Ville var en så'n där viking, som var med om allt möjligt tokigt. När han sent omsider infann sig på "Gråbo" vid Vaxholm för värnpliktstjänstgöring och kompaniet ställde upp för badning, visade han stor ovilja att följa löjtnantens order att hoppa i djupa bassängen i det åldersstigna kallbadhuset. Till sist blev han handgripligen i knuffad av löjtnanten — och försvann! Ville kände nämligen till ett hål i den bristfälliga bassängväggen och dök, osynlig på grund av det grumliga vattnet, genom detsamma och lade sig i lugn och ro utanför väggen för att avvakta händelsernas vidare utveckling.

Det blev en uppståndelse! Bassängen tömdes på folk och alla goda simmare beordrades av löjtnanten att dyka efter den försvunne beväringen. Utan resultat! När alla var församlade på bron och stod dystert stirrande i det grumliga vattnet och löjtnanten hunnit ordentligt betänka sin överilade handling, dök Ville plötsligt upp mitt i bassängen och frustade:

— De va fasligt vad de va djupt här.

Lasse Hall kan ännu

Vid simtävlingar i Kollevik i Karlshamn avslutades galan med en lagkapp där OS-vinnaren och världsmästaren i modern femkamp Lasse Hall hoppade in och simmade sista sträckan för Hälsingborgs andralag. Genom Lasses medverkan gick kvartetten fram till slutseger före förstalaget från "Sundets pärla".

Katona simmade i Budapest den 23 juli 1.500 m på mycket måttliga 19.27,4, långt sämre än svenskan Rylander! Dobay hade 57,0 på 100, Czikany 100 rygg 1.04,2, bland damerna Madarasz 1.05,0 på 100 före Frank 1.05,2, Killermann 2.54,1 på 200, allt i 50 m bassäng.

Rörledningsentreprenör för

Hägerstens- & Nytorpsbadet

Spånga Rör

S. Emanuelsson

Långvretsv. 49 Spånga

Tel. 36 29 34 36 24 18

Stark DM-serie av Mats Svensson

Sammanlagt sju västgötarekord putsades under de båda sim-DM-dagarna i Ramnabadet, Borås.

Elfsborg tog alla DM-tecken på herrsidan — Skövde alla utom rygg och 4x100 m frisim på damsidan. Av de 23 DM-tecknen hamnade således 14 i Borås, 8 i Skövde och 1 i Alingsås. För första gången på länge blev Elfsborg utan individuellt damtecken (Marianne Ekdahl semestrade i Spanien), men boråsarna fick plåster på såren i form av vunnen frisimslagkapp för damer; högst överraskande förresten.

Dubbelmästare bland herrarna blev Ulf-Göran Johansson och Göran Krafft.

På spinnsidan blev Skövdes 15-åriga stjärnskott Birgitta Sjöberg nästan lika framgångsrik som Borås-Mats. Hon nöjde sig med 1.10,5 och 5.38,4 (d-rek.) på frisimsdistanserna; slog också d-rek. i medleyn samt vann livräddning. Därjämte var hon med i Skövdes segrande damlag i medley. Dubbelmästarinna blev också Gunnel Larsson, Skövde, i bröstsim.

Mats Svensson blev giganten bland herrarna. Han presterade följande svit, den 18-årige ingenjörsaspiranten:

100 m frisim: 1.00,7, i lagkapp 1.02,6.
200 m frisim: 2.16,7, i lagkapp 2.15,6.
400 m frisim: 4.55,3. 1.500 m frisim: 19.50,0.

En svit som går utanpå självaste Per-Olof Östrands — därtill uppnådd i tungsimmade Ramnabadets 50-metersbalja.

K L U B B M Ä R K E N

Våra sydda märken i plast är absolut vattensäkra. Därför idealiska för simmare.

Sänd oss Er klubbnål eller dylikt så erhåller Ni omedelbart offert och prov.

C. Andersson & C:o - Sunne

Tel. 0565 - 112 25

B A D S A N D A L

underbart skön i simhallen eller för utomhusbadet, praktisk på våta, hala golv. Sandalen finnes åter i lager

Storlek 37—40 3: 50
42—44 3: 75

SVIKTPLANKOR

av furulamell, tillverkade av helren fura, grundligt linoljade och fernissade
Längd 4,50 meter — Pris 260: —
Matta av cocosfiber med sadeljordstroppar, längd 4 meter — Pris 45: —
kan rekvireras från kansliet, Sveavägen 29, Stockholm
SVENSKA SIMFÖRBUNDET

BADMÄSTARE

Härmed ledigkungöres ordin. badmästartjänsten vid Solbergabadet i Visby. Sökande bör vara examinerad från Badmästarskolan eller genom praktik införskaffat sig liknande kunskaper. Meriter som simlärare och siminstruktör ger företräde. Lön utgår f. n. enligt lönegrad 9. Familjebostad kan ordnas.

Ansökningshandlingar med uppgift om tidigaste tillträdesdag torde omgående vara SOLBERGABADETS SIMKOMMITTÉ tillhanda under adress SOLBERGABADET Östra Hansegatan, Visby.

Närmare upplysningar lämnas per telefon Visby 157 90.

På morgonen simträning

På dagen förvärvs- eller skolarbete

På kvällen åter simträning



Detta är i de flesta fall simmarens påfrestande dagsprogram: Kroppen ansträngs härvid utöver det vanliga och naturliga trötthetssymtom blir ofta följden. Dessa symtom kan dock vara tecken på att vitamin- (och) eller mineralbrist föreligger. Genom att dagligen ta en Multi-tabs dragé, erhålles hela dagsbehovet av vitaminer jämte en del för kroppen värdefulla mineraler, däribland järn. Multi-tabs håller härigenom blodvärdet på högsta nivå, vilket underlättar syretransporten i kroppen. Öka prestationsförmågan med Multi-tabs.

Multi-tabs

dragéer tillverkas av AB Ferrosan och får köpas receptfritt på apotek

Varje dragé innehåller

Vitamin A	5000 IE	Nikotylamid	20 mg
Vitamin D	600 IE	Vitamin C (askorbinsyra)	75 mg
Vitamin B_1 (aneurinhydroklorid)	3 mg	Vitamin E (takoferylacetat)	0,5 mg
Vitamin B_2 (laktaflavin)	3 mg	Kobolt	0,5 mg
Vitamin B_6 (pyridoxinhydroklorid)	1 mg	Koppar	1 mg
Pantatensyra (som Ca-salt)	3 mg	Järn	20 mg
		Magnesium	25 mg
		Mangan	2 mg
		Zink	1 mg

BE

Malmö Simhallsbads rostfria fasadpartier är av märket Nikro och bassängerna är klädda med glaserade Höganäs klinker-plattor

LEVERANTÖR

BRÖDERNA EDSTRAND

Grossistföretag i Malmö, Stockholm och Göteborg

Industriföretag: Nyby Bruks AB, Spångsholms Bruks AB, Sya, AB Nikro och Tjustarps Tegelbruks AB



Vad är det för skillnad på CIRKELKAFFE?

Cirkelkaffe är inte en kaffesort utan en kvalitetsbeteckning. Tre blandningar, tre rostningar. En av dem passar Er smak precis. Röda Cirkeln, om Ni vill ha Ert kaffe mörkrostat för bryggning. Guld Cirkeln, mellanrostat för bryggning eller kokning. Gröna Cirkeln, ljusrostat för kokning. Cirkelkaffe är en fulltonig treklang av all världens förnämsta kaffe.

RÖDA CIRKELN B MÖRKROSTAT

GULDCIRKELN K MELLANROSTAT

GRÖNA CIRKELN K LJUSROSTAT

–drick CIRKELKAFFE
och bli på alerten –landets mest sålda kaffe

AB Smedbergs Boktryckeri, Sthlm